

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

HU

Eloolvasás előtt hajtsa ki az oldalt az ábrákkal és ezt követően ismerkedjen meg a készülék valamennyi funkciójával.

SI

Preden začnete brati, odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklapte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE

GB

TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE

Assembly instructions

SI

VRTNI TRAMPOLIN Z VARNOSTNO MREŽO

Navodilo za sestavljanje

SK

ZÁHRADNÁ TRAMPOLÍNA S BEZPEČNOSTNOU SIEŤOU

Montážny návod

HU

KERTI TRAMBULIN BIZTONSÁGI HÁLÓVAL

Szerelési útmutató

CZ

ZAHRADNÍ TRAMPOLÍNA S BEZPEČNOSTNÍ SÍŤÍ

Návod k sestavení

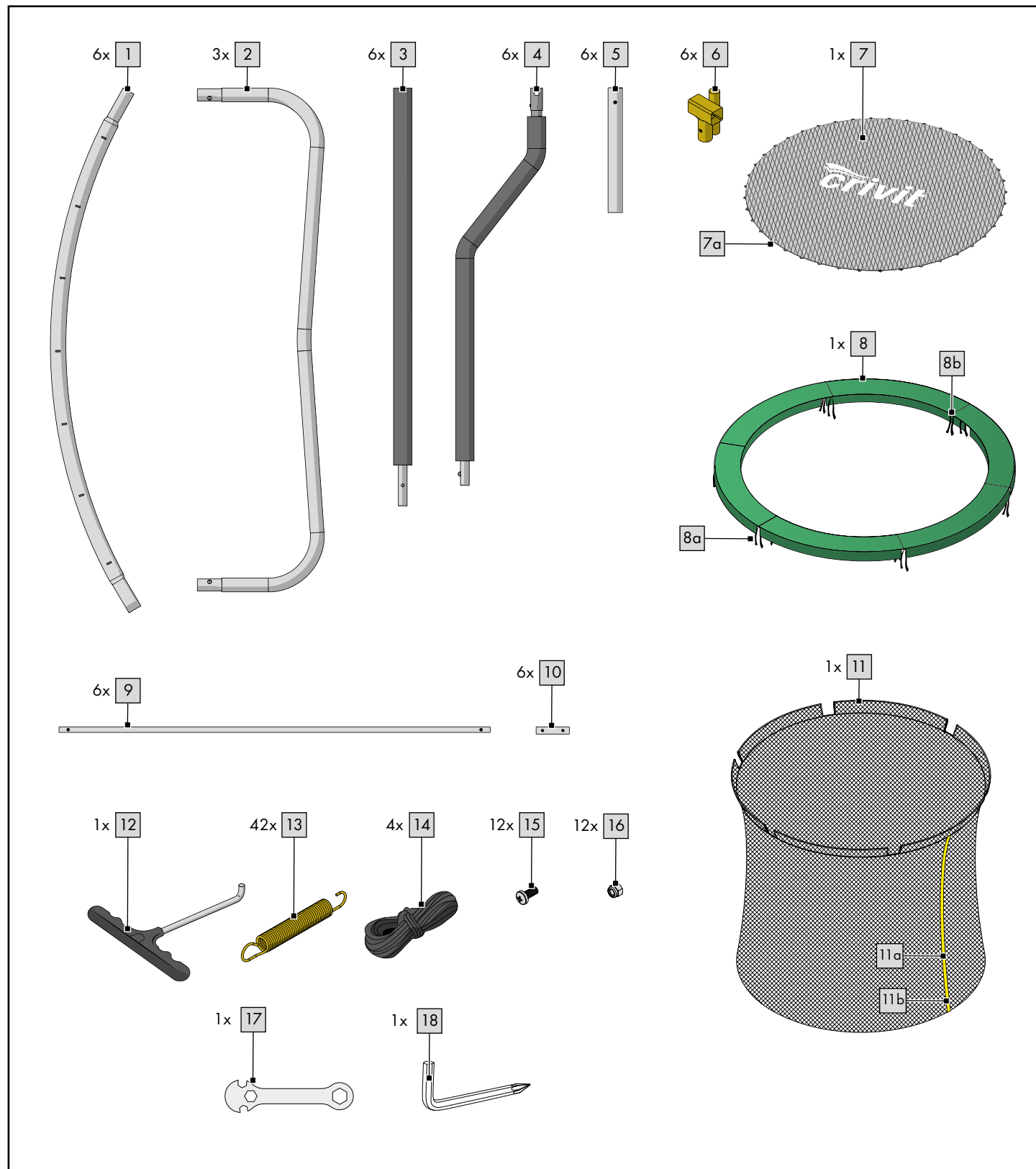
DE AT CH

GARTEN-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ

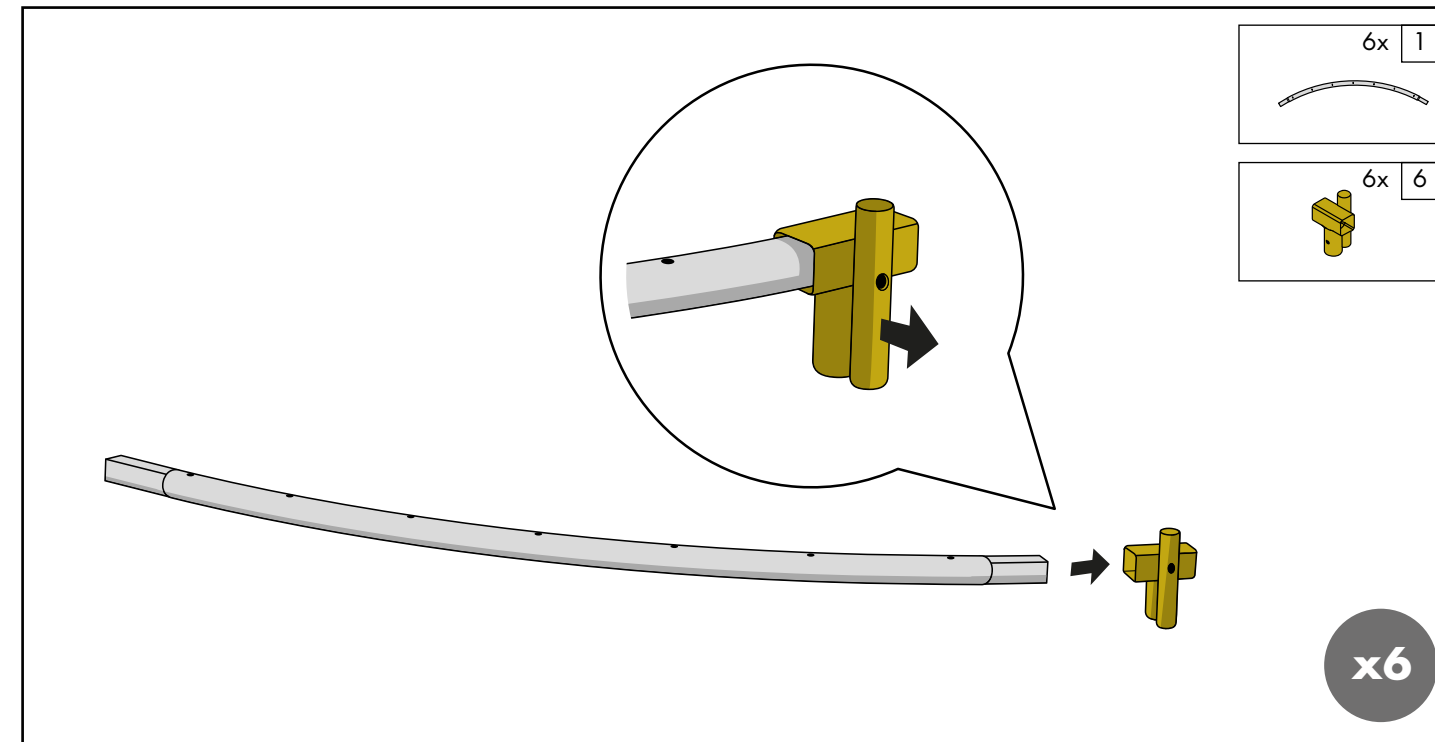
Aufbauanleitung



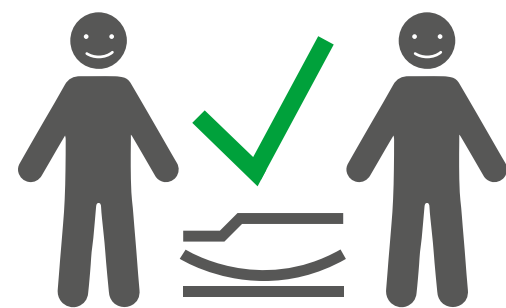
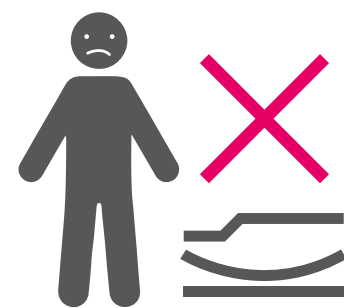
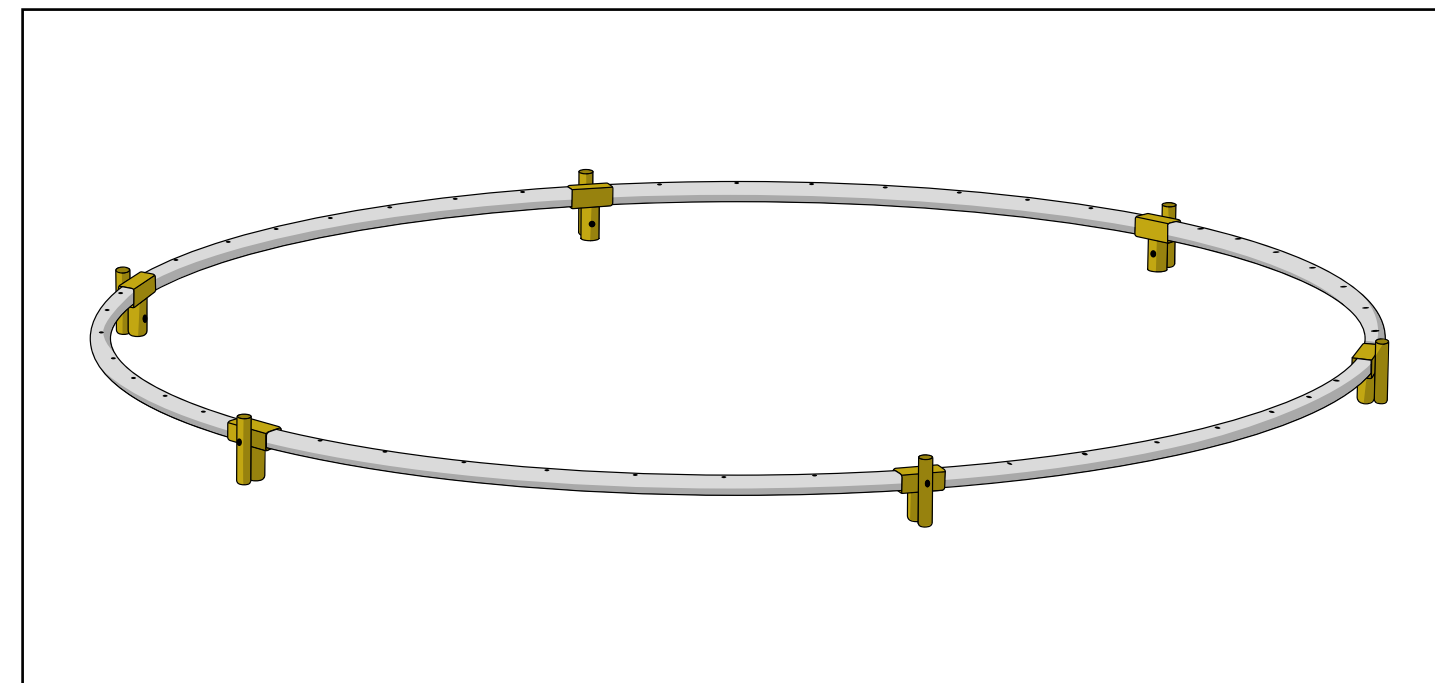
GB	Assembly and safety information	Page	17
HU	Szerelési és biztonsági utasítások	27.	Oldal
SI	Napotki glede montaže in varnosti	Strani	37
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	47
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	57
DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	67



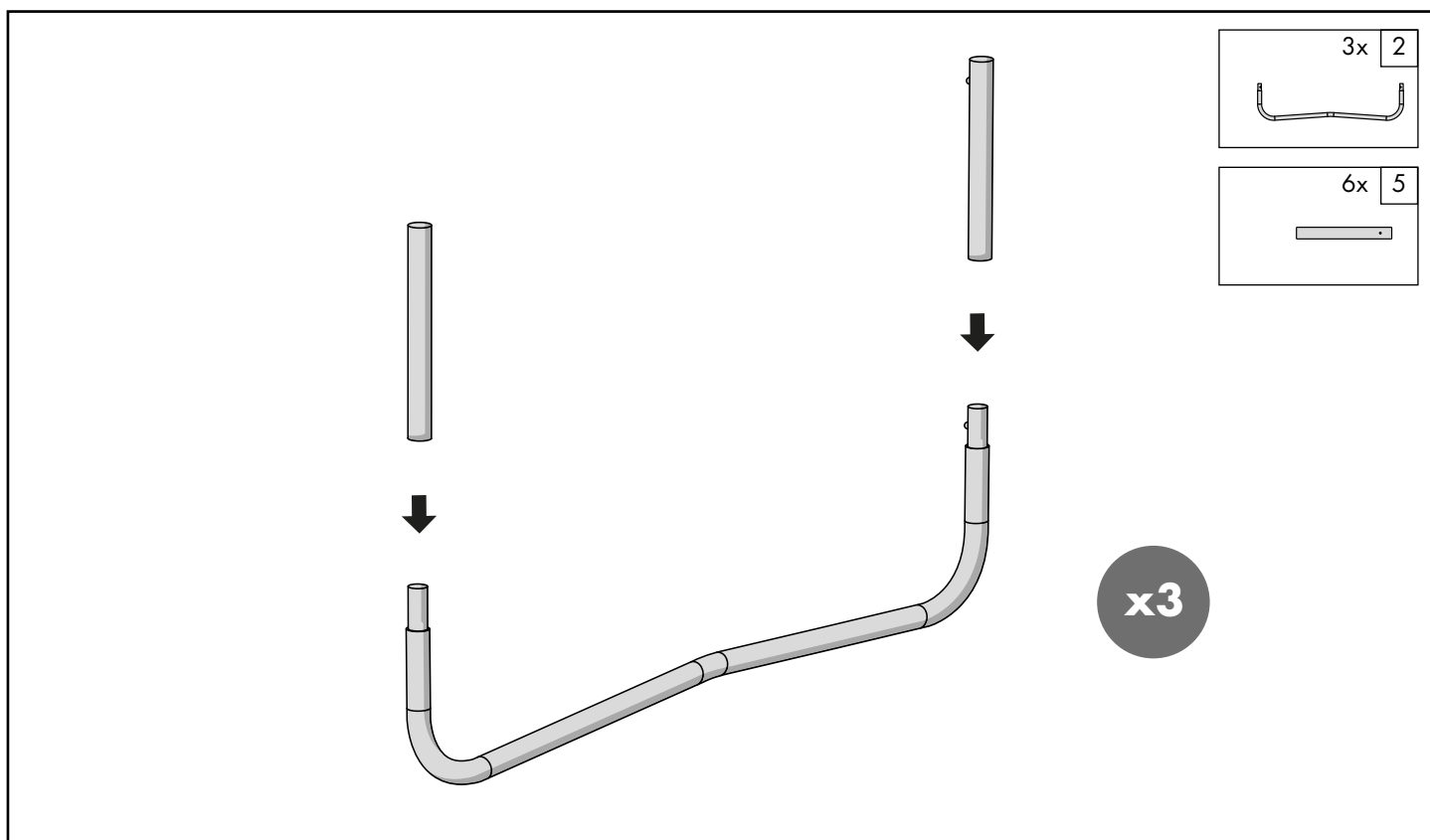
STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 1



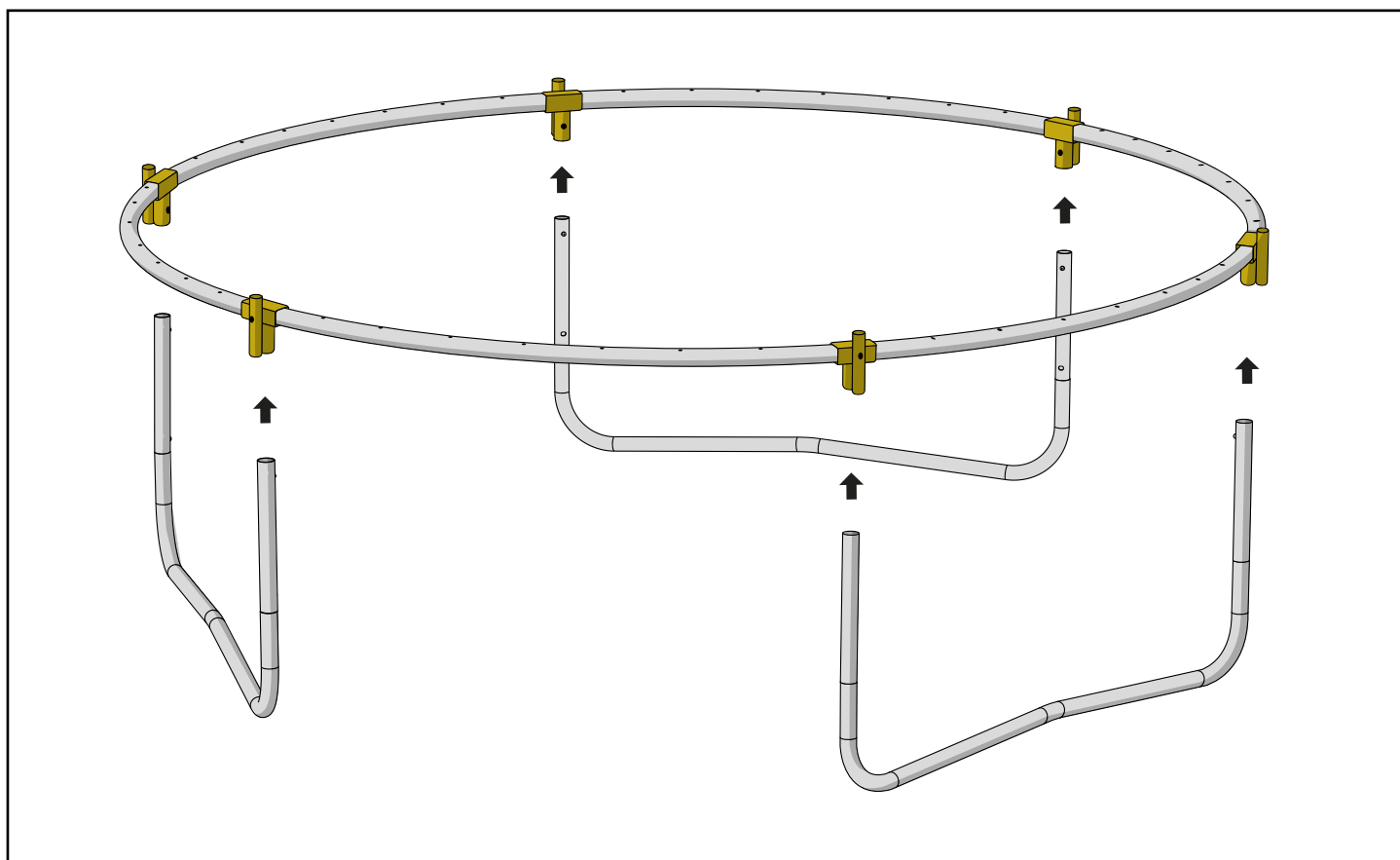
STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 2



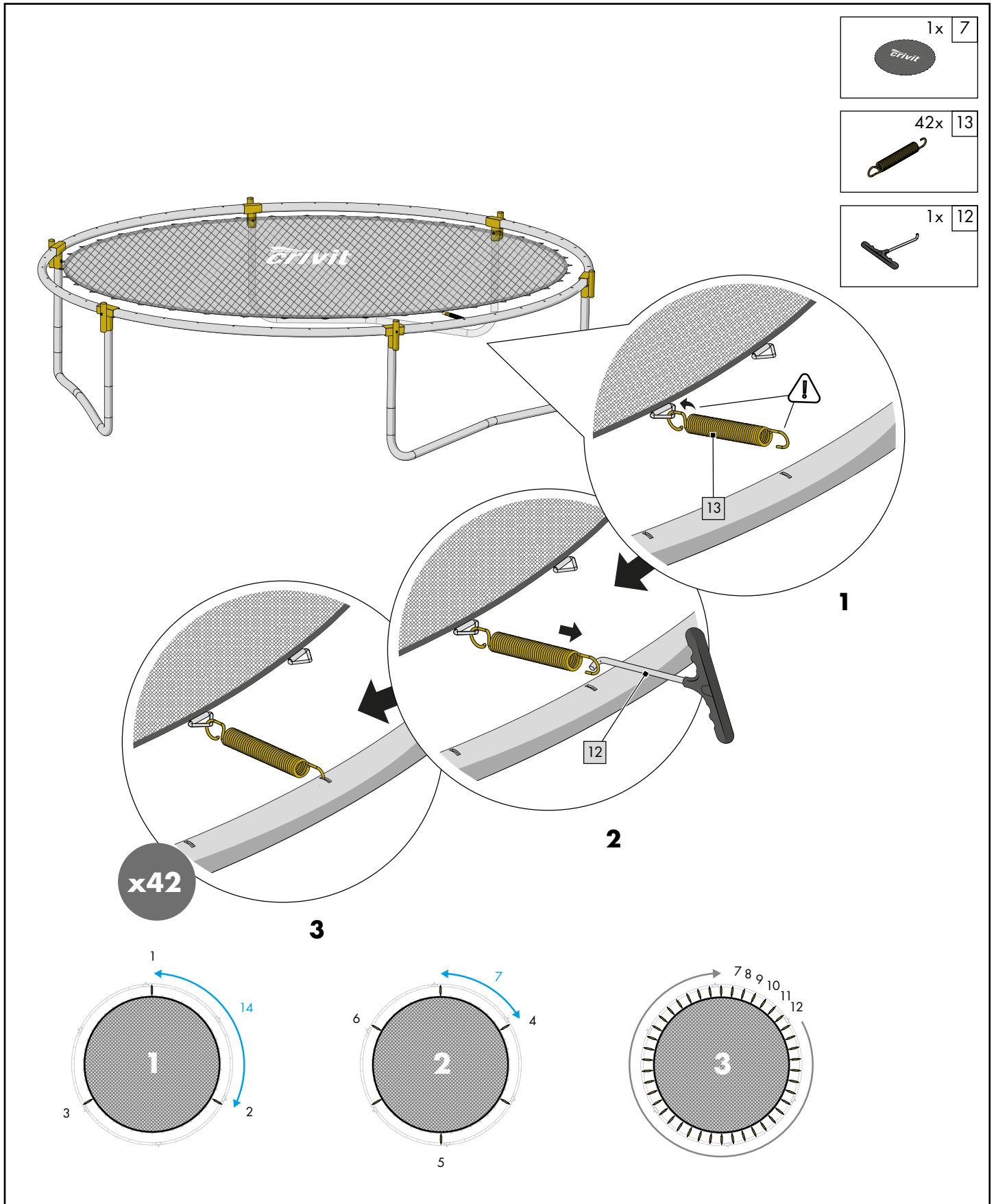
STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 3



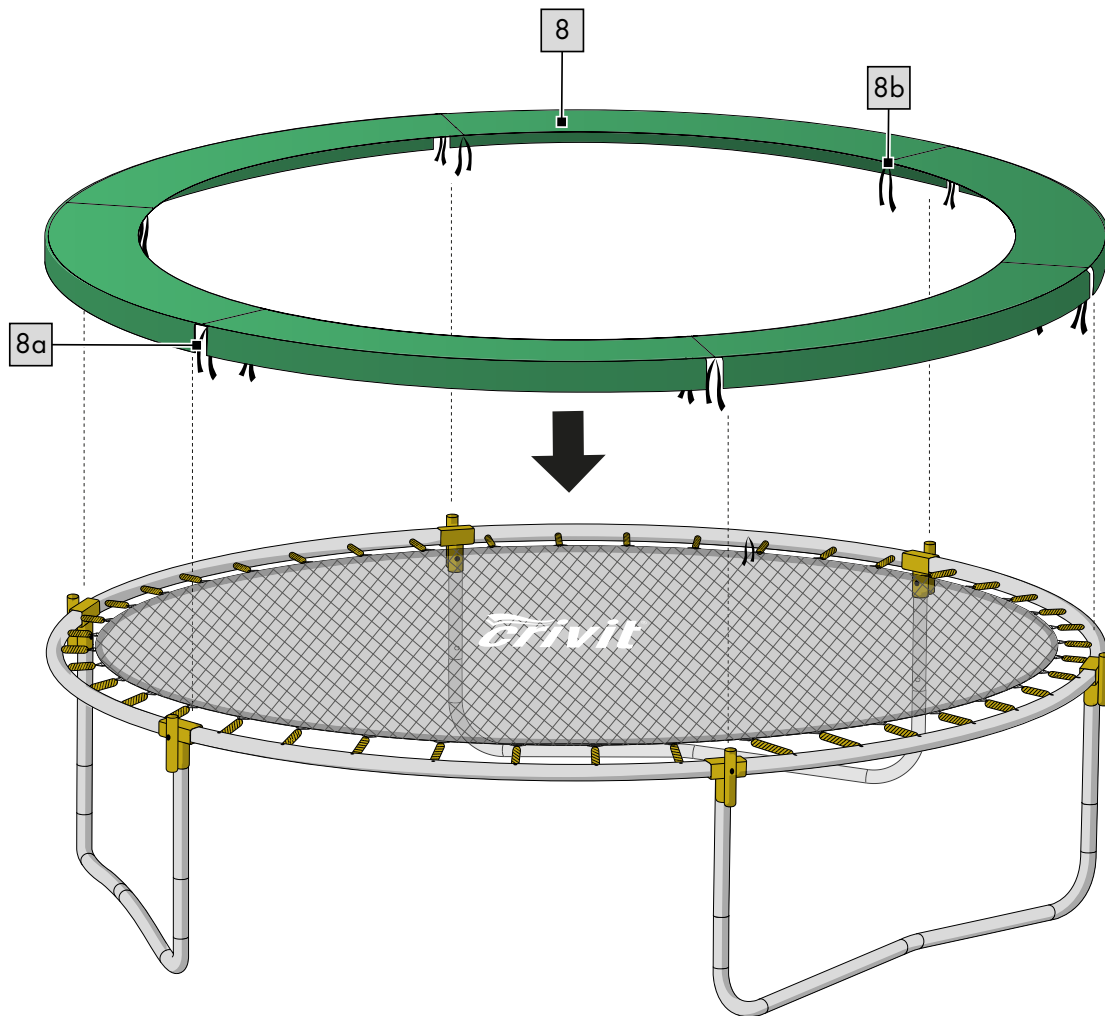
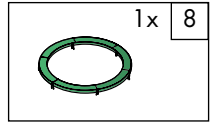
STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 4



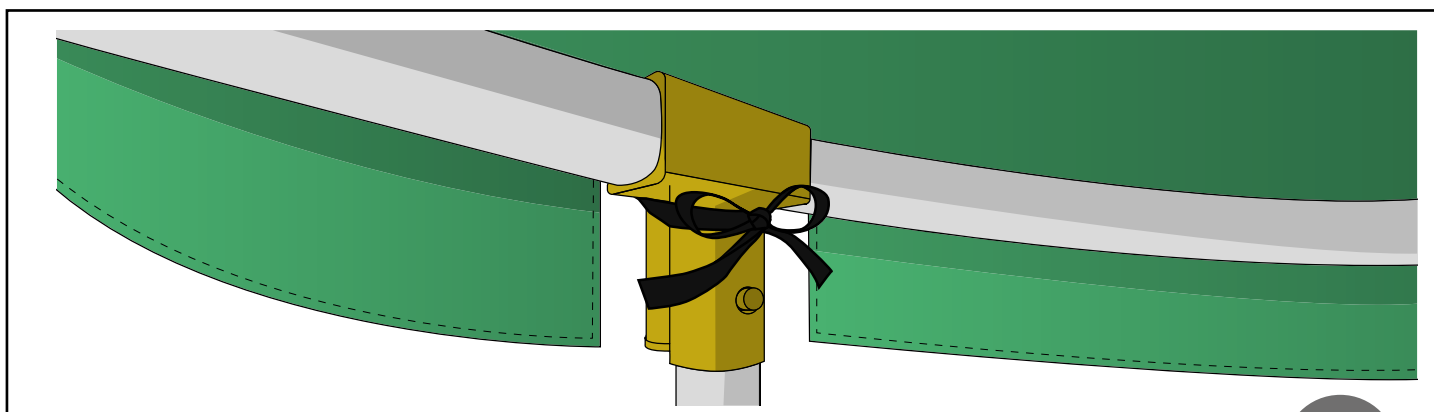
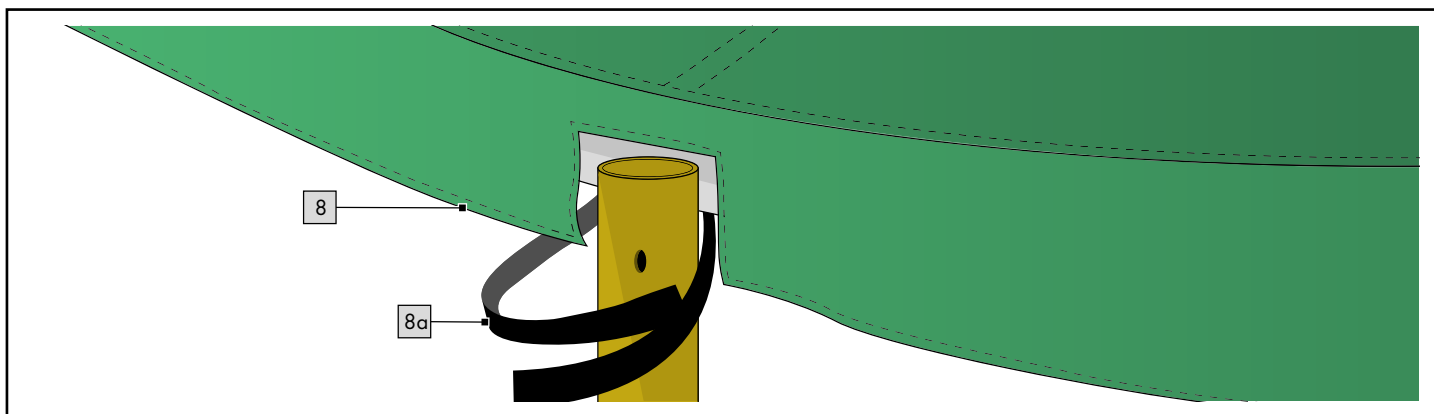
STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 5



STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 6

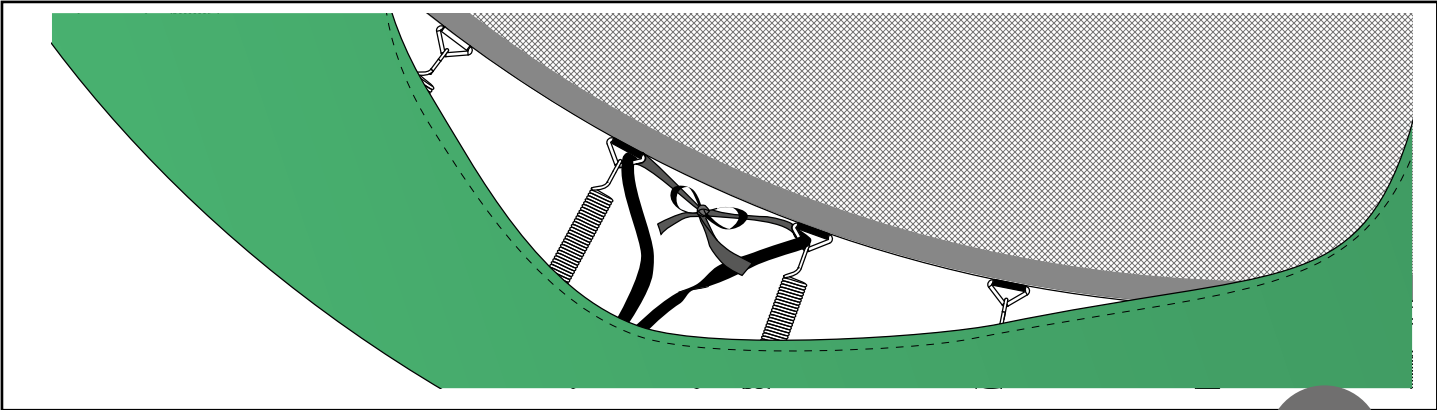
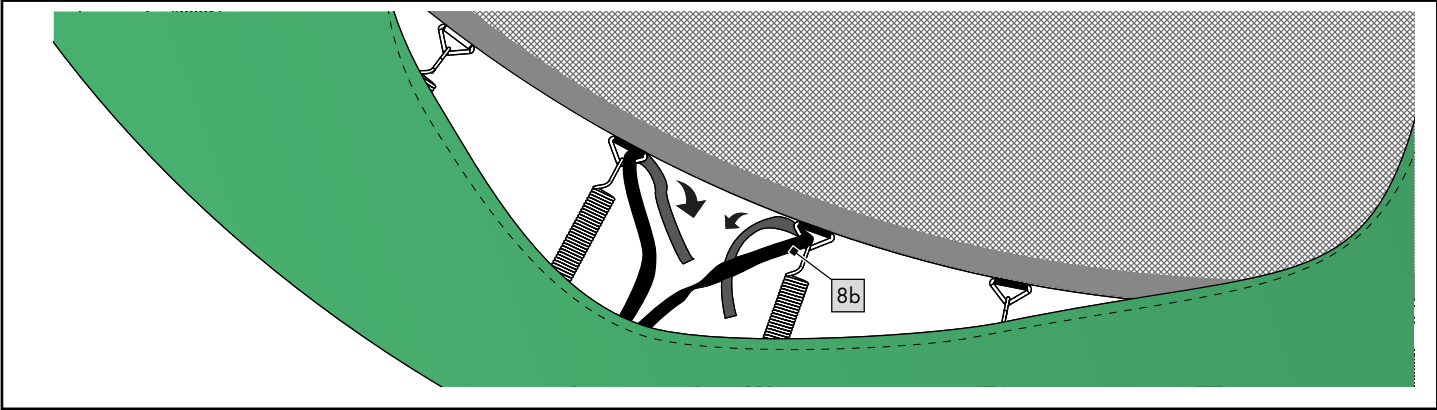


STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 7



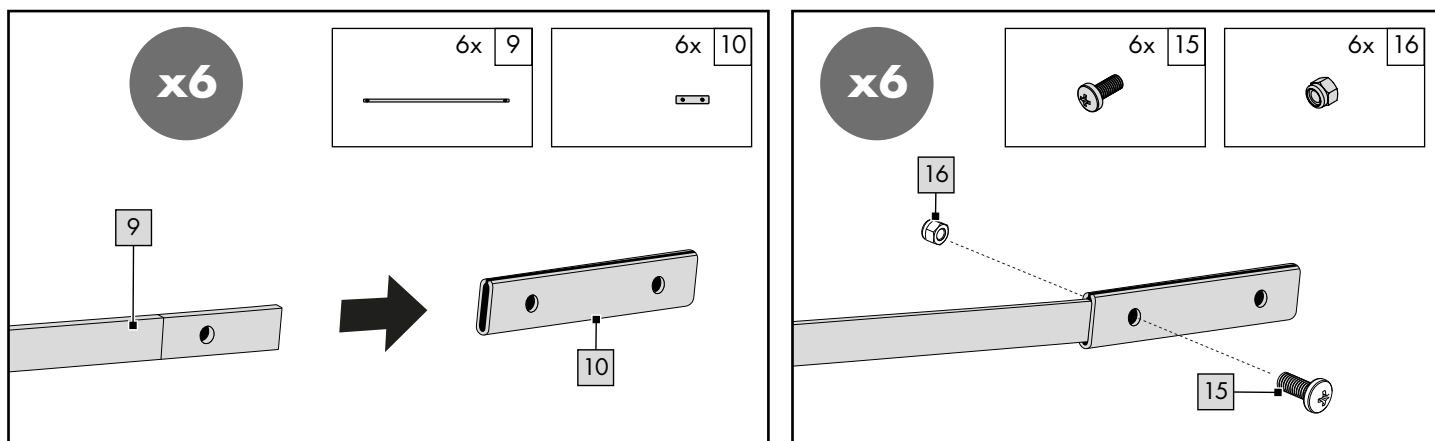
x6

STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 8

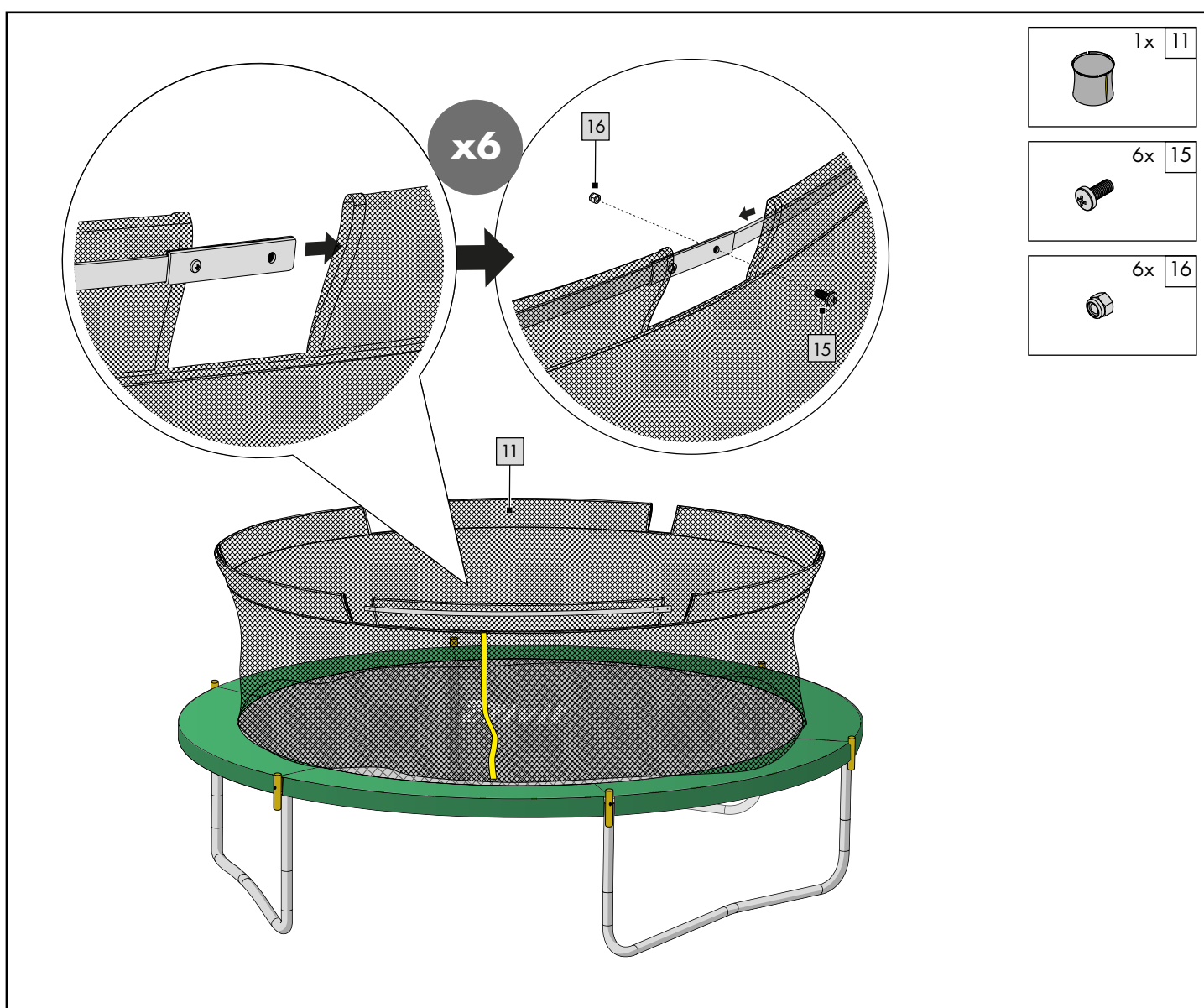


x6


STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 9

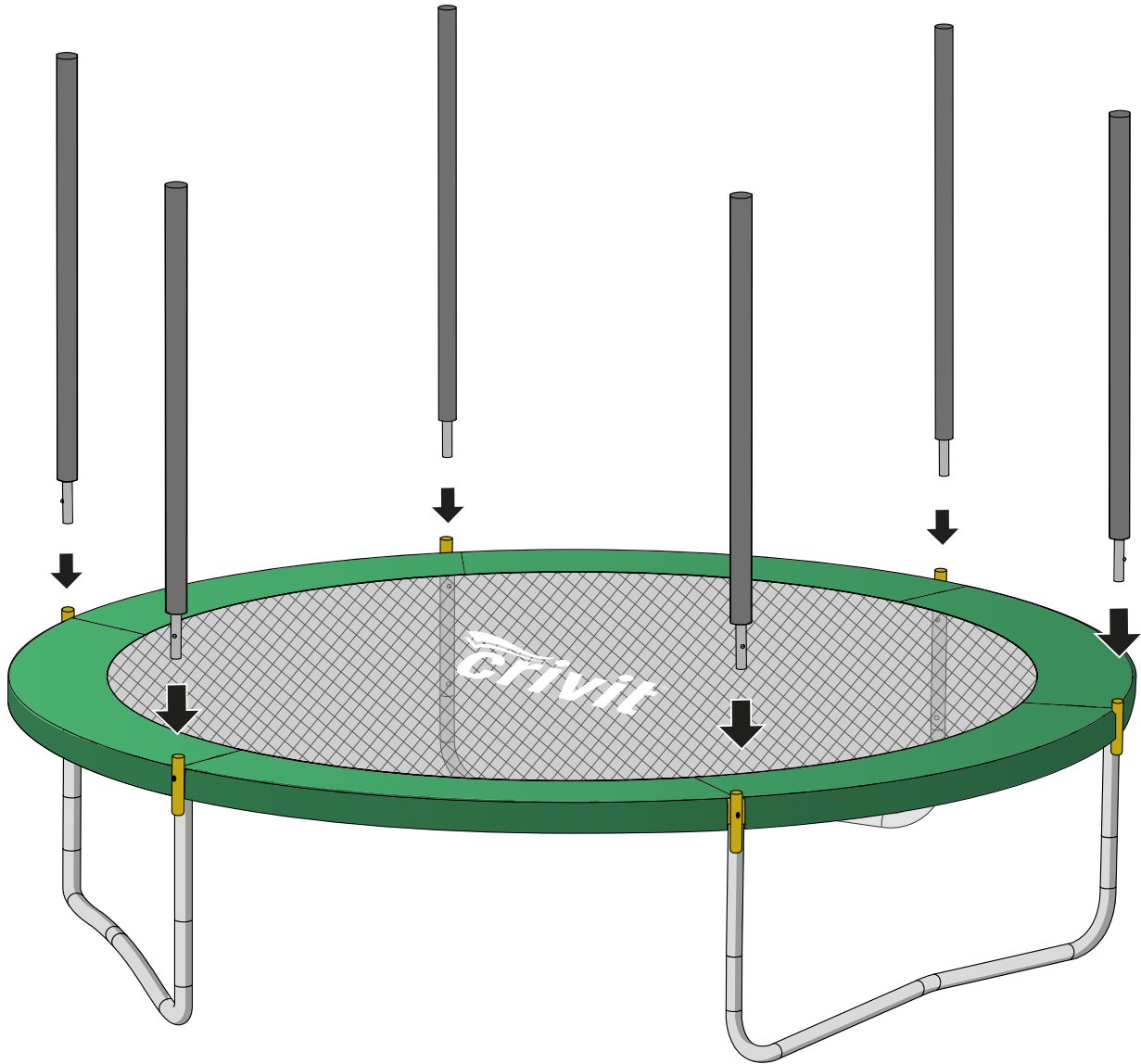


STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 10

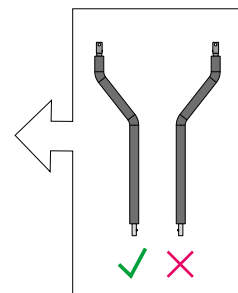
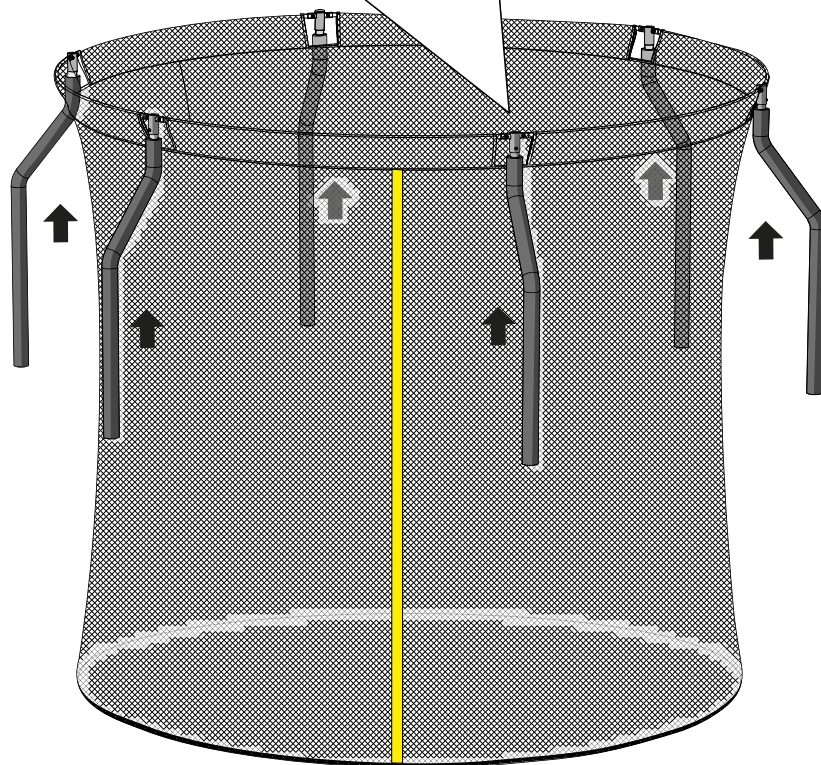
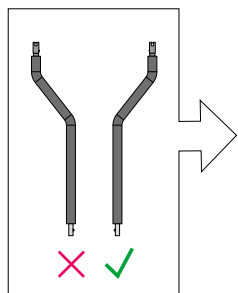
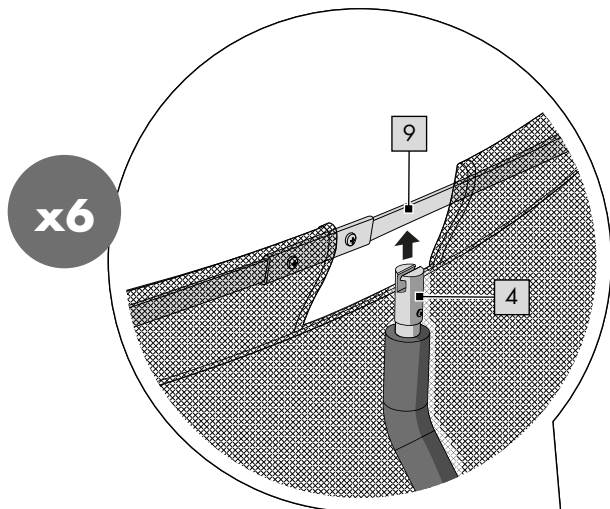
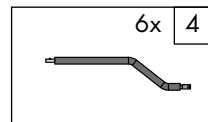


STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 11

6x 3




STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 12

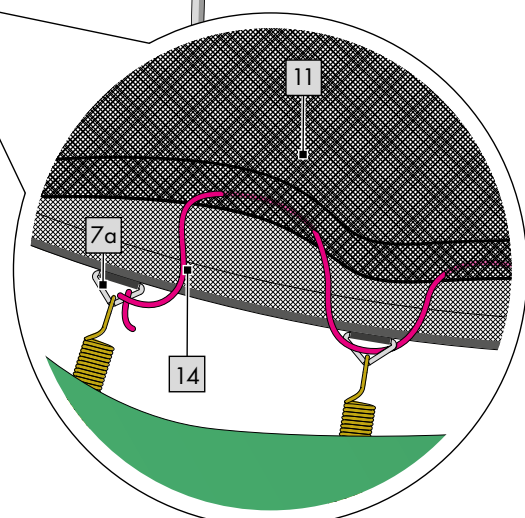
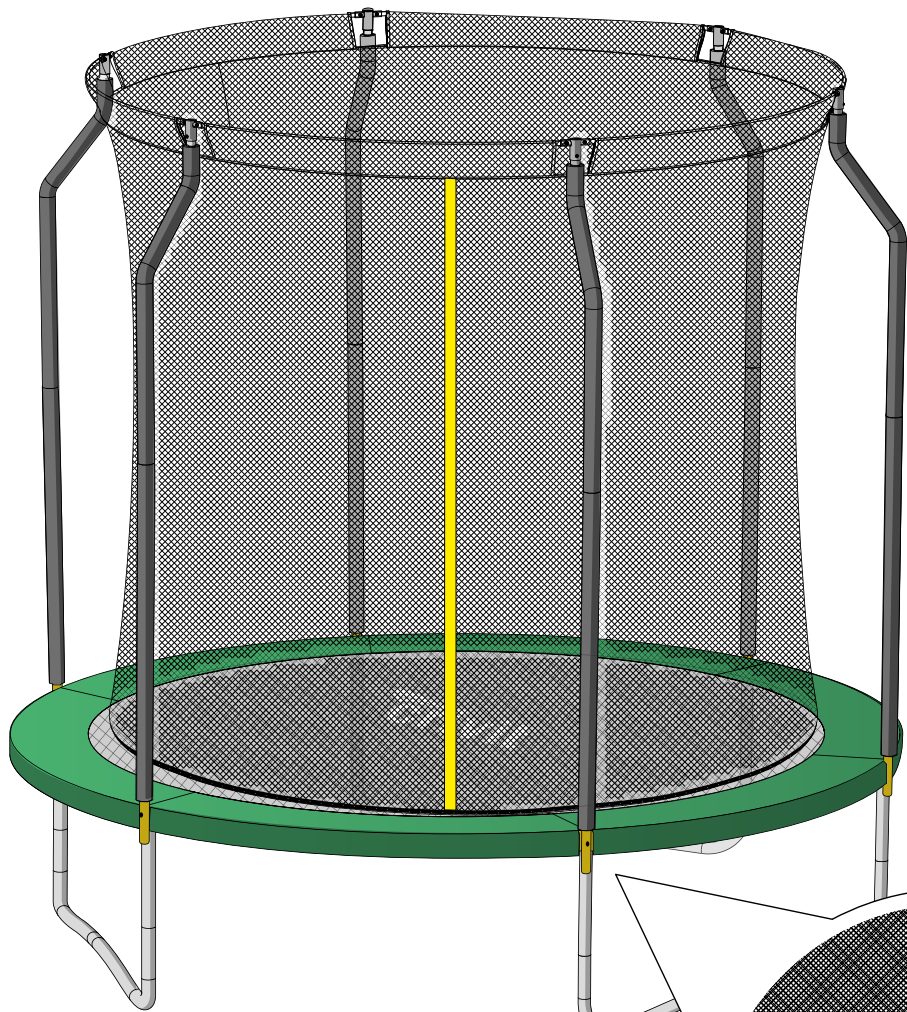


STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 13



STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 14

4x 14



STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/SCHRITT 15

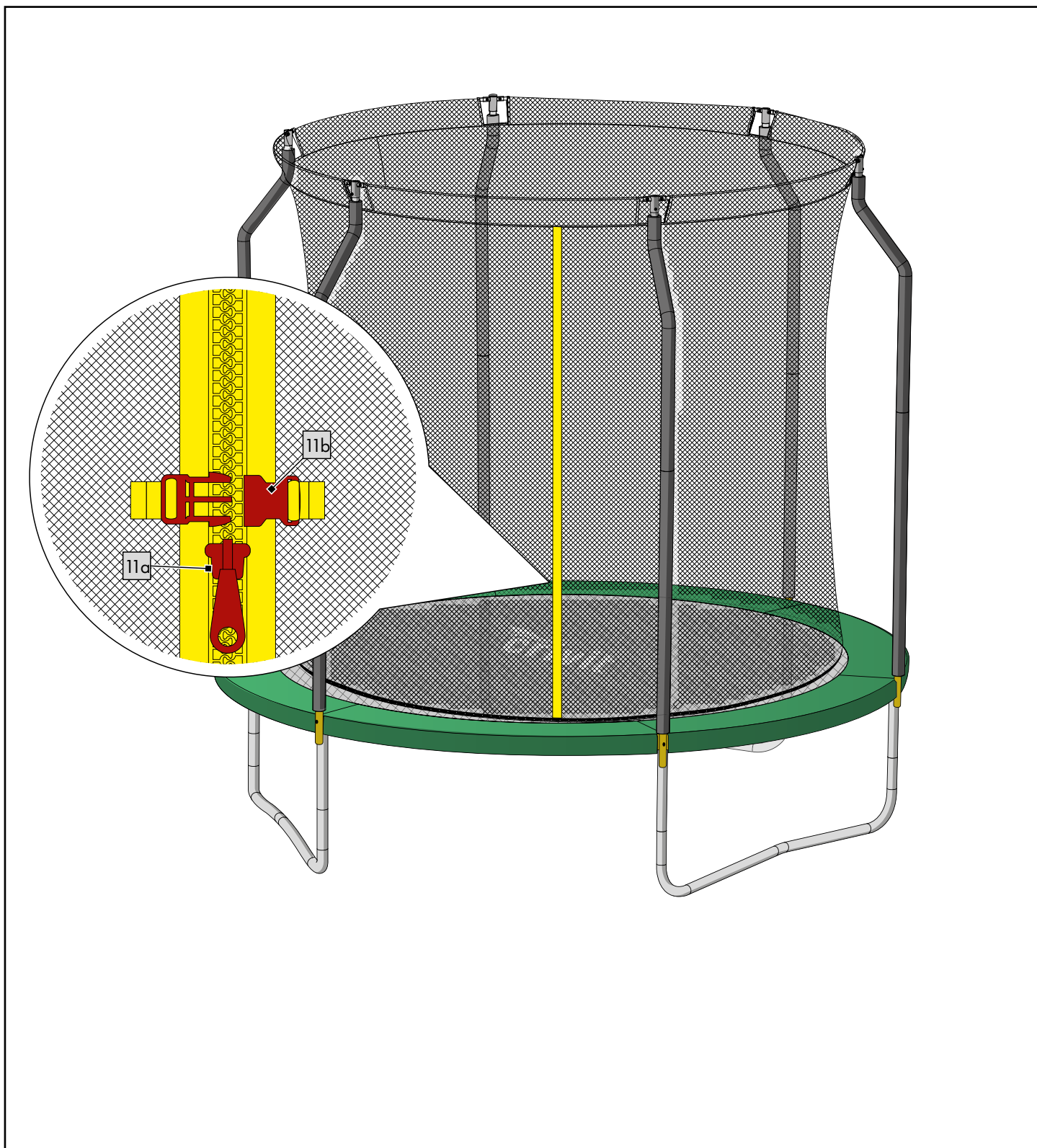


TABLE OF CONTENTS

GB

1. Package contents/parts list	17
2. Safety information	18 - 19
2.1 Safety information for use	18 - 19
2.2 Safety information for assembly	19
2.3 Maintenance/care	19
3. Assembling the base frame	20
4. Installing the jump mat	21
5. Securing the frame padding	22
6. Installing the safety net	23
7. Securing the safety net	24
8. Opening/closing the safety net	25

These assembly instructions will show you how to assemble your trampoline in 15 easy steps.

We hope you have a lot of fun with your new trampoline for years to come.

The separately enclosed instructions for use contain additional information on the following topics:

- technical data
- intended use
- selecting the right location
- use
- disassembly
- transporting
- weather conditions
- jumping techniques
- maintenance
- care
- storage
- accessories (optional)
- disposal
- warranty and servicing information

1. PACKAGE CONTENTS/PARTS LIST

- (1) frame pole 6 x
- (2) bracket pole 3 x
- (3) net pole 6 x
- (4) net pole with holder 6 x
- (5) extension pole 6 x
- (6) connector, incl. leg sleeve 6 x
- (7) jump mat 1 x
 - (7a) eyelet 42 x
- (8) frame padding 1 x
 - (8a) strap for fastening the frame padding to the base frame 6 x
 - (8b) strap for fastening the frame padding to the jump mat eyelets 6 x
- (9) ring pole 6 x
- (10) connector 6 x
- (11) safety net 1 x
 - (11a) zip fastener 1 x
 - (11b) safety fastener 1 x
- (12) spring pull T-hook 1 x
- (13) spring 42 x
- (14) cord 4 x
- (15) screw 12 x
- (16) nut 12 x
- (17) tool 1 x
- (18) hex key 1 x

2. SAFETY INFORMATION

Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.

- The trampoline is suitable for children aged 6 years and up, as children under 6 years of age may be considerably less able to assess the physical and dynamic characteristics of the mat, and may also not have the necessary coordination skills.
- The trampoline is not intended for use by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by an individual responsible for their safety or have been instructed by that individual on how to use the trampoline.

WARNING!

- Do not perform flips. Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death!
- Do not perform any reckless jumps and do not jump too high or above the safety net!
- Only for domestic use.
- Do not engage in jumping competitions or similar behaviour.
- Never jump from the jump mat directly onto the ground! There is a high risk of injury due to the hard impact!
- Only one user at a time. Risk of collision!
- Do not use the trampoline if you are injured or your health is impaired, e.g. due to ankle injuries, back pain, etc.
- Leave the trampoline immediately if you feel dizzy or experience a rapid heartbeat etc., and consult a doctor right away.
- Make sure that there are no sharp hooks, eyelets or similar objects on your clothing. There is a risk of injury!
- Never intentionally jump into or above the safety net, or try to climb up onto it or hang from the net poles, ring poles, connectors or safety net. There is a risk of injury!
- Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

2.1 SAFETY INFORMATION FOR USE

- Warning. Maximum 50kg.
This trampoline is designed for a maximum user weight of 50kg. Do not use the trampoline if you weigh more than this.
- Warning. Do not use if the jump mat is wet.
- Warning. Empty your hands and pockets before jumping.
- Warning. Always jump in the middle of the jump mat. Never on the edge!
- Warning. Do not eat while jumping.
- Warning. Do not exit by a jump.
- Warning. Limit the duration of continuous use (take regular breaks).
- Warning. Do not wear shoes while jumping.
- Warning. Secure the trampoline and do not use it in strong wind. (See section '11 Weather conditions', in the instructions for use.)
- Warning. Always close the net opening before jumping.
- Check that the foam sleeves are properly fitted before jumping.
- Warning. For outdoor use only.

- Adult supervision required.
- If you belong to a risk group due to your health, you must consult your doctor before using the trampoline.
- The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.
- Check the trampoline for damage, wear, cracks and missing parts before each use! It must not be used if there is visible evidence of damage or defects.
- Before each use, make sure that the trampoline is properly assembled and that the frame padding and safety net are securely attached and properly positioned.
- Always jump from the marking on the jump mat and try to land back on it. If you land more than 30cm from the marking, stop jumping and start again from the marking.
- Check the connection between the feet and frame parts before each use.
- Keep your eyes on the middle of the trampoline when jumping. This helps you to stay in control.
- Always make sure that the adult supervising is familiar with the trampoline and its characteristics.
- Only jump under sufficient lighting conditions. Never jump in the dark.

2.2 SAFETY INFORMATION FOR ASSEMBLY

- Warning. The trampoline must be assembled by at least two adults in accordance with the assembly instructions, and then examined before being used for the first time.
- Make sure you use the trampoline only after it has been completely assembled.
- Take care not to get pinched or caught in any parts during assembly! Wear protective gloves when assembling the trampoline. Take care with pinch points.
- Self-locking nuts are used for the assembly. These are suitable for one-time use only and must be replaced after being removed.
- Foreign objects must not be attached to or hung from the safety net.
- Use only original replacement parts and accessories. Contact our customer service to obtain these.
- The trampoline must only be used if it is properly assembled.

2.3 MAINTENANCE/CARE

- Check the screw connections at regular intervals and tighten them.
- Do not make any improper modifications to the trampoline.
- Defective parts must be replaced with original replacement parts only. Contact our customer service to obtain these.
- Replace the safety net, jump mat, frame padding and foam sleeves on the net poles every 3 years.

Note

- If you have long hair, please tie it up with a hair band before getting on the trampoline!
- We recommend wearing a long-sleeved top and long trousers to protect yourself against scratches and scrapes. Your clothing must be close-fitting but comfortable.
- Avoid jumping too high and do not overestimate your abilities. Gradually increase the intensity of your jumps but do not overdo it. Always make sure that you have control over your jumps.
- Select a suitable location for the trampoline. Further information on this is covered in separate instructions for use included with the product.

3. ASSEMBLING THE BASE FRAME

STEP 1

WARNING!

Due to its size, the trampoline must be assembled and installed by at least two adults.

WARNING!

Wear protective gloves when assembling the trampoline and make sure that you are working deliberately and carefully. There is a risk of injury!

1. Place the frame poles (1) on the ground with the holes facing upwards.
2. Place a connector (6) on the end of a frame pole (1) such that the leg sleeve with the hole is pointing outwards.
3. Repeat the previous step 2 until all connectors (6) have been placed on the frame poles (1).

STEP 2

Note

The ends of the two frame poles must be inserted one into the other inside the connector. The ends of the frame poles (1) must be completely inside the connector (6).

1. Connect all of the frame poles (1) using the connectors (6) to form a large circle.

STEP 3

1. Connect one bracket pole (2) and two extension poles (5) to create one foot; repeat until you have made three feet.

STEP 4

Note

They must CLICK audibly when being fastened. This indicates that the pin of the foot is correctly locked into the pin hole of the leg sleeve.

1. Insert the ends of the three feet into the leg sleeves of the connectors (6).

STEP 5

WARNING!

Take care when attaching the springs (13)! The springs (13) are under tension when attached! There is a risk of injury!

WARNING!

The jump mat (7) has 42 eyelets (7a), and there are 42 holes around the top of the base frame. Take care when inserting the springs (13) and follow the instructions below precisely so that the jump mat (7) is set up properly. Otherwise there is a risk of injury!

WARNING!

Always use the spring pull T-hook (12) when attaching the springs (13). Make sure that the springs (13) fully lock into the holes in the base frame. Otherwise there is a risk of injury!

Note

The springs (13) are different at each end. The almost-closed end is hooked into an eyelet (7a) of the jump mat (7). The open end is hooked into a hole in the base frame.

1. Spread out the jump mat (7) inside the circle of the base frame. Make sure that the marking on the jump mat (7) is facing upwards.
2. Select any point as point 0 for inserting the first spring (13).
3. Hook the almost-closed end of the spring (13) into an eyelet (7a) of the jump mat (7).
4. Pull firmly and hook the open end of the spring (13) into a hole in the base frame.
5. Count 14 eyelets (7a) along and insert the second spring (13) into the 14th eyelet (7a) and frame hole.
6. Count another 14 eyelets (7a) along and insert another spring (13) into the 28th eyelet (7a) and frame hole (counting from point 0).
7. Counting from point 0 again, insert a spring (13) into the 7th eyelet (7a) and frame hole.
8. Count another 14 eyelets (7a) along and insert another spring (13).
9. Insert the remaining springs (13) into the remaining eyelets (7a) and holes in any order. If you have missed an eyelet (7a) or hole, check which spring (13) has been incorrectly attached and reattach it in the correct position.

5. SECURING THE FRAME PADDING

STEP 6

Note

The recesses in the frame padding (8) must be placed over the connectors (6).

1. Place the frame padding (8) on the jump mat so that the springs (13) and frame poles (1) are covered.

STEP 7

1. Secure the frame padding (8) to the edge of the base frame with the straps (8a).

STEP 8

1. Secure the frame padding (8) with the straps (8b) to two eyelets (7a) of the jump mat (7).

STEP 9

Note

The slot in the connector (10) must be facing upwards and the screw holes of the ring poles (9) and connectors (10) must be aligned.

1. Screw the connector (10) to the ring pole (9) with a screw (15) and a nut (16).
2. Repeat this step five times.

STEP 10

WARNING!

Always guide a ring pole (9) through the openings of the safety net (11) with the connector (10) first. Otherwise the sharp-edged ends of the ring pole (9) may damage the safety net (11).

Note

The entrance opening of the safety net (11) must not be located over a base foot.

Note

The slot in the connector (10) must be facing upwards and the screw holes of the ring poles (9) and connectors (10) must be aligned.

Note

Each opening of the safety net (11) must contain a ring pole (9) with connector (10) and the end of the next ring pole (9).

1. Spread out the safety net (11) on the jump mat (7).
2. Guide the ring poles (9) through the top openings in the safety net (11) with the connectors (10) first.
3. Connect the ring poles (9) by inserting the free end of the next ring pole (9) into the connector (10).
4. Firmly screw the end of the ring pole (9) into the connector (10) with a screw (15) and a nut (16).

STEP 11

Note

They must CLICK audibly when being fastened. This indicates that the pin of the net pole (3) is correctly locked into the pin hole of the leg sleeve.

1. Insert the net poles (3) into the leg sleeves of the connectors (6).

STEP 12

Note

The bottom arch of the net pole with holder (4) must be facing outwards.

1. Place the ring poles (9) on the net poles with holder (4).

7. SECURING THE SAFETY NET

STEP 13

Note

The zip fastener (11a) on the safety net (11) must be closed.

Note

They must CLICK audibly when being fastened. This indicates that the pin of the net poles with holder (4) is correctly locked into the pin hole of the net pole (3).

1. With two people standing opposite one another, lift the safety net (11) onto the net poles with holder (4) and place the end of the net poles with holder (4) on the ends of the net poles (3).

STEP 14

Note

The zip fastener (11a) on the safety net (11) must be closed.

Note

Start by threading the first cord (14) near the entrance of the safety net (11).

Note

The holes in the safety net (11) should be evenly spaced and halfway between the eyelets (7a).

1. First attach one end of a cord (14) to an eyelet (7a) near the entrance.
2. Then thread the other end of the cord (14) between the first and second eyelet (7a) from the outside inwards through two holes in the safety net (11).
3. After the second hole, guide the cord (14) from the bottom upwards through an eyelet (7a) in the jump mat (7).
4. Pull the cord (14) taut.
5. Thread the cord (14) back through two more holes in the safety net (11) and an eyelet (7a) of the jump mat (7) from the outside inwards.
6. Pull the cord (14) taut.
7. Repeat steps 5 and 6 until you only have a short length of cord (14) left.
8. Fasten the end of the cord (14) with a simple knot.
9. Thread the other cords (14) as described above until you have secured the entire safety net (11). Knot the loose end of the last cord (14) as close as possible to the eyelet (7a) where the beginning of the first cord (14) is attached.

STEP 15

WARNING!

Before getting on the trampoline, make sure that there are no people, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

1. Open the safety fastener (11b) and then the zip fastener (11a) on the safety net (11) in order to get onto the trampoline.
2. Close the safety fastener (11b) and the zip fastener (11a) before jumping and after getting off the trampoline.
3. This must be checked by the supervising adult!

Note

The safety opening can generally also be closed from the inside. (See the instructions for use, section '8.2 Getting off the trampoline'). First close the safety fastener (11b) and then the zip fastener (11a).

Ⓗ⒰

1. A csomag tartalma/A termék részei	27
2. Biztonsági utasítások	28 - 29
2.1 A használatra vonatkozó biztonsági utasítások	28 - 29
2.2 Az összeszerelésre vonatkozó biztonsági utasítások	29
2.3 Karbantartás/ápolás	29
3. Az állvány összeszerelése	30
4. Az ugrófelület beszerelése	31
5. A keretvédő rögzítése	32
6. A védőháló felszerelése	33 - 34
7. A védőháló rögzítése	34
8. A védőháló nyitása/zárása	35

Ez a szerelési útmutató 15 lépésben mutatja be a trambulín összeszerelését. Jó szórakozást és sok örömet kívánunk az új trambulinjához.

A mellékelt, különálló használati útmutató további információkat nyújt a következő témákban:

- műszaki adatok
- rendeltetésszerű használat
- a megfelelő felállítási hely kiválasztása
- használat
- üzemen kívül helyezés
- szállítás
- zord időjárási viszonyok
- ugrási technikák
- karbantartás
- ápolás
- tárolás
- tartozékok (külön rendelhetők)
- hulladékkezelés
- Jótállási és szerviz igénybevételi tudnivalók

- (1) keretrúd 6 x
- (2) derékszögű rúd 3 x
- (3) hálótartó rúd 6 x
- (4) hálótartó rúd, tartóelemmel 6 x
- (5) hosszabbító rúd 6 x
- (6) összekötő elem, lábtartóval 6 x
- (7) ugrófelület 1 x
 - (7a) rögzítőfül 42 x
- (8) keretvédő 1 x
 - (8a) a keretvédőt az állványhoz rögzítő szalag 6 x
 - (8b) a keretvédőt az ugrófelület rögzítőfüléhez rögzítő szalag 6 x
- (9) körrúd 6 x
- (10) összekötő elem 6 x
- (11) védőháló 1 x
 - (11a) cipzár 1 x
 - (11b) biztonsági zár 1 x
- (12) rugófeszítő 1 x
- (13) rugó 42 x
- (14) zsinór 4 x
- (15) csavar 12 x
- (16) csavaranya 12 x
- (17) szerszám 1 x
- (18) belső hatlapú kulcs 1 x

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis alkatrészek.

- A trambulín csak 6. életévüket betöltött gyermekek számára megfelelő, mivel a 6 évnél fiatalabbak nem képesek az ugrófelület fizikai és dinamikai tulajdonságait, valamint a körülményekhez szükséges koordinatív képességeket megfelelően felmérni.
- A trambulín nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (a gyermekeket is beleértve), valamint kellő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel nem rendelkezők használják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha a trambulín használatát elmagyarázták nekik.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- Szaltózni tilos. A fejre vagy tarkóra történő érkezés súlyos sérülést, bénulást vagy akár halált is okozhat!
- Ne végezzen merész ugrásokat, illetve ne ugorjon túl magasra vagy a védőhálónál magasabbra!
- Csak otthoni használatra.
- Ugró- és egyéb versenyek folytatása tilos!
- Soha ne ugorjon az ugrófelületről közvetlenül a talajra! A kemény ütközés súlyos balesetet okozhat!
- Egyszerre csak egy személy használhatja. Ütközésveszély!
- Ne használja a trambulínt, ha sérülése vagy egészségügyi problémája van, pl. bokaizületi sérülés, hátfájdalom stb. esetén.
- Azonnal hagyja el a trambulínt, ha szédülést, erős szívdobogást stb. érez, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Ügyeljen arra, hogy a ruháján ne legyenek hegyes kapcsok, kapocsszemek vagy egyéb hasonlók. Balesetveszélyes!
- Soha ne ugorjon neki szándékosan a védőhálónak, ne próbálja azt átugrani, valamint ne húzza fel magát azon, és ne függeszkedjen a hálótartó rudakon, a körrudakon, az összekötő elemeken és a védőhálón sem. Balesetveszélyes!
- Mielőtt a trambulínba belépne, győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek, állatok vagy tárgyak sem alatta, sem benne! Ez ugyanis az állatok és a használó számára is balesetveszélyes!

2.1 A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Figyelmeztetés. Legfeljebb 50 kg.
Ezt a trambulínt maximum 50 kg testsúlyra tervezték. Ne használja a trambulínt, ha a testsúlya ennél nagyobb.
- Figyelmeztetés. Ne használja, ha az ugrófelület nedves.
- Figyelmeztetés. Az ugrálás megkezdése előtt távolítsa el mindent a zsebeiből és a kezéből.
- Figyelmeztetés. Mindig az ugrófelület közepén ugráljon. Soha ne a szélén!
- Figyelmeztetés. Ugrálás közben tilos az étkezés.
- Figyelmeztetés. Ne ugrással hagyja el a trambulínt.
- Figyelmeztetés. Korlátozza a folyamatos használat idejét (rendszeres időközönként iktasson be szünetet).
- Figyelmeztetés. Lábbeli nélkül ugráljon.
- Figyelmeztetés. Erős szélben rögzítse a trambulínt, és ne használja (lásd a használati útmutató „11. Zord időjárási viszonyok” című fejezetét).
- Figyelmeztetés. Az ugrálás megkezdése előtt mindig zárja be a háló nyílását.

- Az ugrálás megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a rudak szivacsburkolata a helyén van-e.
- Figyelmeztetés. Csak a szabadban használható.
- Felnőtt felügyelete szükséges.
- Ha egészségügyi szempontból veszélyeztetett csoportba tartozik, akkor a trambulín használata előtt feltétlenül konzultáljon orvosával.
- A trambulín terápiás célokra nem alkalmas.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a trambulínon nem található-e sérülés, elhasználódás nyoma, repedések, és nem hiányoznak-e alkatrészek! Szemmel látható hibák vagy hiányosságok esetén tilos használni.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a trambulín megfelelően van-e összeszerelve, valamint arról is, hogy a keretvédő és a védőháló pontosan a helyén és gondosan rögzítve van-e.
- Minden esetben az ugrófelület jelöléséről ugorjon el, és oda is próbáljon visszaérkezni. Ha a jelöléstől több mint 30 cm-rel távolabb érkezik le, haladéktalanul szakítsa meg az ugrást, és kezdje újból a jelölésnél.
- Minden használat előtt ellenőrizze a tartólábak és a keret elemeinek megfelelő rögzítését.
- Ugrálás közben tekintetét a trambulín közepe felé irányítsa. Ez elősegíti a kontroll megtartását.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a felügyeletet végző személy ismeri a trambulínt és annak jellemzőit.
- Csak megfelelő világítás mellett ugráljon. Sötétben soha.

2.2 AZ ÖSSZESZERELÉSRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Figyelmeztetés. A trambulínt legalább két ember állítsa fel a szerelési útmutató szerint, majd ellenőrizze az első használat előtt.
- Ügyeljen arra, hogy a trambulínt csak teljesen összeszerelt állapotban kezdjék el használni.
- Ügyeljen arra, hogy szerelés közben ne szoruljon be semmilyen testrésze! A trambulín összeszerelése közben használjon védőkesztyűt. Ügyeljen azokra a helyekre, ahol a keze becsípődhet.
- Az összeszerelés önbiztosító csavaranyákkal történik. Ezek csak egyszeri szereléshez használhatók, kicsavarás után ki kell őket cserélni.
- A védőhálóra tilos oda nem való tárgyakat rögzíteni vagy akasztani.
- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon. Ilyen esetben forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- A trambulínt kizárólag megfelelően összeszerelt állapotban szabad használni.

2.3 KARBANTARTÁS/ÁPOLÁS

- Rendszeresen vizsgálja meg a csavarokat, és szükség szerint húzza meg őket.
- Ne végezzen semmilyen szakszerűtlen módosítást a trambulínon.
- A hibás alkatrészeket kizárólag eredeti alkatrészekkel cserélje. Ilyen esetben forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- Háromévente cserélje ki a védőhálót, az ugrófelületet, a keretvédőt és a hálótartó rúd szivacsburkolatait.

Megjegyzés

- Ha hosszú a haja, gumizzza össze, mielőtt a trambulínra lép!
- Érdemes hosszú ujjú felsőt és hosszú nadrágot viselnie, hogy megvédje magát az esetleges karcolásoktól és horzsolásoktól. A ruházat legyen testhez simuló, de kényelmes.
- Ne ugorjon túl magasra, és ne becsülje túl magát. Fokozatosan növelje az ugrások intenzitását, de ne vigye túlzásba. Minden esetben kontrollálja az ugrásait.
- Válasszon megfelelő helyet a trambulín számára. Bővebb információkat a mellékelt használati útmutatóban talál.

3. AZ ÁLLVÁNY ÖSSZESZERELÉSE

1. LÉPÉS

FIGYELMEZTETÉS!

A trambulín felállításához és összeszereléséhez – annak méretei miatt – legalább két felnőtt szükséges.

FIGYELMEZTETÉS!

A trambulín összeszerelése közben használjon védőkesztyűt, megfontoltan és óvatosan végezze a munkát. Balesetveszélyes!

1. Fektesse a keretrudakat (1) a talajra úgy, hogy a rajtuk található nyílások felfelé nézzenek.
2. Tegyen egy összekötő elemet (6) a keretrúd (1) egyik végére úgy, hogy a lábtartó nyílása kifelé nézzen.
3. Ismételje meg ezt a 2. lépést annyiszor, amíg az összes összekötő elem (6) fel nem kerül a keretrudakra (1).

2. LÉPÉS

Megjegyzés

A két keretrúd végeit az összekötő elemen belül egymásba kell tolni. A keretrudak (1) végei teljesen legyenek benne az összekötő elemekben (6).

1. Az összes keretrudat (1) és összekötő elemet (6) illessze össze egy nagy körré.

3. LÉPÉS

1. Egy derékszögű rudat (2) és két hosszabbító rudat (5) összeillesztve alkosson összesen három tartólábat.

4. LÉPÉS

Megjegyzés

Rögzüléskor hallhatóan KATTANNIA kell. A tartóláb csapja ekkor rögzül rendesen a lábtartó erre szolgáló furatában.

1. A három tartóláb végeit illessze be az összekötő elemek (6) lábtartóiba.

5. LÉPÉS

FIGYELMEZTETÉS!

Legyen óvatos a rugók (13) behelyezése során! A rugók (13) a behelyezéskor megfeszülnek! Balesetveszélyes!

FIGYELMEZTETÉS!

Az ugrófelület (7) szélén 42 db rögzítőfül (7a) található, az állványon pedig 42 nyílás a felső oldalán. Legyen óvatos a rugók (13) behelyezésekor, és az ugrófelület (7) megfelelő beszerelése érdekében pontosan tartsa be a következő utasításokat. Különben balesetveszélyes!

FIGYELMEZTETÉS!

A rugók (13) rögzítéséhez minden esetben használja a rugófesztőt (12). Ügyeljen arra, hogy a rugó (13) tökéletesen beakadjon az állvány nyílásába. Különben balesetveszélyes!

Megjegyzés

A rugók (13) két vége különböző kialakítású. A rugó majdnem teljesen zárt végét kell beakasztani az ugrófelület (7) egyik rögzítőfülébe (7a). A rugó nyitott végét kell az állvány egyik nyílásába beakasztani.

1. Terítse ki az ugrófelületet (7) az állványon belül. Ügyeljen arra, hogy az ugrófelületen (7) található jelölés felfelé nézzen.
2. Válasszon ki egy tetszőleges 0. pontot, ahova az első rugót (13) fogja helyezni.
3. Akassza be a rugó (13) majdnem teljesen zárt végét az ugrófelületen (7) található egyik rögzítőfülébe (7a).
4. Húzza meg erősen, és akassza be a rugó (13) nyitott végét az állvány egyik nyílásába.
5. Számoljon le 14 rögzítőfület (7a) a körben haladva, és ide a 14. rögzítőfülébe (7a) és nyílásba helyezze el a második rugót (13).
6. Újabb 14 rögzítőfülével (7a) továbblépve, helyezzen be egy rugót (13) a 28. rögzítőfülébe (7a) és nyílásba is (a 0. ponttól számolva).
7. Kezdje újra a 0. pontnál, és 7 rögzítőfülével (7a) arrébb helyezzen be egy rugót (13).
8. Innen számoljon le 14 rögzítőfület (7a) a körben továbbhaladva, és helyezzen be egy újabb rugót (13).
9. A fennmaradó rugókat (13) tetszőleges sorrendben helyezze be a még szabad rögzítőfülekbe (7a) és nyílásokba. Ha egy rögzítőfül (7a) vagy nyílás kimaradt volna, akkor ellenőrizze, hogy melyik rugó (13) nincs jól behelyezve, és tegye a helyére.

5. A KERETVÉDŐ RÖGZÍTÉSE

6. LÉPÉS

Megjegyzés

A keretvédőn (8) található kivágásoknak a keretrudakat összekötő elemeknél (6) kell elhelyezkedniük.

1. Helyezze fel a keretvédőt (8) az ugrófelületre úgy, hogy lefedje vele a rugókat (13) és a keretrudakat (1).

7. LÉPÉS

1. Rögzítse a keretvédőt (8) a szalagokkal (8a) az állvány keretéhez.

8. LÉPÉS

1. Rögzítse a keretvédőt (8) a szalagokkal (8b) az ugrófelület (7) két rögzítőfüléhez (7a).

9. LÉPÉS

Megjegyzés

Az összekötő elem (10) kivágásának felfelé kell néznie, a körrudak (9) csavarfuratainak és az összekötő elemeknek (10) pedig egymással fedésbe kell kerülniük.

1. Csavarozza fel az összekötő elemet (10) egy csavarral (15) és egy csavaranyával (16) a körrúdra (9).
2. Ismétlje meg ezt a lépést ötször.

10. LÉPÉS

FIGYELMEZTETÉS!

Egy körrudat (9) mindig az összekötő elemmel (10) előrefelé vezessen át a védőháló (11) nyílásán keresztül. Egyébként a körrúd (9) éles végei megrongálhatják a védőhálót (11).

Megjegyzés

A védőhálón (11) található belépőnyílás nem kerülhet tartóláb fölé.

Megjegyzés

Az összekötő elem (10) kivágásának felfelé kell néznie, a körrudak (9) csavarfuratainak és az összekötő elemeknek (10) pedig egymással fedésbe kell kerülniük.

Megjegyzés

A védőháló (11) felső peremének minden nyílásában egy körrúdnak (9), a hozzá tartozó összekötő elemmel (10), valamint a következő körrúd végének (9) kell lennie.

1. Terítse ki a védőhálót (11) az ugrófelületen (7).
2. Vezesse át a körrudakat (9) az összekötőelemekkel (10) a védőhálón (11) található felső nyílásokon keresztül.
3. Kösse össze egymással a körrudakat (9) úgy, hogy a következő körrúd (9) szabad végét az összekötő elembe (10) tolja.
4. Csavarozza hozzá a körrúd (9) végét egy csavarral (15) és egy csavaranyával (16) az összekötő elemhez (10).

11. LÉPÉS

Megjegyzés

Rögzüléskor hallhatóan KATTANNIA kell. A hálótartó rúd (3) csapja ekkor rögzül rendesen a lábtartó erre szolgáló furatában.

1. A hálótartó rudakat (3) helyezze be a keretrudakat összekötő elemek (6) lábtartóiba.

6. A VÉDŐHÁLÓ FELSZERELÉSE

12. LÉPÉS

i Megjegyzés

A tartóelemmel ellátott hálótartó rúd (4) alsó ívének kell kifelé néznie.

1. Illessze rá a körrudakat (9) a tartóelemmel ellátott hálótartó rudakra (4).

7. A VÉDŐHÁLÓ RÖGZÍTÉSE

13. LÉPÉS

i Megjegyzés

A védőháló (11) cipzárja (11a) legyen behúzva.

i Megjegyzés

Rögzüléskor hallhatóan KATTANNIA kell. A tartóelemmel ellátott hálótartó rúd (4) csapja ekkor rögzül rendesen az alsó hálótartó rúd (3) erre szolgáló furatában.

1. Két egymással szemben álló ember emelje a védőhálót (11) a tartóelemmel ellátott hálótartó rudakra (4), és húzza rá a tartóelemmel ellátott hálótartó rudak (4) végeit az alsó hálótartó rudak (3) végeire.

14. LÉPÉS

i Megjegyzés

A védőháló (11) cipzárja (11a) legyen behúzva.

i Megjegyzés

Az első zsinórt (14) a védőháló (11) bejáratának közelében kezdje el befűzni.

i Megjegyzés

A védőháló (11) lyukai közötti távolság legyen egyenletesen elosztva, és két rögzítőfül (7a) között középen helyezkedjen el.

1. Először a zsinór (14) egyik végét rögzítse a bejárat közelében lévő rögzítőfülhez (7a).
2. Ezután a zsinór (14) másik végét az első és a második rögzítőfül (7a) között kívülről befelé a védőháló (11) két lyukán keresztül kell átfűzni.
3. A zsinórt (14) a második lyuk után vezesse át alulról felfelé az ugrófelület (7) egyik rögzítőfülén (7a).
4. Húzza feszesre a zsinórt (14).
5. A zsinórt (14) fűzze újra át kívülről befelé a védőháló (11) két további lyukán és az ugrófelület (7) egy rögzítőfülén (7a) keresztül.
6. Húzza feszesre a zsinórt (14).
7. Ismétlje meg az 5. és 6. lépést, amíg már csak egy rövid darab zsinórja (14) marad.
8. Rögzítse a zsinór végét (14) egy egyszerű csomóval.
9. Fűzze be a többi zsinórt (14) a leírtak szerint, amíg a teljes védőhálót (11) oda nem erősítette. Az utolsó zsinór (14) végét kösse arra a rögzítőfülre (7a), ahol az első zsinór (14) kezdődik, amilyen szoroson csak lehet.

15. LÉPÉS

FIGYELMEZTETÉS!

Mielőtt a trambulinba belépne, győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek, állatok vagy tárgyak sem alatta, sem benne! Ez ugyanis az állatok és a használó számára is balesetveszélyes!

1. A trambulinba lépéshez nyissa ki a védőháló (11) biztonsági zárját (11b), majd a cipzárját (11a).
2. Az ugrálás megkezdése előtt és a trambulin elhagyása után zárja vissza a biztonsági zárat (11b) és a cipzárját (11a).
3. Ezt a műveletet ellenőrizze a felügyelő személy!

Megjegyzés

A biztonsági nyílás alapvetően belülről is bezárható (lásd a használati útmutatóban a „8.2 A trambulin elhagyása” című fejezetet). Először a biztonsági zárat (11b) zárja vissza, majd húzza be a cipzárját (11a).

SI

1. Obseg dobave/opis delov	37
2. Varnostni napotki	38 - 39
2.1 Varnostni napotki za uporabo	38 - 39
2.2 Varnostni napotki za sestavljanje	39
2.3 Vzdrževanje/nega	39
3. Sestavljanje podnožja	40
4. Vstavljanje prožne ponjave	41
5. Pritrjevanje zaščite okvirja	42
6. Montaža varnostne mreže	43 - 44
7. Pritrjevanje varnostne mreže	44
8. Odpiranje/zapiranje varnostne mreže	45

To navodilo za sestavljanje v 15. korakih prikazuje preprosto sestavljanje vašega trampolina.

Želimo vam obilo zabave in dolgotrajno veselje z vašim novim trampolinom.

V ločenem navodilu za uporabo najdete dodatne informacije o naslednjih temah:

- Tehnični podatki
- Predvidena uporaba
- Pravilna izbira mesta postavitve
- Uporaba
- Konec uporabe
- Transport
- Vremenski vplivi
- Tehnike skakanja
- Vzdrževanje
- Nega
- Shranjevanje
- Dodatna oprema (izbirno)
- Odstranjevanje
- Napotki za garancijo in potek servisa

- (1) ogrodna palica 6 x
- (2) kotna palica 3 x
- (3) palica za mrežo 6 x
- (4) palica za mrežo z držalom 6 x
- (5) podaljševalna palica 6 x
- (6) povezovalni element, vklj. z objemko za nogo 6 x
- (7) prožna ponjava 1 x
 - (7a) ušesce 42 x
- (8) zaščita okvirja 1 x
 - (8a) trak za pritrditev zaščite okvirja na podnožje 6 x
 - (8b) trak za pritrditev zaščite okvirja na ušesca za prožno ponjavo 6 x
- (9) palica za obroč 6 x
- (10) povezovalni element 6 x
- (11) varnostna mreža 1 x
 - (11a) zadrga 1 x
 - (11b) varnostna zaponka 1 x
- (12) napenjalec vzmeti 1 x
- (13) vzmet 42 x
- (14) vrv 4 x
- (15) vijak 12 x
- (16) matica 12 x
- (17) orodje 1 x
- (18) notranji šestkotni ključ 1 x

2. VARNOSTNI NAPOTKI

⚠ Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve zaradi tujka. Majhni deli.

- Trampolin je primeren za otroke, starejše od 6 let, ker otroci, mlajši od 6 let težje ocenijo fizične in dinamične lastnosti prožne ponjave ter nimajo potrebnih koordinacijskih zmožnosti.
- Trampolin ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, razen če jih nadzira oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali pa so od te osebe dobili navodila za pravilno uporabo.

⚠ OPOZORILO!

- Ne izvajajte salt. Pristanek na glavi ali tilniku lahko privede do hudih telesnih poškodb, ohromitve ali celo smrti!
- Ne izvajajte vratolomnih skokov in ne skačite previsoko ali prek varnostne mreže!
- Samo za domačo uporabo.
- Ne izvajajte tekmovalnih skakanj ali česa podobnega.
- Nikoli ne skočite s prožne ponjave neposredno na tla! Obstaja nevarnost telesnih poškodb zaradi trdega pristanka!
- Primerno le za enega uporabnika. Nevarnost trka!
- Trampolina ne uporabljajte, če ste poškodovani ali imate zdravstvene omejitve, npr. poškodbe skočnih sklepov, vretenc itd.
- Trampolin takoj zapustite, če se počutite omotično, čutite prehitro utripanje srca itd. ter se takoj posvetujte z zdravnikom.
- Pazite, da vaša oblačila nimajo ostrih kljukic, ušesc ali podobnega. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!
- Nikoli ne skačite namenoma v varnostno mrežo ali prek nje, ne poskušajte se vleči za mrežo ali palice za mrežo, za palice za obroč, za povezovalne elemente ali se obešajte za varnostno mrežo. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!
- Preden stopite na trampolin, se prepričajte, da niti pod trampolinom niti na njem ni oseb, živali ali predmetov! Obstaja nevarnost poškodb tako za žival kot tudi za uporabnika!

2.1 VARNOSTNI NAPOTKI ZA UPORABO

- Opozorilo. Največ 50 kg.
Ta trampolin je primeren za uporabnike z največjo telesno težo 50 kg. Trampolina ne uporabljajte, če imate višjo telesno težo.
- Opozorilo. Ne uporabljajte trampolina, če je prožna ponjava mokra.
- Opozorilo. Pred skakanjem izpraznite žepe, dlani morajo biti proste.
- Opozorilo. Vedno skačite na sredini prožne ponjave. Nikoli na robu!
- Opozorilo. Med skakanjem ne jejte.
- Opozorilo. Trampolina ne zapuščajte s skokom.
- Opozorilo. Omejite trajanje neprekinjene uporabe (delajte redne premore).
- Opozorilo. Skačite brez čevljev.
- Opozorilo. V močnem vetru trampolin zaščitite in ga ne uporabljajte (glejte odlomek »11. Vremenski vplivi« v navodilu za uporabo).
- Opozorilo. Pred skakanjem vedno zaprite odprtino v mreži.
- Pred skakanjem preverite, ali so penasti ovoji pravilno nameščeni.

- Opozorilo. Samo za uporabo na prostem.
- Potreben je nadzor odrasle osebe.
- Če spadate v skupino ljudi s povečanim tveganjem za zdravje, se pred uporabo trampolina nujno posvetujte s svojim zdravnikom.
- Trampolin ni primeren za terapevtske namene.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je trampolin poškodovan, obrabljen, ima razpoke ali če manjkajo deli. Če na trampolinu opazite poškodbe ali pomanjkljivosti, ga ne smete uporabljati.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, ali je trampolin pravilno sestavljen in ali sta zaščita okvirja in varnostna mreža skrbno pritrjeni in pravilno nameščeni.
- Vedno odskočite z oznake na prožni ponjavi in poskušajte tja tudi pristati. Če pristanete več kot 30 cm proč od oznake, takoj prekinite skakanje in ponovno začnite z oznake.
- Pred vsako uporabo preverite povezavo med opornimi nogami in deli okvirja.
- Pri skakanju imejte pogled usmerjen na sredino trampolina. Tako boste lažje obdržali nadzor.
- Vedno se prepričajte, da oseba, ki nadzira uporabo trampolina, tudi pozna njegove lastnosti.
- Skačite le, če je dovolj svetlobe. Nikoli ne skačite v temi.

2.2 VARNOSTNI NAPOTKI ZA SESTAVLJANJE

- Opozorilo. Trampolin morata sestavljati vsaj dve odrasli osebi v skladu s priloženimi navodili za sestavljanje in ga nato preveriti pred prvo uporabo.
- Upoštevajte, da se trampolin sme uporabljati šele, ko je v celoti montiran.
- Pri tem pazite, da se ne priščipnete! Pri sestavljanju trampolina nosite zaščitne rokavice. Pazite, da si ne priščipnete prstov.
- Za montažo se uporabljajo samozatezne matice. Te so primerne za enkratno uporabo in jih je treba po odstranitvi zamenjati.
- Na varnostno mrežo se ne sme pritrdjevati ali obešati nobenih tujkov.
- Uporabljajte izključno originalne nadomestne dele in pribor. V tem primeru se obrnite na našo servisno službo.
- Trampolin smete uporabljati le, če je pravilno sestavljen.

2.3 VZDRŽEVANJE/NEGA

- Redno preverjajte vijačne spoje in jih zategnite.
- Izdelka ne spreminjajte z nestrokovnimi posegi.
- Poškodovane dele nadomestite le z originalnimi nadomestnimi deli. V tem primeru se obrnite na našo servisno službo.
- Zamenjajte varnostno mrežo, prožno ponjavo, zaščito okvirja in penaste ovoje palic za mrežo vsaka 3 leta.

Napotek

- Če imate dolge lase, jih pred vstopom na trampolin spnite z elastiko!
- Priporočamo vam, da si oblečete majico z dolgimi rokavi in dolge hlače, da se zaščitite pred morebitnimi praskami in odrgninami. Oblečila naj bodo oprijeta, a udobna.
- Ne skačite previsoko in se ne precenjujte. Najprej počasi stopnjajte intenzivnost skokov, a ne pretiravajte. Vedno pazite, da svoje skoke nadzorujete.
- Izberite primerno mesto postavitve trampolina. V ločenem navodilu za uporabo najdete bolj podrobne informacije.

3. SESTAVLJANJE PODNOŽJA

1. KORAK

OPOZORILO!

Trampolin morata zaradi velikosti sestaviti in montirati vsaj dve odrasli osebi.

OPOZORILO!

Pri sestavljanju trampolina nosite zaščitne rokavice in delajte premišljeno in previdno. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!

1. Ogrodne palice (1) položite na tla z odprtino navzgor.
2. Povezovalni element (6) namestite na ogrodno palico (1) tako, da je objemka za nogo obrnjena navzven.
3. Prejšnji 2. korak ponavljajte, dokler niso vsi povezovalni elementi (6) nameščeni na ogrodne palice (1).

2. KORAK

Napotek

Konca dveh ogrodnih palic morata biti vstavljena eden v drugega v povezovalnem elementu. Konca ogrodnih palic (1) morata biti v celoti vstavljena v povezovalni element (6).

1. Vse ogrodne palice (1) s pomočjo povezovalnih elementov (6) sestavite v velik krog.

3. KORAK

1. Sestavite po eno kotno palico (2) in dve podaljševalni palici (5) v skupno tri oporne noge.

4. KORAK

Napotek

Pri sestavljanju se morajo posamezni elementi zaskočiti s slišnim KLIKOM. Zatič oporne noge je takrat pravilno zaskočen v izvrtino za zatič objemke za nogo.

1. Konce treh opornih nog vstavite v objemke za noge povezovalnih elementov (6).

5. KORAK

OPOZORILO!

Pri nameščanju vzmeti (13) ravnajte previdno! Vzmeti (13) so pri nameščanju napete! Obstaja nevarnost telesnih poškodb!

OPOZORILO!

Prožna ponjava (7) je opremljena z 42 ušesci (7a) in podnožje z 42 odprtiniami na zgornji strani. Pri vstavljanju vzmeti (13) delajte skrbno in natančno upoštevajte naslednja navodila, da bo prožna ponjava pravilno vstavljena (7). Sicer obstaja nevarnost telesnih poškodb!

OPOZORILO!

Pri pritrdjevanju vzmeti (13) vedno uporabljajte napenjalec vzmeti (12). Pazite, da so vzmeti (13) v celoti zaskočene v odprtino podnožja. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb!

Napotek

Vzmeti (13) imajo dva različna konca. Skoraj zaprti konec zatakните v ušesce (7a) prožne ponjave (7). Odprti konec zatakните v odprtino podnožja.

1. Prožno ponjavo (7) razprite znotraj podnožja. Pazite, da je oznaka na prožni ponjavi (7) obrnjena navzgor.
2. Izberite poljubno točko 0, na kateri boste vstavili prvo vzmet (13).
3. Skoraj zaprti konec vzmeti (13) zatakните v ušesce (7a) prožne ponjave (7).
4. Močno povlecite in vzmet (13) z odprtim delom zatakните v odprtino podnožja.
5. Preštejte 14 ušesc (7a) naprej in namestite v 14. Ušesce (7a) in odprtino drugo vzmet (13).
6. Spet preštejte 14 ušesc (7a) naprej in namestite tudi v 28. Ušesce (7a) in odprtino (šteto od točke 0) vzmet (13).
7. Pričnite spet pri točki 0 in preštejte 7 ušesc (7a) in vstavite vzmet (13).
8. Preštejte 14 ušesc (7a) naprej in namestite še eno vzmet (13).
9. Preostale vzmeti (13) vstavite v še prosta ušesca (7a) in odprtine v poljubnem vrstnem redu. Če ste eno ušesce (7a) ali odprtino spregledali, preverite, katera vzmet (13) je vstavljena narobe in jo namestite v pravi položaj.

5. PRITRJEVANJE ZAŠČITE OKVIRJA

6. KORAK

Napotek

Odprtine zaščite okvirja (8) morajo biti na povezovalnih elementih (6).

1. Zaščito okvirja (8) namestite na prožno ponjavo tako, da so vzmeti (13) in ogrodne palice (1) pokrite.

7. KORAK

1. Zaščito okvirja (8) s trakovi (8a) pritrdite na okvir podnožja.

8. KORAK

1. Zaščito okvirja (8) s trakovi (8b) pritrdite na dve ušesci (7a) prožne ponjave (7).

9. KORAK

Napotek

Odprtina povezovalnega elementa (10) mora biti obrnjena navzgor in izvrtine palic za obroč (9) ter povezovalnih elementov (10) morajo biti ene nad drugimi.

1. Povezovalni element (10) s pomočjo vijaka (15) in matice (16) privijte na palico za obroč (9).
2. Ta korak ponovite še pet krat.

10. KORAK

OPOZORILO!

Palico za obroč (9) s povezovalnim elementom (10) naprej potisnite skozi odprtine varnostne mreže (11). Sicer obstaja nevarnost, da bo ostri rob palice za obroč (9) poškodoval varnostno mrežo (11).

Napotek

Vhodne odprtine varnostne mreže (11) se ne smejo nahajati nad oporno nogo.

Napotek

Odprtina povezovalnega elementa (10) mora biti obrnjena navzgor in izvrtine palic za obroč (9) ter povezovalnih elementov (10) morajo biti ene nad drugimi.

Napotek

V vsaki odprtini varnostne mreže (11) se mora nahajati po ena palica za obroč (9) s povezovalnim kosom (10) in konec naslednje palice za obroč (9).

1. Varnostno mrežo (11) razprostrite po prožni ponjavi (7).
2. Palice za obroč (9) s povezovalnimi elementi (10) naprej potisnite skozi zgornje odprtine v varnostni mreži (11).
3. Povežite palice za obroč (9) med seboj, tako da prosti konec naslednje palice za obroč (9) potisnite v povezovalni kos (10).
4. Konec palice za obroč (9) s pomočjo vijaka (15) in matice (16) privijte v povezovalni kos (10).

11. KORAK

Napotek

Pri sestavljanju se morajo posamezni elementi zaskočiti s slišnim KLIKOM. Zatič palic za mrežo (3) je tako pravilno zaskočen v objemko za nogo.

1. Palice za mrežo (3) vstavite v objemke za noge povezovalnih elementov (6).

6. MONTAŽA VARNOSTNE MREŽE

12. KORAK

Napotek

Spodnje vbočenje palice za mrežo z držalom (4) mora biti obrnjeno navzgor.

1. Palice za obroč (9) natakните na palice za mrežo z držalom (4).

7. PRITRJEVANJE VARNOSTNE MREŽE

13. KORAK

Napotek

Zadrga (11a) na varnostni mreži (11) mora biti zaprta.

Napotek

Pri sestavljanju se morajo posamezni elementi zaskočiti s slišnim KLIKOM. Zatič palic za mrežo z držalom (4) je tako pravilno zaskočen v izvrtino za zatič palice za mrežo (3).

1. Dve osebi naj si stojita nasproti in dvigneta varnostno mrežo (11) za palice za mrežo z držalom (4), vi pa vtaknete konec palic za mrežo z držalom (4) na konce palic za mrežo (3).

14. KORAK

Napotek

Zadrga (11a) na varnostni mreži (11) mora biti zaprta.

Napotek

Pričnite vstavljati prvo vrv (14) v bližini vhoda v varnostno mrežo (11).

Napotek

Razmik med luknjami v varnostni mreži (11) naj bo enakomeren in naj bo na sredini med ušesci (7a).

1. Najprej pritrdite en konec vrvi (14) na ušesce (7a) v bližini vhoda.
2. Nato drugi konec vrvi (14) speljite med prvim in drugim ušescem (7a) od zunaj navznoter skozi dve luknji v varnostni mreži (11).
3. Speljite vrv (14) za drugo luknjo od spodaj navzgor skozi ušesce (7a) prožne ponjave (7).
4. Zategnite vrv (14).
5. Nato speljite drugi konec vrvi (14) spet od zunaj navznoter skozi še dve luknji v varnostni mreži (11) in eno ušesce (7a) na prožni ponjavi (7).
6. Zategnite vrv (14).
7. Ponavljajte 5. in 6. korak, dokler vam ne ostane le še kratek kos vrvi (14).
8. Konec vrvi (14) pritrdite s preprostim vozlom.
9. Ostale vrvi (14) speljite, kot je opisano, dokler ni pritrjena cela varnostna mreža (11). Prost konec zadnje vrvi (14) zelo tesno zavežite na ušesce (7a), kjer je začetek prve vrvi (14).

15. KORAK

OPOZORILO!

Preden stopite na trampolin, se prepričajte, da niti pod trampolinom niti na njem ni oseb, živali ali predmetov! Obstaja nevarnost poškodb tako za žival kot tudi za uporabnika!

1. Odprite varnostno zaponko (11b) in zadrgo (11a) na varnostni mreži (11), da lahko vstopite na trampolin.
2. Zapnite varnostno zaponko (11b) in zadrgo (11a) preden začnete skakati in potem, ko zapustite trampolin.
3. To mora preveriti oseba, ki nadzira uporabo!

Napotek

Varnostno odprtino se da načeloma zapreti tudi od znotraj (glejte odlomek »8.2 Zapuščanje trampolina« v navodilu za uporabo). Najprej zapnite varnostno zaponko (11b) in nato zadrgo (11a).

Ⓒ

1. Obsah balení/seznam dílů	47
2. Bezpečnostní pokyny	48 - 49
2.1 Bezpečnostní pokyny k používání	48 - 49
2.2 Bezpečnostní pokyny k sestavení	49
2.3 Údržba/péče	49
3. Sestavení spodního rámu	50
4. Usazení skákačí podložky	51
5. Připevnění chrániče rámu	52
6. Montáž ochranné sítě	53
7. Připevnění ochranné sítě	54
8. Otevření/zavření ochranné sítě	55

Tento návod k sestavení Vám v 15 krocích zobrazuje snadné sestavení Vaší trampoliny.

Přejeme Vám hodně zábavy a dlouho trvající radost s Vaší novou trampolínou.

V samostatně dodaném návodu k použití najdete další informace k následujícím tématům:

- technické údaje
- použití dle určení
- správný výběr stanoviště
- použití
- vyřazení z provozu
- přeprava
- povětrnostní podmínky
- techniky skákání
- údržba
- péče
- uskladnění
- příslušenství (volitelné)
- likvidace
- informace o záruce a servisu

- (1) tyč rámu 6 x
- (2) úhlová tyč 3 x
- (3) tyč k síti 6 x
- (4) tyč sítě s držákem 6 x
- (5) prodlužovací tyč 6 x
- (6) spojka, vč. objímky na nohu 6 x
- (7) skákací podložka 1 x
 - (7a) oko 42 x
- (8) chránič rámu 1 x
 - (8a) pásek k upevnění chrániče rámu na spodním rámu 6 x
 - (8b) pásek k upevnění chrániče rámu na okách skákací podložky 6 x
- (9) kruhová tyč 6 x
- (10) spojka 6 x
- (11) ochranná síť 1 x
 - (11a) zip 1 x
 - (11b) bezpečnostní uzávěr 1 x
- (12) napínací hák na pružiny 1 x
- (13) pružina 42 x
- (14) lano 4 x
- (15) šroub 12 x
- (16) šroubová matice 12 x
- (17) nářadí 1 x
- (18) šestihranný klíč 1 x

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.

- Trampolína je vhodná pro děti od 6 let, neboť pro děti mladší 6 let může být velmi obtížné posoudit fyzikální a dynamické vlastnosti skákací podložky a dovednosti potřebné ke koordinaci.
- Trampolína není určena k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a neobdržely od ní pokyny, jak trampolínu používat.

UPOZORNĚNÍ!

- Neskákejte přemety. Dopad na hlavu nebo krk může mít za následek vážné zranění, ochrnutí nebo dokonce smrt!
- Neprovádějte riskantní skoky a neskákejte příliš vysoko nebo přes ochrannou síť!
- Jen pro domácí použití.
- Nepořádejte závody ve skocích nebo podobně.
- Nikdy neskákejte ze skákací podložky přímo na zem! Při tvrdém nárazu hrozí vysoké nebezpečí poranění!
- Pouze jeden uživatel. Nebezpečí srážky!
- Nepoužívejte trampolínu, pokud jste zraněni nebo máte nějaké zdravotní omezení, např. zraněný kotníkový kloub, bolesti zad atd.
- Pokud máte pocit závratě nebo bušení srdce atd., okamžitě trampolínu opusťte a obraťte se na lékaře.
- Ujistěte se, že na Vašem oblečení nejsou žádné ostré háčky, oka a podobně. Hrozí nebezpečí poranění!
- Nikdy úmyslně neskákejte do ochranné sítě nebo přes ni, nesnažte se za ni vytahovat nebo se věšet za tyče sítě, kruhové tyče, spojky nebo ochranou síť. Hrozí nebezpečí poranění!
- Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínu nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty! Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

2.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

- Upozornění. Maximálně 50 kg.
Tato trampolína je určena pro maximální hmotnost uživatele 50 kg. Nepoužívejte trampolínu, pokud máte vyšší tělesnou hmotnost.
- Upozornění. Nepoužívejte ji, když je skákací podložka mokrá.
- Upozornění. Před skákáním vyprázdněte kapsy a nemějte nic v rukou.
- Upozornění. Vždy skákejte uprostřed skákací podložky. Nikdy na okraji!
- Upozornění. Při skákání nejezte.
- Upozornění. Neseskakujte z trampolíny.
- Upozornění. Omezte délku používání bez přerušování (dělejte pravidelné přestávky).
- Upozornění. Skákejte bez obuvi.
- Upozornění. Při silném větru trampolínu zajistěte a nepoužívejte (viz odstavec „11. Povětrnostní podmínky“ v návodu k použití).
- Upozornění. Před skákáním vždy zavřete otvor ochranné sítě.
- Před skákáním zkontrolujte správné upevnění pěnových chráničů.
- Upozornění. Pouze pro použití ve venkovním prostředí.

- Je nutný dohled dospělé osoby.
- Pokud patříte do skupiny osob se zdravotními riziky, poradte se před použitím trampolíny se svým lékařem.
- Trampolína není vhodná pro terapeutické účely.
- Před každým použitím trampolíny zkontrolujte z hlediska poškození, opotřebení, trhlin a chybějících částí! Nesmí se používat, pokud je viditelně poškozená nebo defektní.
- Před každým použitím se ujistěte, že je trampolína správně smontovaná a že chrániče rámu a ochranná síť jsou pečlivě připevněny a správně umístěny.
- Vždy se odrážejte ze značky na skákací podložce a snažte se na ni znovu dopadnout. Pokud přistanete více než 30 cm od značky, okamžitě skákání přerušete a začnete znovu ze značky.
- Před každým použitím zkontrolujte spojení mezi nohami a částmi rámu.
- Při skákání zaměřte pohled na střed trampolíny. To Vám pomůže udržet si kontrolu.
- Vždy se ujistěte, že dohlížející osoba zná trampolínu a její vlastnosti.
- Skákejte pouze při dostatečném osvětlení. Nikdy ve tmě.

2.2 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K SESTAVENÍ

- Upozornění. Trampolínu musí sestavit minimálně dvě dospělé osoby podle návodu k sestavení a poté ji musí před prvním použitím zkontrolovat.
- Trampolínu používejte až po kompletní montáži.
- Při montáži dávejte pozor, abyste se nepřiskřípli! Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice. Dávejte pozor na místa, kde hrozí přiskřípnutí.
- Pro sestavení se používají šroubové matice. Jsou vhodné pro jednorázovou montáž a po povolení je nutné je vyměnit.
- Na ochrannou síť nesmí být připevněny ani zavěšeny žádné cizí předměty.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Trampolína se smí používat, pouze pokud je správně sestavená.

2.3 ÚDRŽBA/PÉČE

- V pravidelných intervalech kontrolujte šroubová spojení a dotahujte je.
- Neprovádějte na trampolíně neodborné úpravy.
- Vadné díly je nutné vždy vyměnit pouze za originální náhradní díly. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Ochrannou síť, skákací podložku, chránič rámu a pěnové chrániče tyčí sítě každé 3 roky vyměňte.

Upozornění

- Pokud máte dlouhé vlasy, svažte je před vstupem na trampolínu gumičkou!
- Doporučujeme nosit horní díl s dlouhým rukávem a dlouhé kalhoty, abyste se chránili před možným poškrábáním a odřením. Oblečení musí být těsné, ale pohodlné.
- Vyvarujte se příliš vysokých skoků a nepřeceňujte se. Zpočátku pozvolna zvyšujte intenzitu skákání, ale nepřeháňte to. Vždy dbejte na to, abyste měli nad svými skoky kontrolu.
- Vyberte pro trampolínu vhodné stanoviště. Podrobnější informace získáte v samostatně dodaném návodu k použití.

3. SESTAVENÍ SPODNÍHO RÁMU

KROK 1

UPOZORNĚNÍ!

Montáž trampolíny by měly vzhledem k její velikosti provádět minimálně dvě dospělé osoby.

UPOZORNĚNÍ!

Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice a pracujte opatrně a pečlivě. Hrozí nebezpečí poranění!

1. Položte tyče rámu (1) na zem otvory směrem nahoru.
2. Nasadíte spojku (6) na konec tyče rámu (1) tak, aby objímka na nohu směřovala otvorem ven.
3. Zopakujte předchozí krok 2 tolikrát, až se budou všechny spojky (6) nacházet na tyčích rámu (1).

KROK 2

Upozornění

Konce dvou tyčí rámu je nutné ve spojce do sebe zastrčit. Konce tyčí rámu (1) se musí kompletně nacházet ve spojce (6).

1. Spojte všechny tyče rámu (1) se spojkami (6) a vytvořte uzavřený kruh.

KROK 3

1. Zasuňte vždy úhlovou tyč (2) a dvě prodlužovací tyče (5) tak, aby vznikly celkově tři nohy ve tvaru U.

KROK 4

Upozornění

Při zasunování musíte zřetelně slyšet ZACVAKNUTÍ. Kolík noh je pak správně zajištěný v otvoru objímky na nohy.

1. Konce tří noh ve tvaru U zastrčte do objímek na nohy spojek (6).

KROK 5

UPOZORNĚNÍ!

Při nasazování pružin (13) postupujte opatrně! Pružiny (13) jsou při nasazování pod napětím! Hrozí nebezpečí poranění!

UPOZORNĚNÍ!

Skákací podložka (7) je vybavena 42 oky (7a) a spodní rám 42 otvory na horní straně. Při nasazování pružin (13) postupujte opatrně a dodržujte přesně následující instrukce, abyste skákací podložku (7) nasadili správně. V opačném případě hrozí nebezpečí poranění!

UPOZORNĚNÍ!

Při připevňování pružin (13) vždy použijte napínací hák na pružiny (12). Dbejte na to, aby pružina (13) kompletně zapadla do otvoru spodního rámu. Jinak hrozí nebezpečí poranění!

Upozornění

Pružiny (13) mají dva různé konce. Téměř uzavřený konec se zahákne do oka (7a) skákací podložky (7). Otevřený konec se zahákne do otvoru ve spodním rámu.

1. Skákací podložku (7) rozprostřete uvnitř spodního rámu. Dbejte na to, aby značka na skákací podložce (7) směřovala nahoru.
2. Zvolte libovolný bod 0, na němž nasadíte první pružinu (13).
3. Zahákněte pružinu (13) téměř uzavřeným koncem do oka (7a) skákací podložky (7).
4. Silně zatáhněte a zahákněte pružinu (13) otevřeným koncem do otvoru na spodním rámu.
5. Odpočítejte 14 ok (7a) a nasadte na 14. oku (7a) a otvoru druhou pružinu (13).
6. Opět odpočítejte 14 ok (7a) a nasadte i na 28. oku (7a) a otvoru (počítáno od bodu 0) pružinu (13).
7. Začněte opět u bodu 0 a odpočítejte 7 ok (7a) a nasadte pružinu (13).
8. Odpočítejte 14 ok (7a) a nasadte další pružinu (13).
9. Nasadte zbývající pružiny (13) do ještě volných ok (7a) a otvorů v libovolném pořadí. Pokud některé oko (7a) nebo otvor přehlédnete, zkontrolujte, kterou pružinu (13) jste nasadili chybně, a umístěte ji do správné polohy.

5. PŘIPEVNĚNÍ CHRÁNIČE RÁMU

KROK 6

Upozornění

Mezery v chrániči rámu (8) se musí nacházet na spojkách (6).

1. Položte chránič rámu (8) na skákací podložku tak, aby pružiny (13) a tyče rámu (1) byly skryté.

KROK 7

1. Připevněte chránič rámu (8) pomocí pásků (8a) na konstrukci spodního rámu.

KROK 8

1. Připevněte chránič rámu (8) pomocí pásků (8b) na dvou okách (7a) skákací podložky (7).

KROK 9

Upozornění

Mezera ve spojce (10) musí směřovat nahoru a otvory na šroub kruhových tyčí (9) a spojek (10) musí ležet nad sebou.

1. Přišroubujte spojku (10) pomocí šroubu (15) a šroubové matice (16) na kruhovou tyč (9).
2. Tento krok zopakujte pětkrát.

KROK 10

UPOZORNĚNÍ!

Kruhovou tyč (9) se spojkou (10) vždy protáhněte nejprve otvory v ochranné síti (11). Jinak kvůli ostrým hranám konců kruhové tyče (9) hrozí nebezpečí, že se ochranná síť (11) poškodí.

Upozornění

Vstupní otvor ochranné sítě (11) se nesmí nacházet nad nohou ve tvaru U.

Upozornění

Mezera ve spojce (10) musí směřovat nahoru a otvory na šroub kruhových tyčí (9) a spojek (10) musí ležet nad sebou.

Upozornění

V každém otvoru ochranné sítě (11) se musí nacházet jedna kruhová tyč (9) se spojkou (10) a konec další kruhové tyče (9).

1. Rozprostřete ochrannou síť (11) na skákací podložce (7).
2. Protáhněte kruhové tyče (9) se spojkami (10) nejprve horními otvory v ochranné síti (11).
3. Spojte vzájemně kruhové tyče (9) tak, že volný konec další kruhové tyče (9) zasunete do spojky (10).
4. Konec kruhové tyče (9) pomocí šroubu (15) a šroubové matice (16) pevně utáhněte ve spojce (10).

KROK 11

Upozornění

Při zasunování musíte zřetelně slyšet ZACVAKNUTÍ. Kolík tyčí sítě (3) je pak správně zajištěný v otvoru objímky na nohy.

1. Zastrčte tyče sítě (3) do objímek na nohy spojek (6).

KROK 12

Upozornění

Spodní vyklenutí tyče sítě s držákem (4) musí směřovat směrem ven.

1. Nasadte kruhové tyče (9) na tyče sítě s držákem (4).

7. PŘIPEVNĚNÍ OCHRANNÉ SÍTĚ

KROK 13

i Upozornění

Zip (11a) na ochranné síti (11) musí být zavřený.

i Upozornění

Při zasunování musíte zřetelně slyšet ZACVAKNUTÍ. Kolík tyčí sítě s držákem (4) je pak správně zajištěný v otvoru tyče sítě (3).

1. Ve dvou osobách stojících proti sobě zvedněte ochrannou síť (11) za tyče sítě s držákem (4) a připevněte konec tyčí sítě s držákem (4) na koncích tyčí sítě (3).

KROK 14

i Upozornění

Zip (11a) na ochranné síti (11) musí být zavřený.

i Upozornění

S provlékáním prvního lana (14) začněte poblíž vstupu ochranné sítě (11).

i Upozornění

Vzdálenost mezi otvory v ochranné síti (11) by měla být rovnoměrná a uprostřed mezi oky (7a).

1. Nejprve připevněte jeden konec lana (14) na oku (7a) poblíž vstupu.
2. Potom provlékněte druhý konec lana (14) mezi prvním a druhým okem (7a) zvnějšku dovnitř dvěma otvory v ochranné síti (11).
3. Protáhněte lano (14) za druhým otvorem zesponu nahoru okem (7a) na skákací podložce (7).
4. Lano (14) tažením napněte.
5. Provlékněte lano (14) znovu z vnějšku dovnitř dalšími dvěma otvory v ochranné síti (11) a okem (7a) na skákací podložce (7).
6. Lano (14) tažením napněte.
7. Opakujte kroky 5 a 6, dokud nebudete mít už jenom krátký kousek lana (14).
8. Konec lana (14) připevněte jednoduchým uzlem.
9. Provlékněte další lana (14), jak je popsáno, až budete mít připevněnou kompletní ochrannou síť (11). Volný konec lana (14) přitom zavažte na uzel co nejvíce těsně u oka (7a), kde se nachází začátek prvního lana (14).

KROK 15

Upozornění!

Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínou nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty!
Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

1. Otevřete bezpečnostní uzávěr (11b) a zip (11a) na ochranné síti (11), abyste mohli na trampolínu vstoupit.
2. Před skákáním a po opuštění trampolíny zavřete bezpečnostní uzávěr (11b) a zip (11a).
3. To musí zkontrolovat dohlížející osoba!

Upozornění

Bezpečnostní otvor lze v zásadě zavřít i zevnitř (viz odstavec „8.2 Opuštění trampolíny“ v návodu k použití). Nejprve zavřete bezpečnostní uzávěr (11b) a potom zip (11a).

SK

1. Rozsah dodávky/popis dielov	57
2. Bezpečnostné pokyny	58 - 60
2.1 Bezpečnostné pokyny na používanie	58 - 59
2.2 Bezpečnostné pokyny na montáž	59
2.3 Údržba/ošetrovanie	59 - 60
3. Montáž podstavca	61
4. Vloženie skákacej plochy	62
5. Upevnenie ochranného krytu rámu	63
6. Montáž bezpečnostnej siete	64 - 65
7. Upevnenie bezpečnostnej siete	65
8. Otvorenie/zatvorenie bezpečnostnej siete	66

Tento montážny návod vám v 15 krokoch znázorní jednoduchú montáž vašej trampolíny.

Želáme vám veľa zábavy a dlhotrvajúce potešenie z vašej novej trampolíny.

V osobitne dodanom návode na používanie nájdete ďalšie informácie k týmto témam:

- technické údaje
- určené použitie
- správny výber stanovišťa
- použitie
- vyradenie z prevádzky
- preprava
- poveternostné podmienky
- techniky skákania
- údržba
- ošetrovanie
- skladovanie
- príslušenstvo (dostupné voliteľne)
- zneškodnenie
- pokyny k záruke a priebehu servisu

- (1) rámová tyč 6 x
- (2) uholníková tyč 3 x
- (3) tyč na sieť 6 x
- (4) tyč na sieť s držiakom 6 x
- (5) predlžovacia tyč 6 x
- (6) spojovací kus vrátane objímky na nohu 6 x
- (7) skákacia plocha 1 x
 - (7a) oko 42 x
- (8) ochranný kryt rámu 1 x
 - (8a) páska na upevnenie ochranného krytu rámu na podstavci 6 x
 - (8b) páska na upevnenie ochranného krytu rámu na okách skákacej plochy 6 x
- (9) kruhová tyč 6 x
- (10) spojovací kus 6 x
- (11) bezpečnostná sieť 1 x
 - (11a) zips 1 x
 - (11b) bezpečnostný uzáver 1 x
- (12) napínač pružín 1 x
- (13) pružina 42 x
- (14) lano 4 x
- (15) skrutka 12 x
- (16) skrutková matica 12 x
- (17) nástroj 1 x
- (18) šesťhranný kľúč 1 x

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia. Malé časti.

- Trampolína je určená pre deti od 6 rokov, pretože deti do 6 rokov dokážu za daných okolností len ťažko odhadnúť fyzické a dynamické vlastnosti skákacej plochy, ako aj potrebné koordinačné schopnosti.
- Trampolína nie je určená na to, aby ju používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a/alebo nedostatočnými znalosťami, pokiaľ nad nimi nevykonáva dozor osoba, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť a poučila ich o tom, ako majú trampolínu používať.

UPOZORNENIE!

- Nerobte žiadne saltá. Dopadnutie na hlavu alebo zátylok môže viesť k závažným zraneniam, ochrnutiam alebo dokonca smrti!
- Nevykonávajte žiadne nerozvážne skoky a neskáčte príliš vysoko alebo ponad bezpečnostnú sieť!
- Iba na domáce použitie.
- Nepretekajte sa v skákaní alebo podobnej činnosti.
- Nikdy neskáčte zo skákacej plochy priamo na zem! V dôsledku tvrdého nárazu hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Len jeden používateľ. Nebezpečenstvo kolízie!
- Nepoužívajte trampolínu, ak ste zranení, alebo máte nejaké zdravotné obmedzenie, napr. v dôsledku poranenia členku, bolesti chrbtice atď.
- Okamžite opustite trampolínu, ak pociťujete závrat, búšenie srdca atď., a ihneď to prekonzultujte s lekárom.
- Dbajte na to, aby sa na vašom oblečení nenachádzali žiadne ostré háčiky, oká alebo podobné predmety. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Nikdy úmyselne neskáčte do bezpečnostnej siete alebo ponad sieť, nepokúšajte sa po nej vyliezť do výšky alebo sa zavesiť na sieť na tyč, kruhové tyče, spojovacie kusy alebo na bezpečnostnú sieť. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Pred vstupom na trampolínu sa ubezpečte o tom, že pod trampolínu ani na nej sa nenachádzajú osoby, zvieratá alebo predmety! Hrozí nebezpečenstvo poranenia tak pre zviera, ako aj používateľ!

2.1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE

- Upozornenie. Maximálne 50 kg.
Táto trampolína je konštruovaná na maximálnu hmotnosť používateľa 50 kg. Trampolínu nepoužívajte, ak je vaša telesná hmotnosť vyššia ako uvedená maximálna hmotnosť.
- Upozornenie. Nepoužívajte ju, keď je skákacia plocha mokrá.
- Upozornenie. Pred skákaním vyprázdňte vrecká a odložte všetko z rúk.
- Upozornenie. Vždy skáčte do stredu skákacej plochy. Nikdy na jej okraji!
- Upozornenie. Počas skákania nejedzte.
- Upozornenie. Nevychádzajte z trampolíny výskokom.
- Upozornenie. Obmedzte čas nepretržitého používania (robte si pravidelné prestávky).
- Upozornenie. Skáčte bez topánok.

- Upozornenie. Pri silnom vetre trampolínu zaistite a nepoužívajte ju (pozri odsek „11. Poveternostné podmienky“ v návode na používanie).
- Upozornenie. Pred skákaním vždy zatvorte otvor v sieti.
- Pred skákaním skontrolujte správne uloženie penových puzdier.
- Upozornenie. Len na použitie v otvorených priestoroch.
- Je potrebný dozor dospelaj osoby.
- Ak zo zdravotného hľadiska patríte do rizikovej skupiny, tak pred používaním trampolíny to bezpodmienečne prekonzultujte s vaším lekárom.
- Trampolína nie je vhodná na terapeutické účely.
- Pred každým použitím skontrolujte trampolínu z hľadiska poškodenia, opotrebenia, trhlín a chýbajúcich dielov! Nesmie sa používať, ak vykazuje viditeľné poškodenia alebo nedostatky.
- Ubezpečte sa pred každým použitím, že trampolína je riadne zmontovaná a ochranný kryt rámu a bezpečnostná sieť sú dôkladne upevnené a správne umiestnené.
- Pri výskoku sa nachádzajte vždy v rámci označenia skákacej plochy a snažte sa na toto miesto opäť dopadnúť. Ak dopadnete viac ako 30 cm vedľa označenia, okamžite prerušte skákanie a opäť zaujmite štartovaciu pozíciu v rámci označenia.
- Pred každým použitím skontrolujte spoj medzi nohami podstavca a časťami rámu.
- Pri skákaní upriamujte svoj pohľad na stred trampolíny. Pomáha to udržiavať kontrolu.
- Vždy sa ubezpečte o tom, že osoba, ktorá vykonáva dozor, je oboznámená s trampolínou a jej vlastnosťami.
- Skáčajte len pri dostatočnom osvetlení. Nikdy neskáčajte v tme.

2.2 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA MONTÁŽ

- Upozornenie. Montáž trampolíny podľa montážneho návodu, ako aj následnú kontrolu pred prvým použitím musia vykonať aspoň dve dospelé osoby.
- Dbajte na to, aby sa trampolína použila až po úplnej montáži.
- Pri montáži dávajte pozor na to, aby ste sa nedostali do zovretia! Pri montáži trampolíny noste ochranné rukavice. Dávajte pozor na miesta zovretia.
- Na montáž sa používajú samoistiace skrutkové matice. Tieto matice sú vhodné na jednorazovú montáž a po ich uvoľnení sa musia vymeniť.
- Na bezpečnostnej sieti nesmú byť pripevnené alebo zavesené žiadne cudzie predmety.
- Používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo. Kontaktujte v tomto prípade náš zákaznícky servis.
- Trampolína sa sme používať, až keď je náležite zmontovaná.

2.3 ÚDRŽBA/OŠETROVANIE

- V pravidelných intervaloch kontrolujte skrutkové spoje a doťahujte ich.
- Nevykonávajte žiadne neodborné zmeny na trampolíne.
- Poškodené diely sa musia vymeniť len za originálne náhradné diely. Kontaktujte v tomto prípade náš zákaznícky servis.
- Každé 3 roky vymeňte bezpečnostnú sieť, skákaciu plochu, ochranný kryt rámu a penové puzdrá na tyče na sieť.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Upozornenie

- Ak máte dlhé vlasy, pred vstupom na trampolínu si ich zviažte gumičkou!
- Na ochranu pred prípadnými škrabancami a odreninami vám odporúčame si obliecť vrchný diel s dlhými rukávmi a dlhé nohavice. Oblečenie musí byť priliehavé, avšak pohodlné.
- Vyvarujte sa skokov do príliš vysokej výšky a nepreceňujte svoje schopnosti. Intenzitu skákania zvyšujte postupne, ale nepreháňajte to. Dbajte na to, aby ste svoje skoky mali pod kontrolou.
- Vyberte vhodné miesto na postavenie trampolíny. V osobitne dodanom návode na používanie nájdete podrobnejšie informácie.

KROK Č. 1

UPOZORNENIE!

Kvôli veľkosti musia trampolínu postaviť a zmontovať aspoň dve dospelé osoby.

UPOZORNENIE!

Pri montáži trampolíny noste ochranné rukavice a pracujte uvážene a opatrne. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

1. Rámové tyče (1) položte na zem otvormi smerom nahor.
2. Spojovací kus (6) nasadte na koniec jednej rámovej tyče (1) tak, aby otvor objímky na nohu smeroval von.
3. Opakujte predchádzajúci krok 2 dovtedy, kým sa všetky spojovacie kusy (6) nenachádzajú na rámových tyčiach (1).

KROK Č. 2

Upozornenie

Konce dvoch rámových tyčí musia byť v spojovacom kuse do seba zasunuté. Konce rámových tyčí (1) sa musia kompletne nachádzať v spojovacom kuse (6).

1. Zastrčte všetky rámové tyče (1) so spojovacími kusmi (6) tak, aby vznikol jeden veľký kruh.

KROK Č. 3

1. Zastrčte vždy jednu uholníkovú tyč (2) a dve predlžovacie tyče (5) do celkovo troch nôh podstavca.

KROK Č. 4

Upozornenie

Pri zastrčení musí dôjsť k počuteľnému zacvaknutiu. Zasúvací kolík na nohách podstavca vtedy správne zapadol do otvoru na zasúvací kolík na objímkach na nohu.

1. Zasuňte konce troch nôh podstavca do objímok nohu na spojovacích kusoch (6).

4. VLOŽENIE SKÁKACEJ PLOCHY

KROK Č. 5

UPOZORNENIE!

Pri vkladani pružín (13) postupujte opatrne! Pružiny (13) sú pri vkladani pod napätím! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

UPOZORNENIE!

Skákacia plocha (7) je vybavená 42 okami (7a) a na podstavci sa nachádza 42 otvorov na vrchnej strane. Pri vkladani pružín (13) postupujte dôkladne a presne dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby bola skákacia plocha (7) správne vložená. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia!

UPOZORNENIE!

Pri upevňovaní pružín (13) používajte vždy napínač pružín (12). Dbajte na to, aby pružiny (13) kompletne zapadli do otvoru na podstavci. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia!

Upozornenie

Pružiny (13) majú dva rozdielne konce. Takmer uzavretý koniec sa háčikom pripevní do oka (7a) na skákacej ploche (7). Otvorený koniec sa pripevní háčikom do jedného otvoru na podstavci.

1. Rozprestrite skákaciu plochu (7) vnútri podstavca. Dbajte na to, aby označenie na skákacej ploche (7) smerovalo nahor.
2. Zvoľte si ľubovoľný bod 0, na ktorom vložíte prvú pružinu (13).
3. Pružiny (13) s takmer uzavretým koncom pripevnite háčikom do oka (7a) na skákacej ploche (7).
4. Silno ťahajte a pružinu (13) s otvoreným koncom pripevnite háčikom do jedného otvoru na podstavci.
5. Spočítajte za sebou 14 ôk (7a) a na 14. oku (7a) a otvore vložte druhú pružinu (13).
6. Opäť spočítajte ďalších 14 ôk (7a) a na 28. oku (7a) a otvore (počíta sa od bodu 0) vložte jednu pružinu (13).
7. Začnite opäť v bode 0 a spočítajte za sebou 7 ôk (7a) a vložte jednu pružinu (13).
8. Spočítajte za sebou 14 ôk (7a) a vložte ďalšiu pružinu (13).
9. Zvyšné pružiny (13) vložte do ešte voľných ôk (7a) a otvorov v ľubovoľnom poradí. Ak ste prehliadli jedno oko (7a) alebo otvor, skontrolujte, ktorá pružina (13) je nesprávne vložená a vložte ju na správne miesto.

KROK Č. 6

Upozornenie

Zárezy ochranného krytu rámu (8) sa musia nachádzať na spojovacích kusoch (6).

1. Ochranný kryt rámu (8) položte na skákaciu plochu tak, aby boli pružiny (13) a rámové tyče (1) zakryté.

KROK Č. 7

1. Ochranný kryt rámu (8) upevnite pomocou pásov (8a) na ráme podstavca.

KROK Č. 8

1. Ochranný kryt rámu (8) upevnite pomocou pásov (8b) na dvoch okách (7a) na skákacej ploche (7).

6. MONTÁŽ BEZPEČNOSTNEJ SIETE

KROK Č. 9

Upozornenie

Zárez na spojovacom kuse (10) musí smerovať nahor a otvory na skrutky na kruhových tyčiach (9) a spojovacích kusoch (10) musia byť nad sebou.

1. Spojovací kus (10) upevnite pomocou jednej skrutky (15) a jednej skrutkovej matice (16) na kruhovú tyč (9).
2. Tento krok opakujte päťkrát.

KROK Č. 10

UPOZORNENIE!

Preveďte vždy jednu kruhovú tyč (9) s jedným spojovacím kusom (10) dopredu cez otvory v bezpečnostnej sieti (11). V opačnom prípade hrozí riziko, že konce kruhovej tyče (9) svojimi ostrými hranami poškodia bezpečnostnú sieť (11).

Upozornenie

Vstupný otvor na bezpečnostnej sieti (11) sa nesmie nachádzať pod nohou podstavca.

Upozornenie

Zárez na spojovacom kuse (10) musí smerovať nahor a otvory na skrutky na kruhových tyčiach (9) a spojovacích kusoch (10) musia byť nad sebou.

Upozornenie

V každom otvore bezpečnostnej siete (11) sa musí nachádzať jedna kruhová tyč (9) so spojovacím kusom (10) a koniec nasledujúcej kruhovej tyče (9).

1. Bezpečnostnú sieť (11) rozprestrite na skákaciu plochu (7).
2. Kruhové tyče (9) so spojovacími kusmi (10) preveďte dopredu cez vrchné otvory v bezpečnostnej sieti (11).
3. Kruhové tyče (9) spojte dokopy tak, že voľný koniec nasledujúcej kruhovej tyče (9) zasuniete do spojovacieho kusa (10).
4. Koniec kruhovej tyče (9) pevne upevnite v spojovacom kuse (10) pomocou jednej skrutky (15) a jednej skrutkovej matice (16).

KROK Č. 11

Upozornenie

Pri zastrčení musí dôjsť k počutelnému zacvaknutiu. Zasúvací kolík na tyčiach na sieť (3) vtedy správne zapadol do otvoru na zasúvací kolík na objímkach na nohu.

1. Tyče na sieť (3) zastrčte do objímok na nohu v spojovacích kusoch (6).

KROK Č. 12

i Upozornenie

Spodná klenba tyče na sieť s držiakom (4) musí smerovať nahor.

1. Zastrčte kruhové tyče (9) na tyče na sieť s držiakom (4).

7. UPEVNENIE BEZPEČNOSTNEJ SIETE

KROK Č. 13

i Upozornenie

Zips (11a) na bezpečnostnej sieti (11) musí byť zapnutý.

i Upozornenie

Pri zastrčení musí dôjsť k počuteľnému zacvaknutiu. Zasúvací kolík na tyčiach na sieť s držiakom (4) vtedy správne zapadol do otvoru na zasúvací kolík na tyčiach na sieť (3).

1. Za pomoci dvoch osôb stojacich oproti sebe nadvihnite bezpečnostnú sieť (11) uchopením za tyče na sieť s držiakom (4) a zastrčte koniec tyčí na sieť s držiakom (4) na konce tyčí na sieť (3).

KROK Č. 14

i Upozornenie

Zips (11a) na bezpečnostnej sieti (11) musí byť zapnutý.

i Upozornenie

Začnite s navliekaním prvého lana (14) v blízkosti vstupu bezpečnostnej siete (11).

i Upozornenie

Rozstup medzi dierami v bezpečnostnej sieti (11) by mal byť rovnomerný a mal by byť v strede medzi okami (7a).

1. Najskôr upevnite jeden koniec lana (14) na jedno oko (7a) v blízkosti vstupu.
2. Potom prevlečte druhý koniec lana (14) medzi prvým a druhým okom (7a) zvonku dovnútra cez dve diery v bezpečnostnej sieti (11).
3. Lano (14) prevedte po druhej diere zospodu nahor cez oko (7a) na skákacej ploche (7).
4. Potiahnite lano (14) tak, aby bolo napnuté.
5. Lano (14) opäť prevlečte zvonku dovnútra cez ďalšie dve diery v bezpečnostnej sieti (11) a jedno oko (7a) na skákacej ploche (7).
6. Potiahnite lano (14) tak, aby bolo napnuté.
7. Zopakujte kroky 5 a 6, až kým vám nezostane len krátky kus lana (14).
8. Koniec lana (14) upevnite jednoduchým uzlom.
9. Opísaným spôsobom navlečte ďalšie laná (14), až kým neupevníte kompletnú bezpečnostnú sieť (11). Zauzlite voľný koniec posledného lana (14) čo najbližšie k oku (7a), kde sa nachádza začiatok prvého lana (14).

8. OTVORENIE/ZATVORENIEBEZPEČNOSTNEJ SIETE

KROK Č. 15

UPOZORNENIE!

Pred vstupom na trampolínu sa ubezpečte o tom, že pod trampolínou ani na nej sa nenachádzajú osoby, zvieratá alebo predmety! Hrozí nebezpečenstvo poranenia tak pre zvierata, ako aj používateľa!

1. Otvorte bezpečnostný uzáver (11b) a potom zips (11a) na bezpečnostnej sieti (11), aby sa dalo vstúpiť na trampolínu.
2. Pred skákaním a po opustení trampolíny zatvorte bezpečnostný uzáver (11b) a zips (11a).
3. To musí skontrolovať osoba, ktorá vykonáva dozor!

Upozornenie

Bezpečnostný otvor je možné zásadne zatvoriť aj zvnútra (pozri odsek „8.2 Opustenie trampolíny“ v návode na používanie). Najskôr zatvorte bezpečnostný uzáver (11b) a potom zips (11a).

1. Lieferumfang/Teilebezeichnung	68
2. Sicherheitshinweise	69 - 71
2.1 Sicherheitshinweise zur Benutzung	69 - 70
2.2 Sicherheitshinweise zum Aufbau	70
2.3 Wartung/Pflege	70 - 71
3. Untergestell aufbauen	72
4. Sprungmatte einsetzen	73
5. Rahmenschutz befestigen	74
6. Sicherheitsnetz montieren	75 - 76
7. Sicherheitsnetz befestigen	76
8. Sicherheitsnetz öffnen/schließen	77

Diese Aufbauanleitung zeigt Ihnen in 15 Schritten den leichten Aufbau Ihres Trampolins.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und eine lange Freude mit Ihrem neuen Trampolin.

In der separat mitgelieferten Gebrauchsanweisung erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- Technische Daten
- Bestimmungsgemäße Verwendung
- Richtige Standortwahl
- Gebrauch
- Außerbetriebnahme
- Transport
- Witterung
- Sprungtechniken
- Wartung
- Pflege
- Lagerung
- Zubehör (optional)
- Entsorgung
- Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

1. LIEFERUMFANG/TEILEBEZEICHNUNG

- (1) Rahmenstange 6 x
- (2) Winkelstange 3 x
- (3) Netzstange 6 x
- (4) Netzstange mit Halterung 6 x
- (5) Verlängerungsstange 6 x
- (6) Verbindungsstück, inkl. Beinmuffe 6 x
- (7) Sprungmatte 1 x
 - (7a) Öse 42 x
- (8) Rahmenschutz 1 x
 - (8a) Band zum Befestigen des Rahmenschutzes am Untergestell 6 x
 - (8b) Band zum Befestigen des Rahmenschutzes an Sprungtuchösen 6 x
- (9) Ringstange 6 x
- (10) Verbindungsstück 6 x
- (11) Sicherheitsnetz 1 x
 - (11a) Reißverschluss 1 x
 - (11b) Sicherheitsverschluss 1 x
- (12) Federspanner 1 x
- (13) Feder 42 x
- (14) Seil 4 x
- (15) Schraube 12 x
- (16) Schraubenmutter 12 x
- (17) Werkzeug 1 x
- (18) Innensechskantschlüssel 1 x

2. SICHERHEITSHINWEISE

Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.

- Das Trampolin ist für Kinder ab 6 Jahren geeignet, da Kinder unter 6 Jahren die physischen und dynamischen Eigenschaften des Sprungtuchs sowie die koordinativ notwendigen Fähigkeiten unter Umständen nur sehr schwer einschätzen können.
- Das Trampolin ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Trampolin zu benutzen ist.

ACHTUNG!

- Keine Saltos schlagen. Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen!
- Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz hinaus!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch.
- Springen Sie niemals vom Sprungtuch aus direkt auf den Fußboden! Durch den harten Aufprall besteht hohe Verletzungsgefahr!
- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Sie verletzt oder gesundheitlich eingeschränkt sind, z. B. durch Sprunggelenksverletzungen, Rückenleiden etc.
- Verlassen Sie das Trampolin sofort, wenn Sie sich schwindelig fühlen, Herzrasen verspüren etc., und konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Achten Sie darauf, dass sich an Ihrer Kleidung keine spitzen Haken, Ösen oder Ähnliches befinden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Springen Sie niemals absichtlich in das Sicherheitsnetz oder darüber hinaus, versuchen Sie nicht sich daran hochzuziehen oder sich an die Netzstangen, an die Ringstangen, an die Verbindungsstücke oder an das Sicherheitsnetz zu hängen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

2.1 SICHERHEITSHINWEISE ZUR BENUTZUNG

- **Achtung. Maximal 50 kg.**
Dieses Trampolin ist für ein maximales Benutzergewicht von 50 kg ausgelegt. Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Ihr Körpergewicht darüber liegt.
- **Achtung. Nicht benutzen, wenn die Sprungmatte nass ist.**
- **Achtung. Vor dem Springen Taschen und Hände leeren.**
- **Achtung. Immer in die Mitte der Sprungmatte springen. Niemals am Rand!**
- **Achtung. Während des Springens nicht essen.**
- **Achtung. Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.**
- **Achtung. Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen (regelmäßige Pausen einlegen).**

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Achtung. Ohne Schuhe springen.
- Achtung. Bei starkem Wind das Trampolin sichern und nicht benutzen (siehe Abschnitt „11. Witterung“ in der Gebrauchsanweisung).
- Achtung. Vor dem Springen immer die Netzöffnung schließen.
- Vor dem Springen den korrekten Sitz der Schaumstoffhüllen überprüfen.
- Achtung. Nur zur Verwendung im Freien.
- Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Wenn Sie zu einer gesundheitlichen Risikogruppe gehören, konsultieren Sie unbedingt Ihren Arzt, bevor Sie das Trampolin benutzen.
- Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen, Verschleiß, Risse und fehlende Teile! Es darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Schäden oder Mängel aufweist.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Trampolin ordnungsgemäß zusammengebaut ist und der Rahmenschutz und das Sicherheitsnetz sorgfältig befestigt und richtig positioniert sind.
- Springen Sie stets von der Markierung des Sprungtuchs ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen. Wenn Sie mehr als 30 cm neben der Markierung landen, unterbrechen Sie Ihren Sprung sofort und starten Sie erneut von der Markierung aus.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Verbindung zwischen Standfüßen und Rahmenteilern.
- Richten Sie beim Springen Ihren Blick auf die Mitte des Trampolins. Dies hilft dabei, die Kontrolle zu behalten.
- Vergewissern Sie sich stets, dass die Aufsichtsperson mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist.
- Springen Sie nur in ausreichender Beleuchtung. Niemals im Dunkeln.

2.2 SICHERHEITSHINWEISE ZUM AUFBAU

- Achtung. Das Trampolin muss durch min. zwei erwachsenen Personen entsprechend der Aufbauanleitung zusammengebaut und anschließend vor der ersten Nutzung überprüft werden.
- Achten Sie darauf, das Trampolin erst nach vollständiger Montage zu verwenden.
- Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe. Achten Sie auf Quetschstellen.
- Für den Aufbau werden selbstsichernde Schraubenmuttern verwendet. Diese sind für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Lösen erneuert werden.
- Es dürfen keine fremden Gegenstände an dem Sicherheitsnetz befestigt oder aufgehängt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Das Trampolin darf nur verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.

2.3 WARTUNG / PFLEGE

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese nach.
- Nehmen Sie keine unsachgemäßen Veränderungen am Trampolin vor.
- Defekte Teile sind nur mit Original-Ersatzteilen auszutauschen. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte, den Rahmenschutz und die Schaumstoffhüllen der Netzstangen alle 3 Jahre aus.

Hinweis

- Wenn Sie lange Haare haben, binden Sie diese vor dem Betreten mit einem Gummiband zusammen!
- Wir empfehlen Ihnen ein langärmliges Oberteil und lange Hosen anzuziehen, um sich vor eventuellen Kratzern und Abschürfungen zu schützen. Die Kleidung muss enganliegend, aber bequem sein.
- Vermeiden Sie es, zu hoch zu springen und überschätzen Sie sich nicht. Steigern Sie erst nach und nach die Sprungintensität, aber übertreiben Sie es nicht. Achten Sie stets darauf, dass Sie Ihre Sprünge unter Kontrolle haben.
- Wählen Sie einen passenden Standort für das Trampolin aus. Nähere Informationen erhalten Sie in der separat mitgelieferten Gebrauchsanweisung.

3. UNTERGESTELL AUFBAUEN

SCHRITT 1

ACHTUNG!

Das Trampolin muss aufgrund der Größe von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut und montiert werden.

ACHTUNG!

Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe und achten Sie darauf, bedacht und vorsichtig zu arbeiten. Es besteht Verletzungsgefahr!

1. Legen Sie die Rahmenstangen (1) mit den Öffnungen nach oben auf den Boden.
2. Setzen Sie ein Verbindungsstück (6) so auf ein Ende einer Rahmenstange (1), dass die Beinmuffe mit der Öffnung nach außen zeigt.
3. Wiederholen Sie den vorherigen Schritt 2 so oft, bis sich alle Verbindungsstücke (6) auf den Rahmenstangen (1) befinden.

SCHRITT 2

Hinweis

Die Enden der zwei Rahmenstangen müssen im Verbindungsstück ineinander gesteckt werden. Die Enden der Rahmenstangen (1) müssen sich komplett im Verbindungsstück (6) befinden.

1. Stecken Sie alle Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (6) zu einem großen Kreis zusammen.

SCHRITT 3

1. Stecken Sie jeweils eine Winkelstange (2) und zwei Verlängerungsstangen (5) zu insgesamt drei Standfüßen zusammen.

SCHRITT 4

Hinweis

Beim Feststecken muss es hörbar KLICK machen. Der Pin der Standfüße ist dann in die Pin-Bohrung der Beinmuffe korrekt eingerastet.

1. Stecken Sie die Enden der drei Standfüße in die Beinmuffen der Verbindungsstücke (6).

SCHRITT 5

ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Federn (13) vorsichtig vor! Die Federn (13) stehen beim Einsetzen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

ACHTUNG!

Die Sprungmatte (7) ist mit 42 Ösen (7a) ausgestattet und das Untergestell mit 42 Öffnungen auf der Oberseite. Gehen Sie beim Einsetzen der Federn (13) sorgfältig vor und befolgen Sie genau die nachfolgenden Anweisungen, damit die Sprungmatte (7) richtig eingesetzt wird. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr!

ACHTUNG!

Benutzen Sie beim Befestigen der Federn (13) immer den Federspanner (12). Achten Sie darauf, dass die Feder (13) komplett in der Öffnung des Untergestells einrastet. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

Hinweis

Die Federn (13) haben zwei unterschiedliche Enden. Das fast geschlossene Ende wird in eine Öse (7a) der Sprungmatte (7) eingehakt. Das offene Ende wird in eine Öffnung des Untergestells eingehakt.

1. Breiten Sie die Sprungmatte (7) innerhalb des Untergestells aus. Achten Sie darauf, dass die Markierung auf der Sprungmatte (7) nach oben gerichtet ist.
2. Wählen Sie einen beliebigen Punkt 0 aus, an dem Sie die erste Feder (13) einsetzen.
3. Haken Sie die Feder (13) mit dem fast geschlossenen Ende in eine Öse (7a) der Sprungmatte (7) ein.
4. Ziehen Sie kräftig und haken Sie die Feder (13) mit dem offenen Ende in eine Öffnung des Untergestells ein.
5. Zählen Sie 14 Ösen (7a) weiter und setzen Sie an der 14. Öse (7a) und Öffnung die zweite Feder (13) ein.
6. Zählen Sie wieder 14 Ösen (7a) weiter und setzen Sie auch an der 28. Öse (7a) und Öffnung (vom Punkt 0 aus gezählt) eine Feder (13) ein.
7. Beginnen Sie wieder beim Punkt 0 und zählen Sie 7 Ösen (7a) ab und setzen Sie eine Feder (13) ein.
8. Zählen Sie 14 Ösen (7a) weiter und setzen Sie so eine weitere Feder (13) ein.
9. Setzen Sie die übrigen Federn (13) in die noch freien Ösen (7a) und Öffnungen in beliebiger Reihenfolge ein. Falls Sie eine Öse (7a) oder Öffnung übersehen haben, prüfen Sie nach, welche Feder (13) falsch eingesetzt ist und setzen Sie sie an die richtige Position.

5. RAHMENSCHUTZ BEFESTIGEN

SCHRITT 6

Hinweis

Die Aussparungen des Rahmenschutzes (8) müssen sich an den Verbindungsstücken (6) befinden.

1. Legen Sie den Rahmenschutz (8) so auf das Sprungtuch, dass die Federn (13) und die Rahmenstangen (1) verdeckt sind.

SCHRITT 7

1. Befestigen Sie den Rahmenschutz (8) mit den Bändern (8a) am Rahmen des Untergestells.

SCHRITT 8

1. Befestigen Sie den Rahmenschutz (8) mit den Bändern (8b) an zwei Ösen (7a) der Sprungmatte (7).

SCHRITT 9

Hinweis

Die Aussparung des Verbindungsstücks (10) muss nach oben gerichtet sein und die Schraubenlöcher der Ringstangen (9) und Verbindungsstücke (10) müssen übereinander liegen.

1. Schrauben Sie das Verbindungsstück (10) mithilfe einer Schraube (15) und einer Schraubenmutter (16) an die Ringstange (9).
2. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.

SCHRITT 10

ACHTUNG!

Führen Sie immer eine Ringstange (9) mit einem Verbindungsstück (10) voran durch die Öffnungen des Sicherheitsnetzes (11). Ansonsten besteht durch die scharfkantigen Enden der Ringstange (9) die Gefahr, das Sicherheitsnetz (11) zu beschädigen.

Hinweis

Die Eingangsöffnung des Sicherheitsnetzes (11) darf sich nicht über einem Standfuß befinden.

Hinweis

Die Aussparung des Verbindungsstücks (10) muss nach oben gerichtet sein und die Schraubenlöcher der Ringstangen (9) und Verbindungsstücke (10) müssen übereinander liegen.

Hinweis

In jeder Öffnung des Sicherheitsnetzes (11) muss sich eine Ringstange (9) mit Verbindungsstück (10) und das Ende der nächsten Ringstange (9) befinden.

1. Breiten Sie das Sicherheitsnetz (11) auf der Sprungmatte (7) aus.
2. Führen Sie die Ringstangen (9) mit den Verbindungsstücken (10) voran durch die oberen Öffnungen im Sicherheitsnetz (11).
3. Verbinden Sie die Ringstangen (9) miteinander, indem Sie das freie Ende der nächsten Ringstange (9) in das Verbindungsstück (10) schieben.
4. Schrauben Sie das Ende der Ringstange (9) mithilfe einer Schraube (15) und einer Schraubenmutter (16) im Verbindungsstück (10) fest.

SCHRITT 11

Hinweis

Beim Feststecken muss es hörbar KLICK machen. Der Pin der Netzstangen (3) ist dann in die Pin-Bohrung der Beinmuffe korrekt eingerastet.

1. Stecken Sie die Netzstangen (3) in die Beinmuffen der Verbindungsstücke (6).

SCHRITT 12

Hinweis

Die untere Wölbung der Netzstange mit Halterung (4) muss nach außen zeigen.

1. Stecken Sie die Ringstangen (9) auf die Netzstangen mit Halterung (4).

7. SICHERHEITSNETZ BEFESTIGEN

SCHRITT 13

Hinweis

Der Reißverschluss (11a) am Sicherheitsnetz (11) muss geschlossen sein.

Hinweis

Beim Feststecken muss es hörbar KLICK machen. Der Pin der Netzstangen mit Halterung (4) ist dann in die Pin-Bohrung der Netzstange (3) korrekt eingerastet.

1. Heben Sie mit zwei Personen gegenüberstehend das Sicherheitsnetz (11) an den Netzstangen mit Halterung (4) an und stecken Sie das Ende der Netzstangen mit Halterung (4) auf die Enden der Netzstangen (3).

SCHRITT 14

Hinweis

Der Reißverschluss (11a) am Sicherheitsnetz (11) muss geschlossen sein.

Hinweis

Beginnen Sie mit dem Einfädeln des ersten Seils (14) in der Nähe des Eingangs des Sicherheitsnetzes (11).

Hinweis

Der Abstand zwischen den Löchern im Sicherheitsnetz (11) sollte gleichmäßig und in der Mitte zwischen den Ösen (7a) liegen.

1. Befestigen Sie zuerst ein Ende eines Seils (14) an einer Öse (7a) in der Nähe des Eingangs.
2. Fädeln Sie dann das andere Ende des Seils (14) zwischen der ersten und zweiten Öse (7a) von außen nach innen durch zwei Löcher im Sicherheitsnetz (11).
3. Führen Sie das Seil (14) nach dem zweiten Loch von unten nach oben durch eine Öse (7a) der Sprungmatte (7).
4. Ziehen Sie das Seil (14) straff.
5. Fädeln Sie das Seil (14) wieder von außen nach innen durch zwei weitere Löcher im Sicherheitsnetz (11) und eine Öse (7a) der Sprungmatte (7).
6. Ziehen Sie das Seil (14) straff.
7. Wiederholen Sie die Schritte 5 und 6, bis Sie nur noch ein kurzes Stück Seil (14) haben.
8. Befestigen Sie das Ende des Seils (14) mit einem einfachen Knoten.
9. Fädeln Sie die weiteren Seile (14), wie beschrieben, ein, bis Sie das komplette Sicherheitsnetz (11) befestigt haben. Knoten Sie das lose Ende des letzten Seils (14) dabei so eng wie möglich an die Öse (7a), wo sich der Anfang des ersten Seils (14) befindet.

SCHRITT 15

ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

1. Öffnen Sie den Sicherheitsverschluss (11b) und den Reißverschluss (11a) am Sicherheitsnetz (11), um das Trampolin zu betreten.
2. Schließen Sie den Sicherheitsverschluss (11b) und den Reißverschluss (11a) vor dem Springen und nach dem Verlassen des Trampolins.
3. Dies muss durch die Aufsichtsperson kontrolliert werden!

Hinweis

Die Sicherheitsöffnung kann grundsätzlich auch von innen geschlossen werden (siehe Abschnitt „8.2 Verlassen des Trampolins“ in der Gebrauchsanweisung). Schließen Sie zuerst den Sicherheitsverschluss (11b) und dann den Reißverschluss (11a).



TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE

GB

TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE

Instructions for use

SI

VRTNI TRAMPOLIN Z VARNOSTNO MREŽO

Navodilo za uporabo

SK

ZÁHRADNÁ TRAMPOLÍNA S BEZPEČNOSTNOU SIEŤOU

Navod na používanie

HU

KERTI TRAMBULIN BIZTONSÁGI HÁLÓVAL

Használati útmutató

CZ

ZAHRADNÍ TRAMPOLÍNA S BEZPEČNOSTNÍ SÍŤÍ

Návod k použití

DE AT CH

GARTEN-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ

Gebrauchsanweisung



IAN 374091_2104



1. Package contents/parts list (Fig. A)	10
2. Technical data	11
3. Intended use	11
4. Symbols and signal words used	11
5. Safety information.....	12 - 13
5.1 Safety information for use	12 - 13
5.2 Safety information for assembly	13
5.3 Maintenance/care	13
6. Selecting a location	14
7. Assembly	15 - 19
7.1 Assembling the base frame.....	15
7.2 Installing the jump mat	16
7.3 Securing the frame padding	17
7.4 Installing the safety net	17 - 18
7.5 Securing the safety net	18 - 19
8. Use	20 - 21
8.1 Getting on the trampoline	20
8.2 Getting off the trampoline	20
8.3 Using the trampoline	20 - 21
9. Disassembly	21
10. Transporting	22
10.1 Moving the trampoline (to nearby location)	22
10.2 Transporting the trampoline (to distant location)	22
11. Weather conditions	23
12. Jumping techniques.....	24 - 25
12.1 Aborting a jump	24
12.2 Basic jump (Fig. 1).....	24
12.3 Knee jump (Fig. 2).....	25
12.4 Sitting jump (Fig. 3)	25
13. Maintenance	26
14. Care	27
15. Storage	27
16. Accessories (optional)	27
17. Disposal	28
18. Warranty and servicing information	28
Glossary	29

1. A csomag tartalma/A termék részei (A ábra)	30
2. Műszaki adatok	31
3. Rendeltetészerű használat	31
4. Alkalmazott jelek és jelzőszavak.....	31
5. Biztonsági utasítások	32 - 33
5.1 A használatra vonatkozó biztonsági utasítások.....	32 - 33
5.2 Az összeszerelésre vonatkozó biztonsági utasítások.....	33
5.3 Karbantartás/ápolás.....	33
6. A felépítés helyének kiválasztása	34
7. Összeszerelés	35 - 38
7.1 Az állvány összeszerelése	35
7.2 Az ugrófelület beszerelése	36
7.3 A keretvédő rögzítése	37
7.4 A védőháló felszerelése	37 - 38
7.5 A védőháló rögzítése.....	38
8. Használat	39
8.1 Belépés a trambulínba.....	39
8.2 A trambulín elhagyása	39
8.3 A trambulín használata	39
9. Üzemen kívül helyezés	40
10. Szállítás	41
10.1 A trambulín áthelyezése (áthelyezés közelre)	41
10.2 A trambulín szállítása (áthelyezés távolra)	41
11. Zord időjárási viszonyok.....	42
12. Ugrási technikák	43 - 44
12.1 Az ugrás megszakítása	43
12.2 Alapugrás (1. ábra).....	43
12.3 Térdelő ugrás (2. ábra).....	44
12.4 Ülő ugrás (3. ábra)	44
13. Karbantartás.....	45
14. Ápolás.....	46
15. Tárolás	46
16. Tartozékok (külön rendelhetők)	46
17. Hulladékkezelés.....	47
18. Jótállási és szerviz igénybevételi tudnivalók	47
Szószedet.....	48

SI

1. Obseg dobave/opis delov (slika A)	49
2. Tehnični podatki	50
3. Predvidena uporaba	50
4. Uporabljeni simboli in opozorilne besede	50
5. Varnostni napotki	51 - 52
5.1 Varnostni napotki za uporabo	51 - 52
5.2 Varnostni napotki za sestavljanje	52
5.3 Vzdrževanje/nega	52
6. Izbira mesta postavitve	53
7. Sestavljanje	54 - 57
7.1 Sestavljanje podnožja.....	54
7.2 Vstavljanje prožne ponjave.....	55
7.3 Pritrjevanje zaščite okvirja	55
7.4 Montaža varnostne mreže	56 - 57
7.5 Pritrjevanje varnostne mreže	57
8. Uporaba	58 - 59
8.1 Vstopanje na trampolin	58
8.2 Zapuščanje trampolina	58
8.3 Uporaba trampolina.....	58 - 59
9. Konec uporabe	59
10. Transport	60
10.1 Prestavljanje trampolina (bližnja menjava mesta postavitve)	60
10.2 Transport trampolina (oddaljena menjava mesta postavitve)	60
11. Vremenski vplivi.....	61
12. Tehnike skakanja.....	62 - 63
12.1 Prekinitev skoka	62
12.2 Osnovni skok (slika 1)	62
12.3 Skok na kolena (slika 2).....	63
12.4 Skok sede (slika 3)	63
13. Vzdrževanje	64
14. Nega.....	65
15. Shranjevanje.....	65
16. Dodatna oprema (na voljo kot opcija)	65
17. Odstranjevanje.....	66
18. Napotki za garancijo in potek servisa	66 - 67
Slovar.....	68

CZ

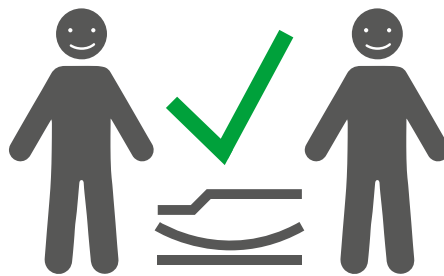
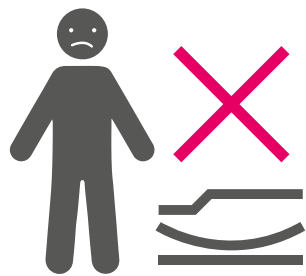
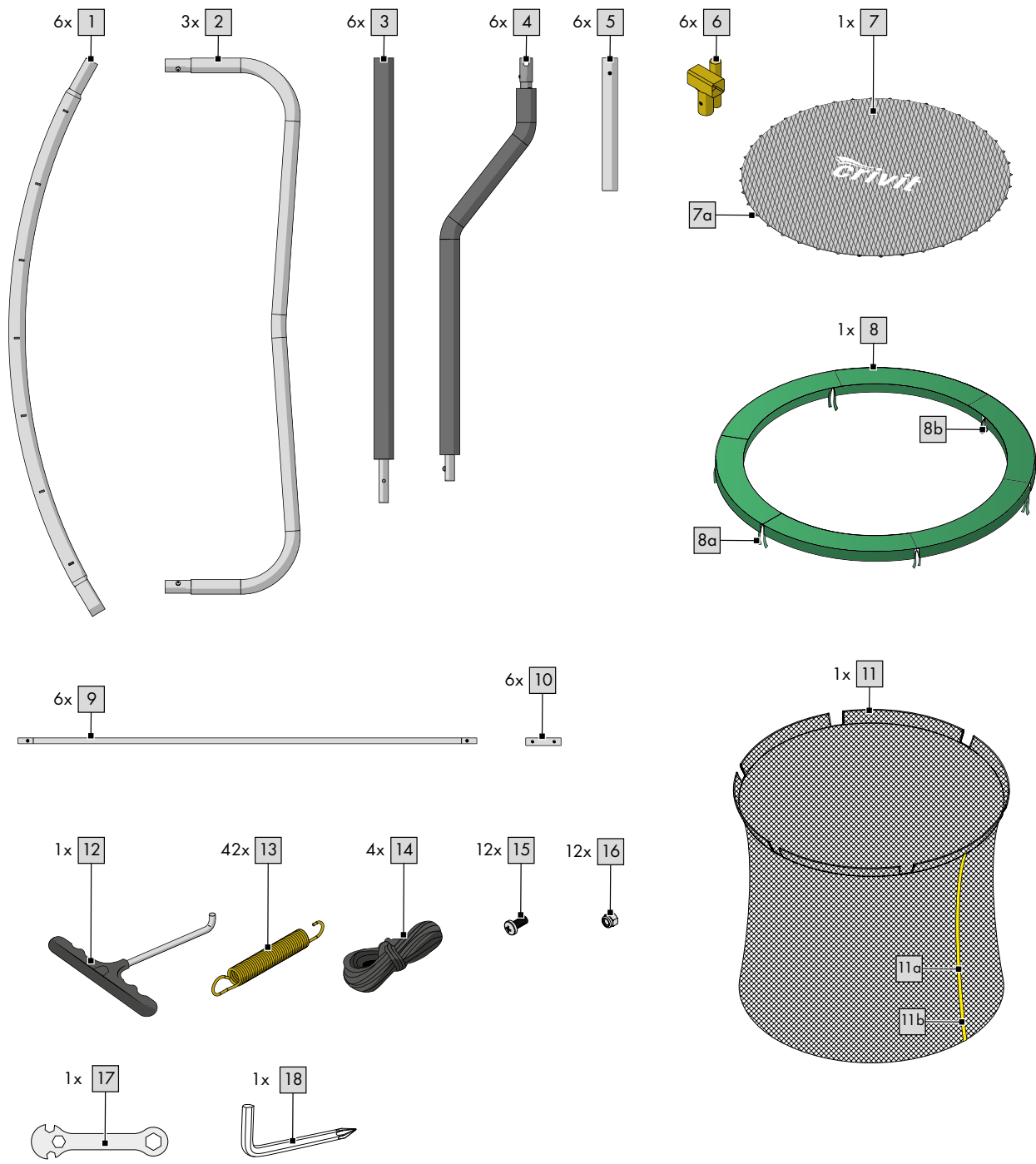
1. Obsah balení/seznam dílů (obr. A).....	69
2. Technické údaje	70
3. Použití dle určení	70
4. Použité symboly a signální slova.....	70
5. Bezpečnostní pokyny	71 - 72
5.1 Bezpečnostní pokyny k používání.....	71 - 72
5.2 Bezpečnostní pokyny k sestavení.....	72
5.3 Údržba/péče.....	72
6. Výběr stanoviště	73
7. Sestavení	74 - 77
7.1 Sestavení spodního rámu.....	74
7.2 Usazení skákací podložky.....	75
7.3 Připevnění chrániče rámu	76
7.4 Montáž ochranné sítě.....	76 - 77
7.5 Připevnění ochranné sítě.....	77
8. Použití	78
8.1 Vstup na trampolínu	78
8.2 Opuštění trampolíny	78
8.3 Použití trampolíny.....	78
9. Vyřazení z provozu	79
10. Přeprava	80
10.1 Přemístění trampolíny (na blízké stanoviště).....	80
10.2 Přeprava trampolíny (vzdálená změna stanoviště)	80
11. Povětrnostní podmínky.....	81
12. Techniky skákání	82 - 83
12.1 Přerušování skoku.....	82
12.2 Základní skok (obr. 1).....	82
12.3 Skok na kolenou (obr. 2)	83
12.4 Skok vsedě (obr. 3)	83
13. Údržba.....	84
14. Péče.....	85
15. Uskladnění.....	85
16. Příslušenství (volitelně dodávané).....	85
17. Likvidace.....	86
18. Informace o záruce a servisu	86
Glosář.....	87

1. Rozsah dodávky/popis dielov (obr. A)	88
2. Technické údaje	89
3. Určené použitie	89
4. Použité symboly a signálne slová.....	89
5. Bezpečnostné pokyny	90 - 92
5.1 Bezpečnostné pokyny na používanie	90 - 91
5.2 Bezpečnostné pokyny na montáž.....	91
5.3 Údržba/ošetrovanie.....	91 - 92
6. Výber stanovišťa	93
7. Montáž	94 - 98
7.1 Montáž podstavca	94
7.2 Vloženie skákacej plochy	95
7.3 Upevnenie ochranného krytu rámu	96
7.4 Montáž bezpečnostnej siete	96 - 97
7.5 Upevnenie bezpečnostnej siete	97 - 98
8. Použitie	99 - 100
8.1 Vstup na trampolínu	99
8.2 Opustenie trampolíny	99
8.3 Používanie trampolíny	99 - 100
9. Vyradenie z prevádzky	100
10. Preprava	101
10.1 Premiestnenie trampolíny (zmena stanovišťa v blízkom okolí).....	101
10.2 Preprava trampolíny (zmena stanovišťa na vzdialené miesto)	101
11. Poveternostné podmienky	102
12. Techniky skákania	103 - 104
12.1 Prerušenie skoku.....	103
12.2 Základný skok (obr. 1).....	103
12.3 Doskok na kolená (obr. 2).....	104
12.4 Doskok v sede (obr. 3).....	104
13. Údržba.....	105
14. Ošetrovanie	106
15. Skladovanie.....	106
16. Príslušenstvo (dostupné voliteľne).....	106
17. Zneškodnenie	107
18. Pokyny k záruke a priebehu servisu	107
Glosár.....	108



1. Lieferumfang/Teilebezeichnung (Abb. A)	109
2. Technische Daten	110
3. Bestimmungsgemäße Verwendung	110
4. Verwendete Symbole und Signalwörter.....	110
5. Sicherheitshinweise.....	111 - 113
5.1 Sicherheitshinweise zur Benutzung.....	111 - 112
5.2 Sicherheitshinweise zum Aufbau	112
5.3 Wartung / Pflege.....	112 - 113
6. Standort wählen	114
7. Aufbau	115 - 119
7.1 Untergestell aufbauen	115
7.2 Sprungtuch einsetzen.....	116
7.3 Rahmenschutz befestigen	117
7.4 Sicherheitsnetz montieren	117 - 118
7.5 Sicherheitsnetz befestigen	118 - 119
8. Gebrauch	120 - 121
8.1 Betreten des Trampolins.....	120
8.2 Verlassen des Trampolins.....	120
8.3 Trampolin verwenden.....	120 - 121
9. Außerbetriebnahme	121
10. Transport	122
10.1 Trampolin versetzen (nahegelegener Standortwechsel).....	122
10.2 Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel).....	122
11. Witterung.....	123
12. Sprungtechniken	124 - 125
12.1 Sprung abbrechen.....	124
12.2 Basis-Sprung (Abb. 1)	124
12.3 Knie-Sprung (Abb. 2)	125
12.4 Sitz-Sprung (Abb. 3).....	125
13. Wartung.....	126
14. Pflege	127
15. Lagerung.....	127
16. Zubehör (optional erhältlich).....	127
17. Entsorgung.....	128
18. Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung	128
Glossar	129

A



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality trampoline. Familiarise yourself with the trampoline before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

The instructions for use are an integral part of the trampoline. Store them carefully, like the packaging, for future reference. If you pass this trampoline on to third parties, please always include these instructions for use. This trampoline must be assembled by at least two adults. This trampoline is intended as a toy for children aged 6 years and up, for outdoor use. The trampoline is designed for personal use and is not suitable for commercial use.

1. Package contents/parts list (Fig. A)

- (1) frame pole 6 x
- (2) bracket pole 3 x
- (3) net pole 6 x
- (4) net pole with holder 6 x
- (5) extension pole 6 x
- (6) connector, incl. leg sleeve 6 x
- (7) jump mat 1 x
 - (7a) eyelet 42 x
- (8) frame padding 1 x
 - (8a) strap for fastening the frame padding to the base frame 6 x
 - (8b) strap for fastening the frame padding to the jump mat eyelets 6 x
- (9) ring pole 6 x
- (10) connector 6 x
- (11) safety net 1 x
 - (11a) zip fastener 1 x
 - (11b) safety fastener 1 x
- (12) spring pull T-hook 1 x
- (13) spring 42 x
- (14) cord 4 x
- (15) screw 12 x
- (16) nut 12 x
- (17) tool 1 x
- (18) hex key 1 x
- 1 x assembly instructions
- 1 x instructions for use

2. Technical data

Dimensions (assembled): approx. 244 x 240cm (Ø x H)

Weight (incl. safety net): approx. 33.5kg

Height of entrance: approx. 60cm



Max. load: 50kg



Date of manufacture (month/year): 11/2021

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this trampoline complies with the following fundamental requirements as well as other relevant regulations:

2009/48/EC – Toy Safety Directive

3. Intended use

This trampoline is intended as a toy for children aged 6 years and up, for outdoor use. The trampoline is designed for personal use and is not suitable for commercial use. The trampoline cannot support more than 50kg! The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.

4. Symbols and signal words used



WARNING!

The signal word indicates a hazard with a high risk level, which, if not avoided, can result in serious injury.



Note

Further information on the use of the product.

5. Safety information

Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.

- The trampoline is suitable for children aged 6 years and up, as children under 6 years of age may be considerably less able to assess the physical and dynamic characteristics of the mat, and may also not have the necessary coordination skills.
- The trampoline is not intended for use by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by an individual responsible for their safety or have been instructed by that individual on how to use the trampoline.

WARNING!

- Do not perform flips. Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death!
- Do not perform any reckless jumps and do not jump too high or above the safety net!
- Only for domestic use.
- Do not engage in jumping competitions or similar behaviour.
- Never jump from the jump mat directly onto the ground! There is a high risk of injury due to the hard impact!
- Only one user at a time. Risk of collision!
- Do not use the trampoline if you are injured or your health is impaired, e.g. due to ankle injuries, back pain, etc.
- Leave the trampoline immediately if you feel dizzy or experience a rapid heartbeat etc., and consult a doctor right away.
- Make sure that there are no sharp hooks, eyelets or similar objects on your clothing. There is a risk of injury!
- Never intentionally jump into or above the safety net, or try to climb up onto it or hang from the net poles, ring poles, connectors or safety net. There is a risk of injury!
- Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

5.1 SAFETY INFORMATION FOR USE

- Warning. Maximum 50kg.
This trampoline is designed for a maximum user weight of 50kg. Do not use the trampoline if you weigh more than this.
- Warning. Do not use if the jump mat is wet.
- Warning. Empty your hands and pockets before jumping.
- Warning. Always jump in the middle of the jump mat. Never on the edge!
- Warning. Do not eat while jumping.
- Warning. Do not exit by a jump.
- Warning. Limit the duration of continuous use (take regular breaks).
- Warning. Do not wear shoes while jumping.
- Warning. Secure the trampoline and do not use it in strong wind. (See section '11 Weather conditions'.)
- Warning. Always close the net opening before jumping.
- Check that the foam sleeves are properly fitted before jumping.
- Warning. For outdoor use only.
- Adult supervision required.

- If you belong to a risk group due to your health, you must consult your doctor before using the trampoline.
- The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.
- Check the trampoline for damage, wear, cracks and missing parts before each use! It must not be used if there is visible evidence of damage or defects.
- Before each use, make sure that the trampoline is properly assembled and that the frame padding and safety net are securely attached and properly positioned.
- Always jump from the marking on the jump mat and try to land back on it. If you land more than 30cm from the marking, stop jumping and start again from the marking.
- Check the connection between the feet and frame parts before each use.
- Keep your eyes on the middle of the trampoline when jumping. This helps you to stay in control.
- Always make sure that the adult supervising is familiar with the trampoline and its characteristics.
- Only jump under sufficient lighting conditions. Never jump in the dark.

5.2 SAFETY INFORMATION FOR ASSEMBLY

- Warning. The trampoline must be assembled by at least two adults in accordance with the assembly instructions, and then examined before being used for the first time.
- Make sure you use the trampoline only after it has been completely assembled.
- Take care not to get pinched or caught in any parts during assembly! Wear protective gloves when assembling the trampoline. Take care with pinch points.
- Self-locking nuts are used for the assembly. These are suitable for one-time use only and must be replaced after being removed.
- Foreign objects must not be attached to or hung from the safety net.
- Use only original replacement parts and accessories. Contact our customer service to obtain these.
- The trampoline must only be used if it is properly assembled.

5.3 MAINTENANCE/CARE

- Check the screw connections at regular intervals and tighten them.
- Do not make any improper modifications to the trampoline.
- Defective parts must be replaced with original replacement parts only. Contact our customer service to obtain these.
- Replace the safety net, jump mat, frame padding and foam sleeves on the net poles every 3 years.

i Note

- If you have long hair, please tie it up with a hair band before getting on the trampoline!
- We recommend wearing a long-sleeved top and long trousers to protect yourself against scratches and scrapes. Your clothing must be close-fitting but comfortable.
- Avoid jumping too high and do not overestimate your abilities. Gradually increase the intensity of your jumps but do not overdo it. Always make sure that you have control over your jumps.

6. Selecting a location

- The trampoline is not suitable for indoor use.
- Carefully select the location of the trampoline. The trampoline must not be set up over a hard surface.
- The trampoline must not be set up on a smooth (e.g. tiled) surface. It could slip!
- Set up the trampoline on a level surface at least 2m away from other structures and obstacles such as fences, garages, houses, protruding branches, washing lines or electrical lines. Make sure that there is sufficient room above the trampoline. Do not set it up near windows, walls, trees, etc. There should be a clear space of at least 7.5m above the trampoline.
- The trampoline must not be set up on concrete, asphalt or similarly hard surfaces, or near structures where there is potential for collision, such as paddling pools, swing sets, slides, jungle gyms, etc.
- The trampoline must not be embedded in the ground.
- Set up the trampoline in a safe location so that it cannot blow away or tip over!
- Locate the trampoline so that others cannot use it unsupervised, and secure it against unauthorised use!

7. Assembly

Remove all parts from the packaging outdoors and check that all parts are included. If there are any parts missing, please contact our customer service.

WARNING!

Due to its size, the trampoline must be assembled and installed by at least two adults.

WARNING!

Wear protective gloves when assembling the trampoline and make sure that you are working deliberately and carefully. Make sure that you do not get caught in any parts!

Note

Use the separate assembly instructions for assembly. The necessary information on the individual steps is presented visually.

Note

Self-locking nuts are used for the assembly. These are suitable for one-time use only and must be replaced after being removed.

7.1 Assembling the base frame

The base frame has to be assembled from multiple poles. Proceed as follows:

1. Find a suitable location for the trampoline. You can find more information in section '6 Selecting a location'.
2. Place the frame poles (1) on the ground with the holes facing upwards.
3. Place a connector (6) on the end of a frame pole (1) so that the hole in the leg sleeve is facing downwards.
4. Repeat step 3 five times and then connect all of the frame poles (1) with the connectors (6) to form a large circle.

Note

The ends of the two frame poles must be inserted one into the other inside the connector. The ends of the frame poles (1) must be completely inside the connector (6).

5. Connect one bracket pole (2) and two extension poles (5) to create one foot; repeat until you have made three feet.
6. Insert the ends of the three feet into the leg sleeves of the connectors (6). The base frame is now fully assembled.

Note

They must CLICK audibly when being fastened. This indicates that the pin of the foot is correctly locked into the pin hole of the leg sleeve.

7.2 Installing the jump mat

The jump mat (7) is pulled taut with 42 springs (13). The order of insertion is important for ensuring even distribution of forces. Following the proper order makes assembly easier and safer. Proceed as follows:

1. Spread out the jump mat (7) inside the circle of the base frame. Make sure that the marking on the jump mat (7) is facing upwards.

WARNING!

Take care when attaching the springs (13)! The springs (13) are under tension when attached! There is a risk of injury!

WARNING!

The jump mat (7) has 42 eyelets (7a), and there are 42 holes around the top of the base frame. Take care when inserting the springs (13) and follow the instructions below precisely so that the jump mat (7) is set up properly. Otherwise there is a risk of injury!

2. Select any point as point 0 for inserting the first spring (13).
3. Hook the almost-closed end of the spring (13) into an eyelet (7a) of the jump mat (7).

WARNING!

Always use the spring pull T-hook (12) when attaching the springs (13).

Make sure that the springs (13) are fully inserted into the holes in the base frame. Otherwise there is a risk of injury!

Note

The springs (13) are different at each end. The almost-closed end is hooked into an eyelet (7a) of the jump mat (7). The open end is hooked into a hole in the base frame.

4. Pull firmly and hook the open end of the spring (13) into a hole in the base frame.
5. Count 14 eyelets (7a) along and insert the second spring (13) into the 14th eyelet (7a) and frame hole.
6. Count another 14 eyelets (7a) along and insert another spring (13) into the 28th eyelet (7a) and frame hole (counting from point 0).
7. Counting from point 0 again, insert a spring (13) into the 7th eyelet (7a) and frame hole.
8. Count another 14 eyelets (7a) along and insert another spring (13).
9. Insert the remaining springs (13) into the remaining eyelets (7a) and holes in any order. If you have missed an eyelet (7a) or hole, check which spring (13) has been incorrectly attached and reattach it in the correct position.

7.3 Securing the frame padding

The frame padding (8) ensures safety and protects users from the springs (13). The assembly must be carefully and firmly executed to avoid injuries while jumping and/or falling. Proceed as follows.

1. Place the frame padding (8) on the jump mat (7) so that the springs (13) and frame poles (1) are covered.

Note

The recesses in the frame padding (8) must be placed over the connectors (6).

2. Secure the frame padding (8) to the edge of the base frame with the straps (8a).
3. Secure the frame padding (8) with the straps (8b) to two eyelets (7a) of the jump mat (7).

7.4 Installing the safety net

The safety net (11) is fastened to the connected net poles (3 and 4) by a ring. The ring consists of the ring poles (9) and connectors (10) that are joined together and threaded into the safety net (11).

Proceed as follows:

1. Spread out the safety net (11) on the jump mat (7).

Note

The entrance opening of the safety net (11) must not be located over a base foot.

2. Place a connector (10) on one end of a ring pole (9).

Note

The slot in the connector (10) must be facing upwards and the screw holes of the ring poles (9) and connectors (10) must be aligned.

3. Screw the connector (10) to the ring pole (9) with a screw (15) and a nut (16).

Note

Self-locking nuts (16) are used for the assembly. These are suitable for one-time use only and must be replaced after being removed.

4. Repeat this step five times.
5. Guide the ring poles (9) through the top openings in the safety net (11) with the connectors (10) first.

WARNING!

Always guide a ring pole (9) through the openings of the safety net (11) with the connector (10) first. Otherwise the sharp-edged ends of the ring pole (9) may damage the safety net (11).

i Note

Each opening of the safety net (11) must contain a ring pole (9) with connector (10) and the end of the next ring pole (9).

6. Connect the ring poles (9) by inserting the free end of the next ring pole (9) into the connector (10).
7. Firmly screw the end of the ring pole (9) into the connector (10) with a screw (15) and a nut (16).
8. Insert the net poles (3) into the leg sleeves of the connectors (6).

i Note

They must CLICK audibly when being fastened. This indicates that the pin of the net pole (3) is correctly locked into the pin hole of the leg sleeve.

9. Place the ring poles (9) on the net poles with holder (4).

i Note

The bottom arch of the net pole with holder (4) must be facing outwards.

10. With two people standing opposite one another, lift the safety net (11) onto the net poles with holder (4) and place the end of the net poles with holder (4) on the ends of the net poles (3).

i Note

They must CLICK audibly when being fastened. This indicates that the pin of the net poles with holder (4) is correctly locked into the pin hole of the net pole (3).

7.5 Securing the safety net

The safety net (11) must be attached to the frame to ensure that it is optimally secured. Four cords (14) must be threaded in and pulled taut in order to avoid catch-points or holes.

Proceed as follows:

i Note

Start by threading the first cord (14) near the entrance of the safety net (11).

i Note

The zip fastener (11a) on the safety net (11) must be closed.

1. First attach one end of a cord (14) to an eyelet (7a) near the entrance.
2. Then thread the other end of the cord (14) between the first and second eyelet (7a) from the outside inwards through two holes in the safety net (11).

i Note

The holes in the safety net (11) should be evenly spaced and halfway between the eyelets (7a).

3. After the second hole, guide the cord (14) from the bottom upwards through an eyelet (7a) in the jump mat (7).
4. Pull the cord (14) taut.

5. Thread the cord (14) back through two more holes in the safety net (11) and an eyelet (7a) of the jump mat (7) from the outside inwards.
6. Pull the cord (14) taut.
7. Repeat steps 5 and 6 until you only have a short length of cord (14) left.
8. Fasten the end of the cord (14) with a simple knot.
9. Thread the other cords (14) as described above until you have secured the entire safety net (11). Knot the loose end of the last cord (14) as close as possible to the eyelet (7a) where the beginning of the first cord (14) is attached.

8. Use

Instructions and help on trampoline use are provided below. The instructions must be carefully followed for the safety of the users, as well as people and animals nearby.

Note

Before getting on the trampoline, perform some stretches to slowly warm up your muscles.

8.1 Getting on the trampoline

1. Open the safety fastener (11b) and then the zip fastener (11a) on the safety net (11).
2. Carefully climb through the safety net (11). Make sure that you do not get stuck in the safety net when climbing in.
3. After stepping onto the trampoline, close the zip fastener (11a) on the safety net (11) and the safety fastener (11b). This must be checked by the supervising adult!

Note

The safety opening can also be closed from the inside. (See section '8.2 Getting off the trampoline'.) First close the safety fastener (11b) and then the zip fastener (11a).

8.2 Getting off the trampoline

1. Open the zip fastener (11a) and then the safety fastener (11b) of the safety net (11) to climb off the trampoline.
2. Sit on the frame padding (7) and first place your feet through the opening of the safety net (11).

WARNING!

Do not exit by a jump.

Note

After stepping off the trampoline, first close the zip fastener (11a) and then the safety fastener (11b).

8.3 Using the trampoline

- Never get on the trampoline unsupervised! An adult who is familiar with the trampoline and its characteristics must always be present!
- Do not use the trampoline if the jump mat is wet!
- Check the trampoline for wear, damage or missing parts before each use! The trampoline must only be used if it is in perfect condition!

WARNING!

Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

- Only use the trampoline barefoot, with socks or with gymnastics shoes!

WARNING!

Do not perform flips! Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death! Do not perform any reckless jumps and do not jump too high or above the safety net (11)! Do not engage in jumping competitions or similar behaviour!

- Only one user at a time. Risk of collision!

9. Disassembly

You must disassemble the trampoline before transporting it (to a distant location) or winter-proofing it.

Use the assembly instructions provided and the steps listed in section '7 Assembly'. Proceed in the reverse order to disassemble the product.

Disassemble the parts in the following order:

1. Loosen the safety net (11)
2. Dismantle the safety net (11)
3. Remove the net poles (3/4)
4. Loosen and remove the frame padding (8)
5. Dismantle the springs (13) and jump mat (7)

WARNING!

Only remove the springs (13) using the spring pull T-hook (12) provided. Be very careful when removing the springs (13)! The springs (13) are under tension! There is a risk of injury!

6. Dismantling the base frame

You do not have to completely dismantle the trampoline when moving it to a nearby location. Follow the instructions in section '10.1 Moving the trampoline (to nearby location)'.

10. Transporting

You can move the trampoline to a different location nearby, or transport it over longer distances. The following points must be observed when doing so:

10.1 Moving the trampoline (to nearby location)

If you would like to move the assembled trampoline a few metres, you will need at least two people to do so.

Proceed as follows:

1. Make sure that there are no people and/or animals nearby or on or under the trampoline.
2. Check the path that you must follow to move the trampoline. Watch out for any obstacles.
3. With at least two people, lift the trampoline off the ground slightly.
4. Slowly and carefully carry the trampoline horizontally to the ground.
5. Set the trampoline on the ground at the desired location. Ensure that the surface is level.
6. Make sure that the trampoline is stable and all parts are firmly attached before using it for the first time.

10.2 Transporting the trampoline (to distant location)

You must completely disassemble the trampoline before transporting it across a large distance. You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

11. Weather conditions

The trampoline must be secured and disassembled in strong weather conditions (rainstorm, thunderstorm, snow or hail). You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

WARNING!

The trampoline must not be used during a storm, thunder or strong winds! Dismantle the trampoline if stormy weather or winter conditions are forecast.

Disassemble the following parts and store them indoors in the event of a timely forecast of stormy weather:

- safety net (11)
- frame padding (8)
- springs (13)
- jump mat (7)

The trampoline should be covered in the event of snow or very low temperatures.

Note

If you are using a tarpaulin, it must be secured against wind.

Secure the trampoline against strong winds, e.g. with steel anchors in the ground or weights such as bags of sand or water. Remove the parts that could catch the wind, such as the safety net (11), net poles (3/4), frame padding (8) and jump mat (7).

12. Jumping techniques

Important information on various jumping techniques and tips for how to behave while jumping are provided below.

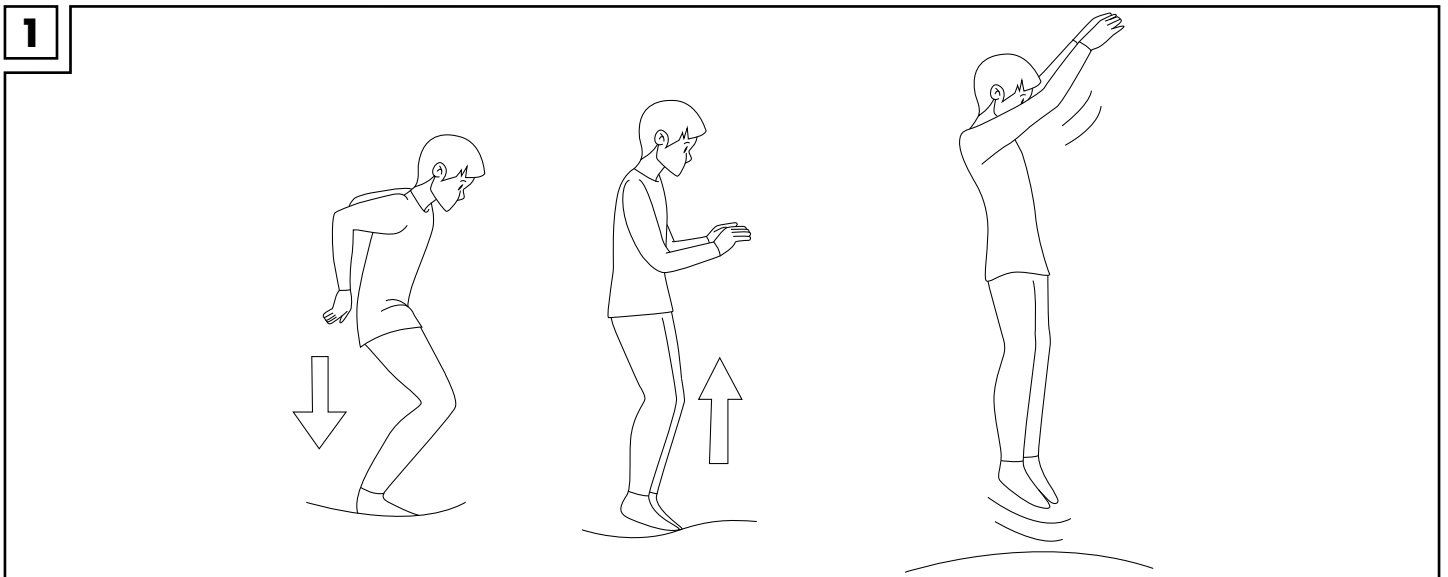
- Start with a few simple jumps (basic jump) to slowly get used to the characteristics of the trampoline.
- Do not jump too high, and always try to stay in control.
- Always jump from and try to land on the white marking on the jump mat! Make sure that you do not land on the edge!
- You must practise aborting jumps before you attempt more complicated jumps! Slightly bend your knees when you land on the trampoline (see '12.1 Aborting a jump').
- Limit the duration of continuous use. Take regular breaks.

12.1 Aborting a jump

If you would like to abort a jump, slightly bend your knees when landing on the jump mat. This way you slowly lose jumping power.

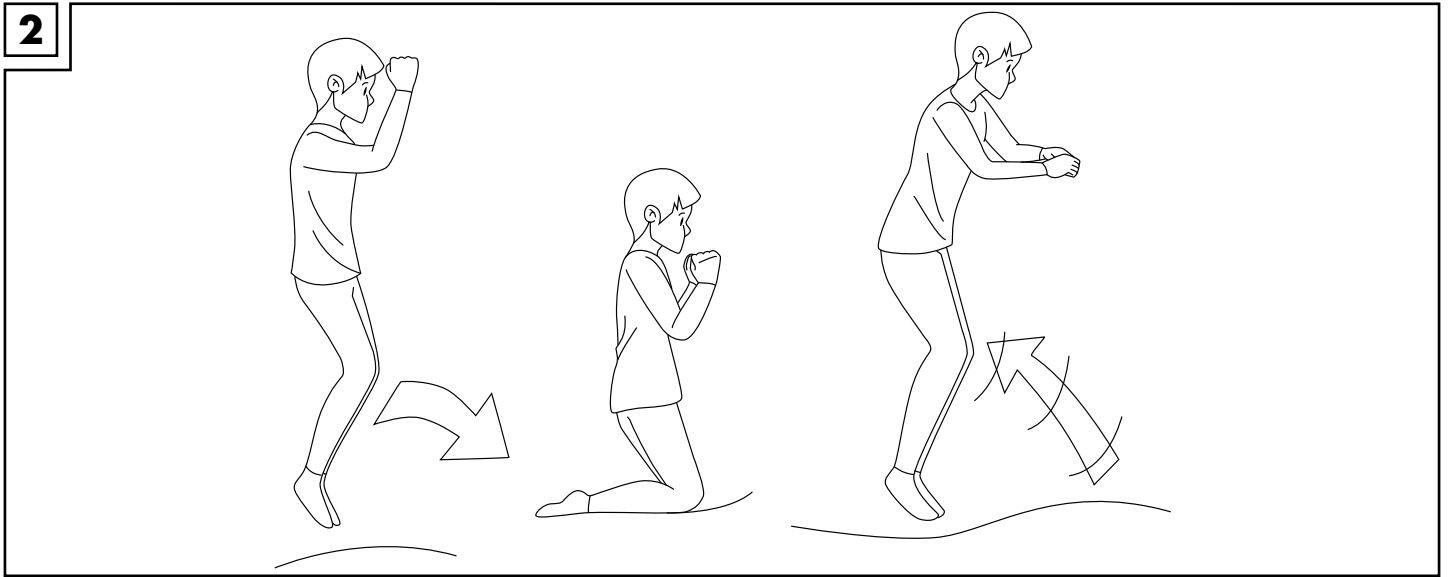
12.2 Basic jump (Fig. 1)

1. Stand in the middle of the trampoline and always keep your eyes on the marking while jumping!
2. Slowly raise your arms and push yourself up from the trampoline.
3. Land back on the marking. Do not jump too high!



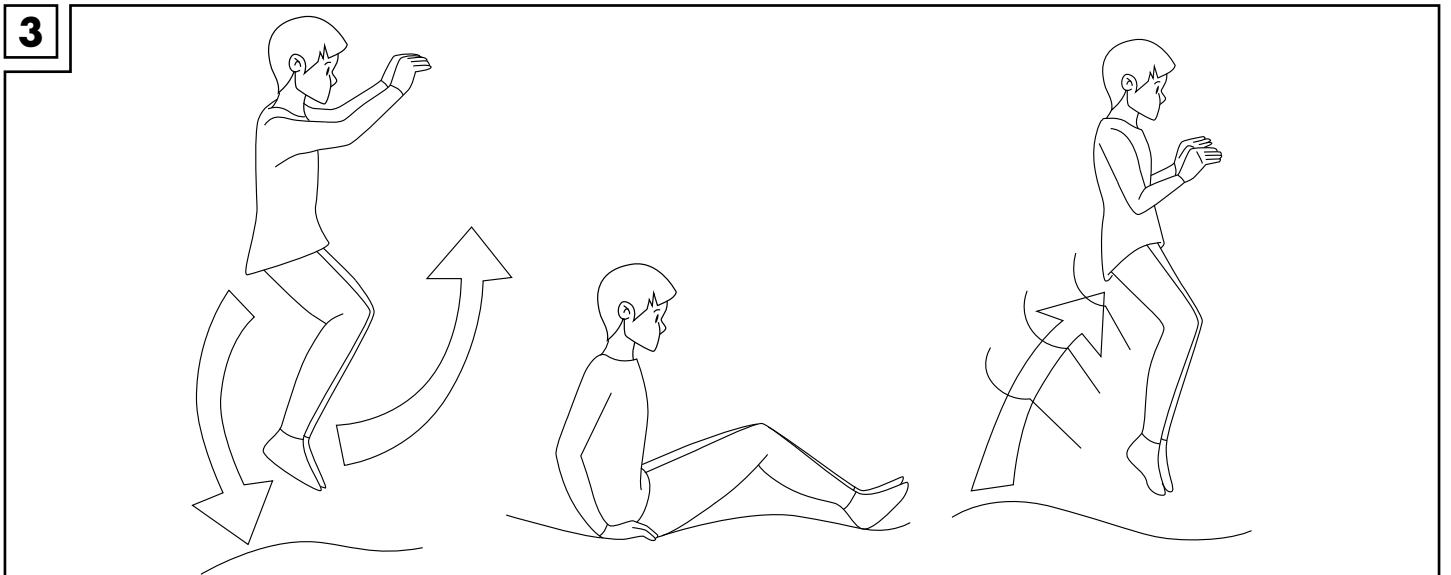
12.3 Knee jump (Fig. 2)

1. Jump up in the same manner as the basic jump. Do not jump too high!
2. Try to land on your knees while keeping your upper body upright.
3. Try to get back on your feet when jumping back up.



12.4 Sitting jump (Fig. 3)

1. Jump up in the same manner as the basic jump. Do not jump too high!
2. Try to land in a sitting position. Do not lock your elbows, but keep your arms and hands loosely by your hips.
3. Try to get back on your feet when jumping back up.



13. Maintenance

Maintenance is important for the quality and safety of the trampoline. Observe the following important information to enjoy your trampoline over a long period of time.

WARNING!

You must perform the following checks at regular intervals at the beginning of and during the entire trampolining season. Failure to perform these required checks can lead to serious injury.

- Keep all sharp or pointed objects away from the trampoline, as they may damage the jump mat.
- Do not use the trampoline:
 - if there are holes or tears in the jump mat.
 - if the jump mat is not taut.
 - if frame parts are broken.
 - if the frame padding is damaged, missing or not secured.
 - if springs are broken or missing. Replace these immediately.
 - if the screws and nuts are loose. Tighten all screws and nuts as needed.
- Check the trampoline for worn or missing parts before each use. The following wearing parts must regularly be checked for signs of wear: All covers and sharp edges, incl. jump mat, frame padding, safety net and foam sleeves of the net poles. Replace defective parts as needed.
- Before each use, check whether the poles, connectors and safety bolts/pins are undamaged and cannot come loose while the trampoline is being used.
- The safety net must be replaced if signs of wear are detected.
- Replace the safety net, jump mat and protective elements every 3 years.

14. Care

To ensure a long service life of the trampoline, regularly check the cleanliness of the jump mat and interior of the trampoline.

Clean the trampoline as follows:

1. Remove all debris from the trampoline, such as leaves.
2. Wipe off any build-up caused by rain with a damp cloth.
3. Then completely dry the cleaned areas with a dry cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents, as these may damage the material.

15. Storage

The following components must be dismantled in order to store parts of the trampoline:

- safety ring (ring pole (9), connectors (10))
- safety net (11)
- net poles (3) (4)

These components must then be stored dry, clean and at room temperature. You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

WARNING!

Improper storage and use of the product could lead to premature wear and tear, and possible breakages in the structure.

Note

To winter-proof the rest of the trampoline, a tarpaulin can be placed over the trampoline which should then be secured against wind and the elements.

Store all parts of the trampoline dry, clean and at room temperature.

16. Accessories (optional)

You can order the following accessories for this trampoline from the service address:

- ladder
- jump mat
- safety net
- frame padding
- springs
- net poles
- spring pull T-hook
- ring poles
- connectors

Note

Use only original replacement parts and accessories. These may be ordered from the service address.

17. Disposal

Dispose of the trampoline and the packaging materials according to current local regulations.

Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children.

Keep the packaging materials out of reach of children.



Dispose of the trampoline and packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code serves to identify various materials that are recyclable.

The code consists of the recycling symbol and a number that stands for a particular material.

18. Warranty and servicing information

The trampoline was produced with great care and subject to continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH grants private end consumers of this trampoline a three-year warranty from the date of purchase (warranty period) in accordance with the following terms. The warranty only applies to material and manufacturing defects. The warranty does not apply to parts subject to normal wear, and which are thus considered wearing parts (e.g. batteries), nor to fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass. Claims under this warranty are not valid if the trampoline is improperly used or misused, or has not been used in the intended manner or within the intended scope of use, or if the instructions for the trampoline have not been adhered to, unless the end customer verifies that the trampoline exhibits a material or manufacturing error that is not due to one of the aforementioned causes.

Warranty claims can only be asserted during the warranty period, upon provision of the original receipt. Please keep the original receipt for this purpose. The warranty period will not be extended owing to possible repairs under the terms of the warranty, statutory warranty or good will. This also applies to replaced and repaired parts.

In case of any complaints, please contact the service hotline below or contact us by email. In the event of a warranty case, we will determine whether to repair the trampoline for you for free, replace it, or reimburse you for the purchase price. This warranty excludes any further rights.

Your statutory rights, in particular warranty claims against the respective seller, are not limited by this warranty.

IAN: 374091_2104

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Glossary

Jump mat

The jump mat is attached to the frame of the trampoline by springs. The jump mat is the surface that the user bounces on.

Frame padding

The frame padding is located on top of the trampoline between the jump mat and the trampoline frame. It protects the user from potential injury due to the taut springs.

Safety net

The safety net serves to protect the user from accidentally falling or jumping off the trampoline.

Spring

The steel springs make it possible to jump high on the jump mat. These form the flexible connection between the jump mat and trampoline frame.

Spring pull T-hook

The spring pull T-hook is an important tool that is used to insert the tensioned springs into the trampoline frame. Springs should never be attached to the trampoline frame without a T-hook! Otherwise there is a risk of injury.

Safety fastener

The safety fastener is located on the zip fastener of the safety net. It also ensures that the trampoline entrance is closed when someone is on the trampoline. The safety fastener must always be closed with the zip fastener.

Szívből gratulálunk!

A vásárlásával egy kiváló minőségű trambulín mellett döntött. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a trambulínnal.

 **Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.**

A használati útmutató a trambulín elengedhetetlen tartozéka. A későbbi kérdések megválaszolásához gondosan őrizze meg a csomagolással együtt. Amikor a trambulínt másnak továbbadja, kérjük, feltétlenül adja hozzá ezt a használati útmutatót is. A trambulín összeszereléséhez legalább két felnőtt szükséges. A trambulín 6 éven felüli gyermekek részére gyártott játék, kizárólag a szabadban történő használatra. A trambulínt magánjellegű használatra tervezték, az üzleti és kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

1. A csomag tartalma/A termék részei (A ábra)

- (1) keretrúd 6 x
- (2) derékszögű rúd 3 x
- (3) hálótartó rúd 6 x
- (4) hálótartó rúd, tartóelemmel 6 x
- (5) hosszabbító rúd 6 x
- (6) összekötő elem, lábtartóval 6 x
- (7) ugrófelület 1 x
 - (7a) rögzítőfül 42 x
- (8) keretvédő 1 x
 - (8a) a keretvédőt az állványhoz rögzítő szalag 6 x
 - (8b) a keretvédőt az ugrófelület rögzítőfüléhez rögzítő szalag 6 x
- (9) körrúd 6 x
- (10) összekötő elem 6 x
- (11) védőháló 1 x
 - (11a) cipzár 1 x
 - (11b) biztonsági zár 1 x
- (12) rugófeszítő 1 x
- (13) rugó 42 x
- (14) zsinór 4 x
- (15) csavar 12 x
- (16) csavaranya 12 x
- (17) szerszám 1 x
- (18) belső hatlapú kulcs 1 x
- 1 x szerelési útmutató
- 1 x használati útmutató

2. Műszaki adatok

Méret (összeszerelve): kb. 244 x 240 cm (Ø x MA)

Tömeg (védőhálóval): kb. 33,5 kg

Belépési magasság: kb. 60 cm



Max. teherbírás: 50 kg



Gyártási dátum (hónap/év): 11/2021

CE A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy ez a trambulín megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:

2009/48/EU – Irányelv a játékok biztonságáról

3. Rendeltetészerű használat

A trambulín 6 éven felüli gyermekek részére gyártott játék, kizárólag a szabadban történő használatra. A trambulínt magánjellegű használatra tervezték, az üzleti és kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas. A trambulín legfeljebb 50 kg súllyal terhelhető! A trambulín terápiás célokra nem alkalmas.

4. Alkalmazott jelek és jelzőszavak



FIGYELMEZTETÉS!

A jelzőszó magas kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, az súlyos sérüléshez vezethet.



Megjegyzés

További információk az eszköz használatához.

5. Biztonsági utasítások

Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis alkatrészek.

- A trambulín csak 6. életévüket betöltött gyermekek számára megfelelő, mivel a 6 évnél fiatalabbak nem képesek az ugrófelület fizikai és dinamikai tulajdonságait, valamint a körülményekhez szükséges koordinatív képességeket megfelelően felmérni.
- A trambulín nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (a gyermekeket is beleértve), valamint kellő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel nem rendelkezők használják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha a trambulín használatát elmagyarázták nekik.

FIGYELMEZTETÉS!

- Szaltózni tilos. A fejre vagy tarkóra történő érkezés súlyos sérülést, bénulást vagy akár halált is okozhat!
- Ne végezzen merész ugrásokat, illetve ne ugorjon túl magasra vagy a védőhálónál magasabbra!
- Csak otthoni használatra.
- Ugró- és egyéb versenyek folytatása tilos!
- Soha ne ugorjon az ugrófelületről közvetlenül a talajra! A kemény ütközés súlyos balesetet okozhat!
- Egyszerre csak egy személy használhatja. Ütközésveszély!
- Ne használja a trambulínt, ha sérülése vagy egészségügyi problémája van, pl. bokaizületi sérülés, hátfájdalom stb. esetén.
- Azonnal hagyja el a trambulínt, ha szédülést, erős szívdobogást stb. érez, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Ügyeljen arra, hogy a ruháján ne legyenek hegyes kapcsok, kapocsszemek vagy egyéb hasonlóak. Balesetveszélyes!
- Soha ne ugorjon neki szándékosan a védőhálónak, ne próbálja azt átugrani, valamint ne húzza fel magát azon, és ne függeszkedjen a hálótartó rudakon, a körrudakon, az összekötő elemeken és a védőhálón sem. Balesetveszélyes!
- Mielőtt a trambulínba belépne, győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek, állatok vagy tárgyak sem alatta, sem benne! Ez ugyanis az állatok és a használó számára is balesetveszélyes!

5.1 A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Figyelmeztetés. Legfeljebb 50 kg.
Ezt a trambulínt maximum 50 kg testsúlyra tervezték. Ne használja a trambulínt, ha a testsúlya ennél nagyobb.
- Figyelmeztetés. Ne használja, ha az ugrófelület nedves.
- Figyelmeztetés. Az ugrálás megkezdése előtt távolítsa el mindent a zsebeiből és a kezéből.
- Figyelmeztetés. Mindig az ugrófelület közepén ugráljon. Soha ne a szélén!
- Figyelmeztetés. Ugrálás közben tilos az étkezés.
- Figyelmeztetés. Ne ugrással hagyja el a trambulínt.
- Figyelmeztetés. Korlátozza a folyamatos használat idejét (rendszeres időközönként iktasson be szünetet).
- Figyelmeztetés. Lábbeli nélkül ugráljon.
- Figyelmeztetés. Erős szélben rögzítse a trambulínt, és ne használja (lásd a „11. Zord időjárási viszonyok” című fejezetet).

- Figyelmeztetés. Az ugrálás megkezdése előtt mindig zárja be a háló nyílását.
- Az ugrálás megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a rudak szivacsburkolata a helyén van-e.
- Figyelmeztetés. Csak a szabadban használható.
- Felnőtt felügyelete szükséges.
- Ha egészségügyi szempontból veszélyeztetett csoportba tartozik, akkor a trambulín használata előtt feltétlenül konzultáljon orvosával.
- A trambulín terápiás célokra nem alkalmas.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a trambulínon nem található-e sérülés, elhasználódás nyoma, repedések, és nem hiányoznak-e alkatrészek! Szemmel látható hibák vagy hiányosságok esetén tilos használni.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a trambulín megfelelően van-e összeszerelve, valamint arról is, hogy a keretvédő és a védőháló pontosan a helyén és gondosan rögzítve van-e.
- Minden esetben az ugrófelület jelöléséről ugorjon el, és oda is próbáljon visszaérkezni. Ha a jelöléstől több mint 30 cm-rel távolabb érkezik le, haladéktalanul szakítsa meg az ugrást, és kezdje újból a jelölésnél.
- Minden használat előtt ellenőrizze a tartólábak és a keret elemeinek megfelelő rögzítését.
- Ugrálás közben tekintetét a trambulín közepe felé irányítsa. Ez elősegíti a kontroll megtartását.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a felügyeletet végző személy ismeri a trambulínt és annak jellemzőit.
- Csak megfelelő világítás mellett ugráljon. Sötétben soha.

5.2 AZ ÖSSZESZERELÉSRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Figyelmeztetés. A trambulínt legalább két ember állítsa fel a szerelési útmutató szerint, majd ellenőrizze az első használat előtt.
- Ügyeljen arra, hogy a trambulínt csak teljesen összeszerelt állapotban kezdjék el használni.
- Ügyeljen arra, hogy szerelés közben ne szoruljon be semmilyen testrésze! A trambulín összeszerelése közben használjon védőkesztyűt. Ügyeljen azokra a helyekre, ahol a keze becsípődhet.
- Az összeszerelés önbiztosító csavaranyákkal történik. Ezek csak egyszeri szereléshez használhatók, kicsavarás után ki kell őket cserélni.
- A védőhálóra tilos oda nem való tárgyakat rögzíteni vagy akasztani.
- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon. Ilyen esetben forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- A trambulínt kizárólag megfelelően összeszerelt állapotban szabad használni.

5.3 KARBANTARTÁS/ÁPOLÁS

- Rendszeresen vizsgálja meg a csavarokat, és szükség szerint húzza meg őket.
- Ne végezzen semmilyen szakszerűtlen módosítást a trambulínon.
- A hibás alkatrészeket kizárólag eredeti alkatrészekkel cserélje. Ilyen esetben forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- Háromévente cserélje ki a védőhálót, az ugrófelületet, a keretvédőt és a hálótartó rúd szivacsburkolatait.

i Megjegyzés

- Ha hosszú a haja, gumizzza össze, mielőtt a trambulínra lép!
- Érdemes hosszú ujjú felsőt és hosszú nadrágot viselnie, hogy megvédje magát az esetleges karcolásoktól és horzsolásoktól. A ruházat legyen testhez simuló, de kényelmes.
- Ne ugorjon túl magasra, és ne becsülje túl magát. Fokozatosan növelje az ugrások intenzitását, de ne vigye túlzásba. Minden esetben kontrollálja az ugrásait.

6. A felépítés helyének kiválasztása

- A trambulint beltérben nem használható.
- Gondosan válassza meg a trambulint felállítási helyét. Ne állítsa a trambulint kemény felületre.
- A trambulint csúszós felületre, pl. csempére, állítani tilos! Azon ugyanis csúszkálhat!
- A trambulint egyenletes felületre, más építményektől és akadályoktól – mint például kerítés, garázs, ház, kinyúló ágak, ruhaszárító kötelek vagy elektromos vezetékek – legalább 2 m távolságra állítsa fel. Különösen arra ügyeljen, hogy felfelé elég hely álljon rendelkezésre. Ne állítsa ablakok, falak, fák stb. közelébe. A trambulint felett legalább 7,5 m hely legyen.
- Ne állítsa a trambulint betonra, aszfaltra vagy egyéb kemény felületre, valamint olyan tárgyak mellé, amelyekbe beleütközhet, mint például pancsoló medence, hinta, csúszda, mászóka stb.
- A trambulint a talajba süllyeszteni tilos.
- Olyan biztonságos felületre állítsa a trambulint, ahol nem mozdulhat el és nem borulhat fel!
- Úgy állítsa fel a trambulint, hogy a használatát követően más személyek felügyelet nélkül ne használhassák, illetve biztosítsa a jogosulatlan használat ellen!

7. Összeszerelés

A szabadban vegye ki az összes elemet a csomagolásból, és vizsgálja meg, hogy valamennyi alkatrész rendelkezésre áll-e. Amennyiben nem így van, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

FIGYELMEZTETÉS!

A trambulín felállításához és összeszereléséhez – annak méretei miatt – legalább két felnőtt szükséges.

FIGYELMEZTETÉS!

A trambulín összeszerelése közben használjon védőkesztyűt, megfontoltan és óvatosan végezze a munkát. Ügyeljen arra, hogy ne szoruljon be semmilyen testrésze!

Megjegyzés

Az összeszerelésnél kövesse a különálló szerelési útmutatót. Ez ábrák segítségével mutatja be az egyes lépéseket.

Megjegyzés

Az összeszerelés önbiztosító csavaranyákkal történik. Ezek csak egyszeri szereléshez használhatók, kicsavarás után ki kell őket cserélni.

7.1 Az állvány összeszerelése

Az állvány több rúdból áll, amiket össze kell szerelni. Ennek menete:

1. Válasszon ki egy megfelelő helyet a trambulín számára. Ezzel kapcsolatban bővebb információt a „6. A felépítés helyének kiválasztása” című fejezet tartalmaz.
2. Fektesse a keretrudakat (1) a talajra úgy, hogy a rajtuk található nyílások felfelé nézzenek.
3. Tegyen egy összekötő elemet (6) a keretrúd (1) egyik végére úgy, hogy a lábtartó nyílása lefelé nézzen.
4. Ismétlje meg ezt a 3. lépést ötször, majd végül az összes keretrudat (1) és összekötő elemet (6) illessze össze egy nagy körré.

Megjegyzés

A két keretrúd végeit az összekötő elemen belül egymásba kell tolni. A keretrudak (1) végei teljesen legyenek benne az összekötő elemekben (6).

5. Egy derékszögű rudat (2) és két hosszabbító rudat (5) összeillesztve alkosson összesen három tartólábat.
6. A három tartóláb végeit illessze be az összekötő elemek (6) lábtartóiba. Az állvány összeszerelése ezzel kész.

Megjegyzés

Rögzüléskor hallhatóan KATTANNIA kell. A tartóláb csapja ekkor rögzül rendszeren a lábtartó erre szolgáló furatában.

7.2 Az ugrófelület beszerelése

Az ugrófelületet (7) 42 rugó (13) feszíti ki. Az erő egyenletes eloszlásának érdekében fontos a beszerelés sorrendje. A megfelelő sorrend egyszerűbbé és biztonságosabbá teszi a szerelést. Ennek menete:

1. Terítse ki az ugrófelületet (7) az állványon belül. Ügyeljen arra, hogy az ugrófelületen (7) található jelölés felfelé nézzen.

FIGYELMEZTETÉS!

Legyen óvatos a rugók (13) behelyezése során! A rugók (13) a behelyezéskor megfeszülnek! Balesetveszélyes!

FIGYELMEZTETÉS!

Az ugrófelület (7) szélén 42 db rögzítőfül (7a) található, az állványon pedig 42 nyílás a felső oldalán. Legyen óvatos a rugók (13) behelyezésekor, és az ugrófelület (7) megfelelő beszerelése érdekében pontosan tartsa be a következő utasításokat. Különben balesetveszélyes!

2. Válasszon ki egy tetszőleges 0. pontot, ahova az első rugót (13) fogja helyezni.
3. Akassza be a rugó (13) majdnem teljesen zárt végét az ugrófelületen (7) található egyik rögzítőfülbe (7a).

FIGYELMEZTETÉS!

A rugók (13) rögzítéséhez minden esetben használja a rugófeszítőt (12).

Ügyeljen arra, hogy a rugó (13) tökéletesen beakadjon az állvány nyílásába. Különben balesetveszélyes!

Megjegyzés

A rugók (13) két vége különböző kialakítású. A rugó majdnem teljesen zárt végét kell beakasztani az ugrófelület (7) egyik rögzítőfülébe (7a). A rugó nyitott végét kell az állvány egyik nyílásába beakasztani.

4. Húzza meg erősen, és akassza be a rugó (13) nyitott végét az állvány egyik nyílásába.
5. Számoljon le 14 rögzítőfület (7a) a körben haladva, és ide a 14. rögzítőfülbe (7a) és nyílásba helyezze el a második rugót (13).
6. Újabb 14 rögzítőfülrel (7a) továbblépve, helyezzen be egy rugót (13) a 28. rögzítőfülbe (7a) és nyílásba is (a 0. ponttól számolva).
7. Kezdje újra a 0. pontnál, és 7 rögzítőfülrel (7a) arrébb helyezzen be egy rugót (13).
8. Innen számoljon le 14 rögzítőfület (7a) a körben továbbhaladva, és helyezzen be egy újabb rugót (13).
9. A fennmaradó rugókat (13) tetszőleges sorrendben helyezze be a még szabad rögzítőfülekbe (7a) és nyílásokba. Ha egy rögzítőfül (7a) vagy nyílás kimaradt volna, akkor ellenőrizze, hogy melyik rugó (13) nincs jól behelyezve, és tegye a helyére.

7.3 A keretvédő rögzítése

A keretvédő (8) gondoskodik a biztonságról, és megakadályozza, hogy érintkezésbe kerüljön a rugókkal (13). Gondosan és stabilan végezze el a szerelést, annak érdekében, hogy ugrálás és/vagy esés közben senki ne szenvedjen sérülést. Ennek menete:

1. Helyezze fel a keretvédőt (8) az ugrófelületre (7) úgy, hogy lefedje vele a rugókat (13) és a keretrudakat (1).

Megjegyzés

A keretvédőn (8) található kivágásoknak a keretrudakat összekötő elemeknél (6) kell elhelyezkedniük.

2. Rögzítse a keretvédőt (8) a szalagokkal (8a) az állvány keretéhez.
3. Rögzítse a keretvédőt (8) a szalagokkal (8b) az ugrófelület (7) két rögzítőfüléhez (7a).

7.4 A védőháló felszerelése

A védőhálót (11) egy gyűrűvel kell rögzíteni a kapcsolódó hálótartó rudakra, (3) és (4). A gyűrűt a körrudak (9) és az összekötő elemek (10) alkotják, ezeket kell összeillesztve a védőhálóba (11) befűzni.

Ennek menete:

1. Terítse ki a védőhálót (11) az ugrófelületen (7).

Megjegyzés

A védőhálón (11) található belépőnyílás nem kerülhet tartóláb fölé.

2. Illesszen egy körrúd (9) egyik végére egy összekötő elemet (10).

Megjegyzés

Az összekötő elem (10) kivágásának felfelé kell néznie, a körrudak (9) csavarfuratainak és az összekötő elemeknek (10) pedig egymással fedésbe kell kerülniük.

3. Csavarozza fel az összekötő elemet (10) egy csavarral (15) és egy csavaranyával (16) a körrúdra (9).

Megjegyzés

Az összeszerelés önbiztosító csavaranyákkal (16) történik. Ezek csak egyszeri szereléshez használhatók, kicsavarás után ki kell őket cserélni.

4. Ismétlje meg ezt a lépést ötször.
5. Vezesse át a körrudakat (9) az összekötőelemekkel (10) a védőhálón (11) található felső nyílásokon keresztül.

FIGYELMEZTETÉS!

Egy körrudat (9) mindig az összekötő elemmel (10) előre felé vezessen át a védőháló (11) nyílásán keresztül. Egyébként a körrúd (9) éles végei megromolhatják a védőhálót (11).

Megjegyzés

A védőháló (11) felső peremének minden nyílásában egy körrúdnak (9), a hozzá tartozó összekötő elemmel (10), valamint a következő körrúd végének (9) kell lennie.

6. Kösse össze egymással a körrudakat (9) úgy, hogy a következő körrúd (9) szabad végét az összekötő elembe (10) tolja.

7. Csavarozza hozzá a körrúd (9) végét egy csavarral (15) és egy csavaranyával (16) az összekötő elemhez (10).
8. A hálótartó rudakat (3) helyezze be a keretrudakat összekötő elemek (6) lábtartóiba.

i Megjegyzés

Rögzüléskor hallhatóan KATTANNIA kell. A hálótartó rúd (3) csapja ekkor rögzül rendesen a lábtartó erre szolgáló furatában.

9. Illessze rá a körrudakat (9) a tartóelemmel ellátott hálótartó rudakra (4).

i Megjegyzés

A tartóelemmel ellátott hálótartó rúd (4) alsó ívének kell kifelé néznie.

10. Két egymással szemben álló ember emelje a védőhálót (11) a tartóelemmel ellátott hálótartó rudakra (4), és húzza rá a tartóelemmel ellátott hálótartó rudak (4) végeit az alsó hálótartó rudak (3) végeire.

i Megjegyzés

Rögzüléskor hallhatóan KATTANNIA kell. A tartóelemmel ellátott hálótartó rúd (4) csapja ekkor rögzül rendesen az alsó hálótartó rúd (3) erre szolgáló furatában.

7.5 A védőháló rögzítése

A védőhálót (11), annak megfelelő biztonsága érdekében, a kerethez kell rögzíteni. Annak érdekében, hogy ne keletkezzenek beakadási helyek és lyukak, négy zsinórt (14) kell körben befűzni és feszesre húzni.

Ennek menete:

i Megjegyzés

Az első zsinórt (14) a védőháló (11) bejáratának közelében kezdje el befűzni.

i Megjegyzés

A védőháló (11) cipzárja (11a) legyen behúzva.

1. Először a zsinórt (14) egyik végét rögzítse a bejárat közelében lévő rögzítőfülhöz (7a).
2. Ezután a zsinórt (14) másik végét az első és a második rögzítőfül (7a) között kívülről befelé a védőháló (11) két lyukán keresztül kell átfűzni.

i Megjegyzés

A védőháló (11) lyukai közötti távolság legyen egyenletesen elosztva, és két rögzítőfül (7a) között középen helyezkedjen el.

3. A zsinórt (14) a második lyuk után vezesse át alulról felfelé az ugrófelület (7) egyik rögzítőfülén (7a).
4. Húzza feszesre a zsinórt (14).
5. A zsinórt (14) fűzze újra át kívülről befelé a védőháló (11) két további lyukán és az ugrófelület (7) egy rögzítőfülén (7a) keresztül.
6. Húzza feszesre a zsinórt (14).
7. Ismétlje meg az 5. és 6. lépést, amíg már csak egy rövid darab zsinórja (14) marad.
8. Rögzítse a zsinór végét (14) egy egyszerű csomóval.
9. Fűzze be a többi zsinórt (14) a leírtak szerint, amíg a teljes védőhálót (11) oda nem erősítette. Az utolsó zsinór (14) végét kösse arra a rögzítőfülre (7a), ahol az első zsinór (14) kezdődik, amilyen szorosan csak lehet.

8. Használat

A következőkben a trambulin használatával kapcsolatos utasításokat és segédleteket találja. A használó, valamint a közelben található személyek és állatok biztonsága érdekében tartsa be az utasításban foglaltakat.

Megjegyzés

A termék használata előtt néhány nyújtó gyakorlattal lassan melegítse be az izmait.

8.1 Belépés a trambulinba

1. Nyissa ki a védőháló (11) biztonsági zárját (11b), majd húzza ki a cipzárat (11a).
2. Óvatosan másszon be a védőháló (11) nyílásán keresztül. Ügyeljen arra, hogy ne akadjon bele a hálóba.
3. Miután belépett a trambulinba, zárja vissza a védőháló (11) cipzárját (11a), majd a biztonsági zárját (11b). Ezt a műveletet ellenőrizze a felügyelő személy!

Megjegyzés

A biztonsági nyílás alapvetően belülről is bezárható (lásd a „8.2 A trambulin elhagyása” című fejezetet). Először a biztonsági zárat (11b) zárja vissza, majd húzza be a cipzárt (11a).

8.2 A trambulin elhagyása

1. A trambulin elhagyásához nyissa ki a védőháló (11) cipzárját (11a), majd a biztonsági zárját (11b).
2. Üljön rá az ugrófelületre (7), majd először a lábát tegye át a védőháló (11) nyílásán.

FIGYELMEZTETÉS!

Ne ugrással hagyja el a trambulint.

Megjegyzés

A trambulin elhagyása után először a cipzárt (11a) zárja vissza, majd a biztonsági zárat (11b).

8.3 A trambulin használata

- Felügyelet nélkül soha ne lépjen a trambulinba! Minden esetben legyen jelen egy olyan felnőtt, aki ismeri a trambulint és annak jellemzőit!
- Ne használja a trambulint, ha az ugrófelület nedves!
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a trambulinon található-e sérülés, elhasználódás nyoma, és nem hiányoznak-e alkatrészek! A trambulint csak kifogástalan állapotban szabad használni!

FIGYELMEZTETÉS!

Mielőtt a trambulinba belépne, győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek, állatok vagy tárgyak sem alatta, sem benne! Ez ugyanis az állatok és a használó számára is balesetveszélyes!

- A trambulinba kizárólag mezítláb, zokniban vagy terembe való tornacipőben lépjen.

FIGYELMEZTETÉS!

Szaltózni tilos! A fejre vagy tarkóra történő érkezés súlyos sérülést, bénulást vagy akár halált is okozhat! Ne végezzen merész ugrásokat, illetve ne ugorjon túl magasra, vagy a védőhálónál (11) magasabbra! Ugró- és egyéb versenyek folytatása tilos!

- Egyszerre csak egy személy használhatja. Ütközésveszély!

9. Üzemen kívül helyezés

Mielőtt a trambulint (nagyobb távolságra) szállítja vagy téliesíti, szerelje szét.

A szétszereléshez használja a mellékelt szerelési útmutatót, valamint tartsa be a „7. Összeszerelés” című fejezetben ismertetett lépéseket. Szétszereléskor az összeszereléshez képest fordított sorrendben végezze el az egyes lépéseket.

A következő sorrendben szerelje szét az alkatrészeket:

1. A védőháló (11) leoldása
2. A védőháló (11) leszerelése
3. A hálótartó rudak (3/4) levétele
4. A keretvédő (8) leoldása és levétele
5. A rugók (13) és az ugrófelület (7) kiszérése

FIGYELMEZTETÉS!

A rugókat (13) kizárólag a mellékelt rugófesztítővel (12) távolítsa el. A rugók (13) kiszérése során legyen nagyon óvatos! A rugók (13) megfeszített állapotban vannak! Balesetveszélyes!

6. Az állvány szétszerelése

Ha közeli helyre kívánja átszállítani a trambulint, ahhoz nem kell teljesen szétszerelnie. Ilyenkor a „10.1 A trambulín áthelyezése (áthelyezés közelre)” fejezetben leírtak szerint járjon el.

10. Szállítás

A trambulint áthelyezheti egy másik, közeli helyre, illetve nagyobb távolságra is elszállíthatja. Ezek során tartsa be a következő pontokat:

10.1 A trambulin áthelyezése (áthelyezés közelre)

Ha a felállított trambulint néhány méterre szeretné áthelyezni, ahhoz legalább két személy szükséges.

Ennek menete:

1. Ellenőrizze, hogy a trambulion, illetve alatta nem tartózkodnak-e személyek és/vagy állatok.
2. Ellenőrizze a trambulin áthelyezéséhez szükséges útvonalat. Figyeljen az akadályokra.
3. Legalább két személy emelje el a trambulint a talajtól.
4. A talajjal párhuzamosan, lassan és óvatosan vigyék arrébb a trambulint.
5. A kívánt helyen tegyék le a trambulint. Ügyeljenek az egyenletes felületre.
6. Az első használat előtt vizsgálja meg a trambulin biztonságos állapotát és az alkatrészek rögzítését.

10.2 A trambulin szállítása (áthelyezés távolra)

Ha nagyobb távolságra kívánja elszállítani a trambulint, előtte szerelje szét. A szétszereléssel kapcsolatban bővebb információt a „9. Üzemen kívül helyezés” című fejezet tartalmaz.

11. Zord időjárási viszonyok

Zord időjárási viszonyok esetén (vihar, zivatar, hóesés vagy jégeső) biztosítsa és szerelje szét a trambulint. A szétszereléssel kapcsolatban bővebb információt a „9. Üzemen kívül helyezés” című fejezet tartalmaz.

FIGYELMEZTETÉS!

A trambulint viharban, zivatar és erős szél esetén tilos használni! Szerelje szét a trambulint, ha az időjárás-előrejelzés viharos szelet vagy télies viszonyokat jelez.

Vihar és/vagy zivatar előrejelzése esetén a következő alkatrészeket szerelje le és tárolja zárt helyen:

- védőháló (11)
- keretvédő (8)
- rugók (13)
- ugrófelület (7)

Hóesés és alacsony hőmérséklet esetén takarja le a trambulint.

Megjegyzés

Ha ponyvát használ, rögzítse azt úgy, hogy a szél ne tudja elfújni.

Erős szél esetén rögzítse a trambulint acélcövekekkel a talajhoz vagy súlyokkal, például homok- vagy vizes zsákokkal. Távolítsa el azokat a részeket, amikbe a szél belekaphat, mint például a védőhálót (11), a hálótartó rudakat (3/4), a keretvédőt (8) és az ugrófelületet (7).

12. Ugrási technikák

A következőkben fontos információkat és tippeket olvashat a különféle ugrási technikákról, valamint arról, hogy hogyan viselkedjen ugrás közben.

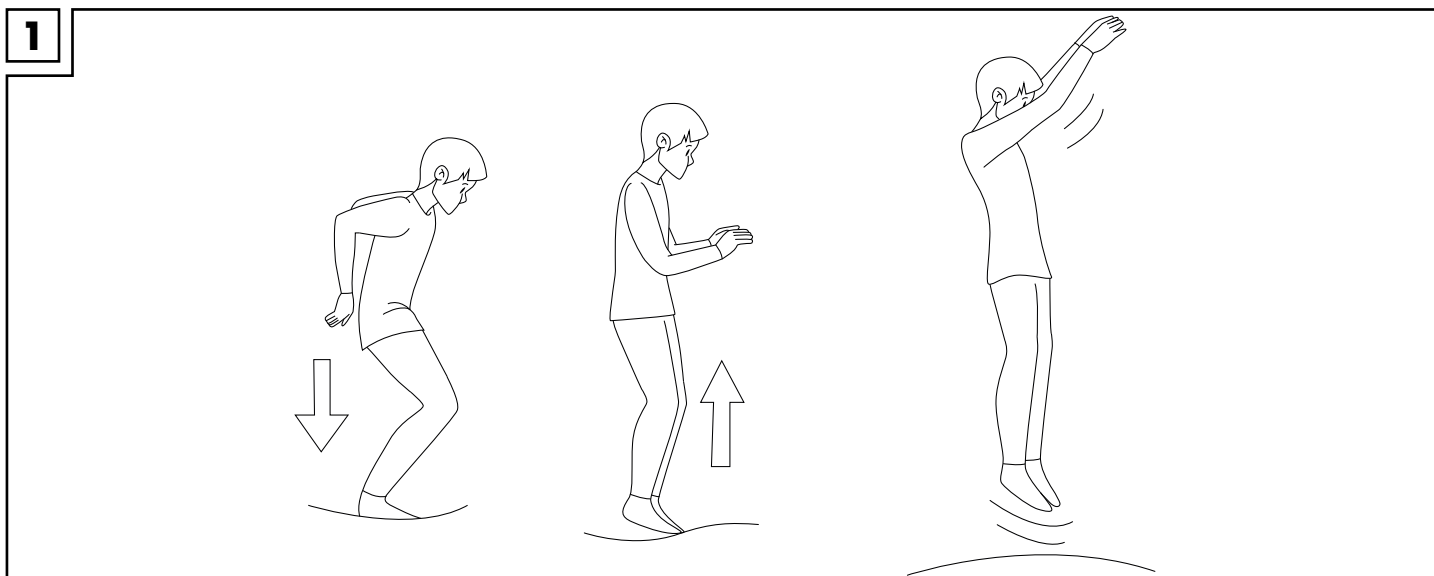
- A trambulín tulajdonságainak megismerése érdekében kezdje néhány egyszerű ugrással (alapugrás).
- Ne ugorjon túl magasra, és próbálja végig kontroll alatt tartani az ugrást.
- Minden esetben az ugrófelület fehér jelöléséről ugorjon el, és oda is próbáljon visszaérkezni! Ügyeljen arra, hogy ne a peremre érkezen!
- Gyakorolja az ugrás megszakítását, mielőtt bonyolultabb ugrásba kezd! Hajlítsa be kissé a térdét, amikor a trambulínra érkezik (lásd a „12.1 Az ugrás megszakítása” című fejezet).
- Korlátozza a folyamatos használat idejét. Rendszeresen iktasson be szünetet.

12.1 Az ugrás megszakítása

Ha meg akarja szakítani az ugrást, akkor hajlítsa be kissé a térdét, amikor az ugrófelületre érkezik. Ezzel az ugrások ereje lassan alábbhagy.

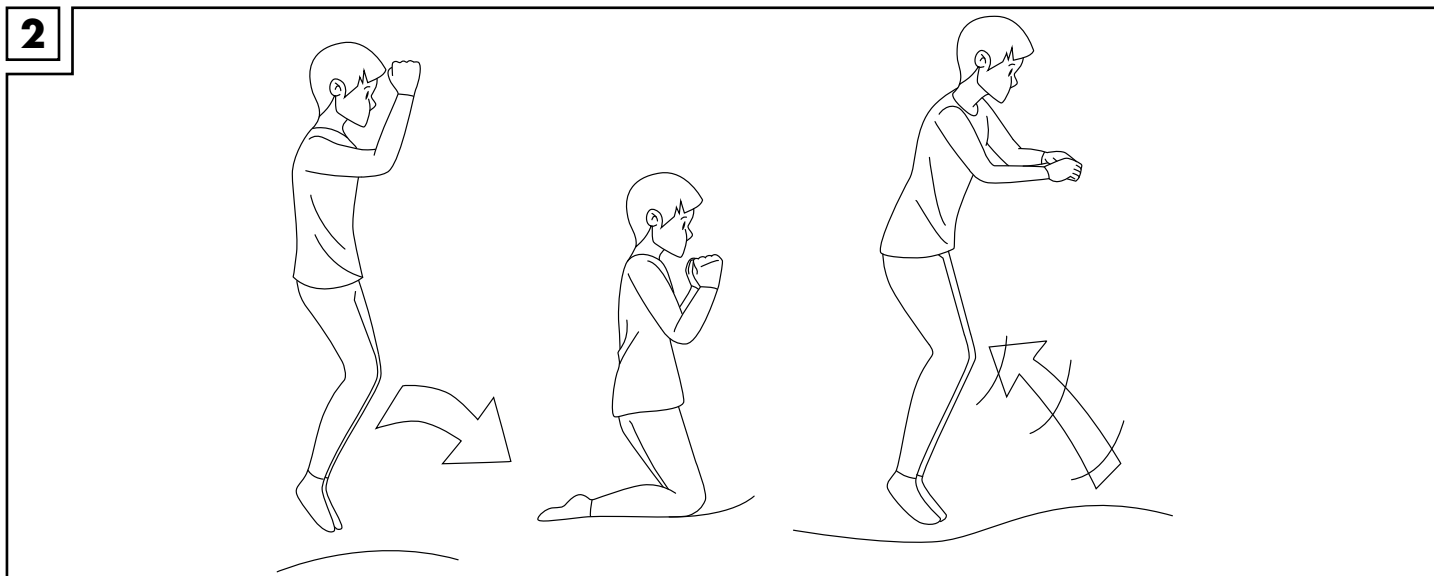
12.2 Alapugrás (1. ábra)

1. Álljon a trambulín közepére, és az ugrás során tartsa a szemét végig a jelölésen!
2. Lassan lendítse felfelé a karját, és lökje el magát a trambulínról.
3. Érkezzen vissza a jelölésre. Ne ugorjon túl magasra!



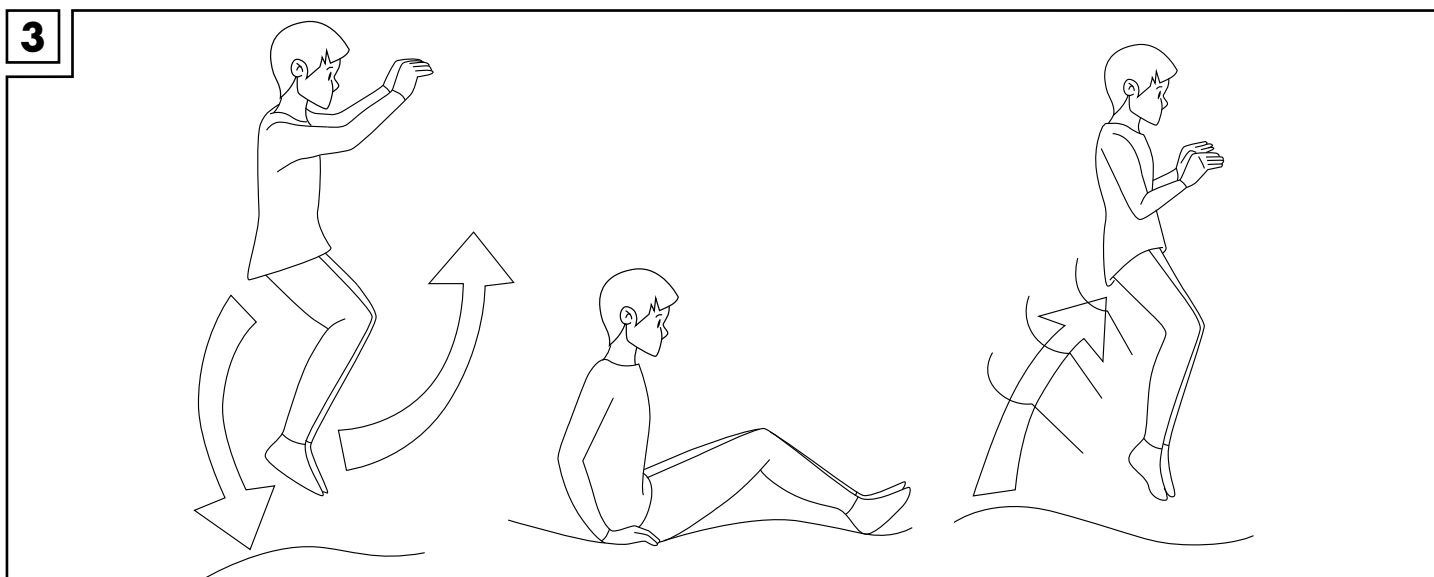
12.3 Térdelő ugrás (2. ábra)

1. Ugyanúgy ugorjon el, mint az alapugrás esetén. Most se ugorjon túl magasra!
2. Próbálja a térdére érkezni, és közben tartsa a felső testét függőlegesen.
3. Az újbóli elrugaszkodáskor próbálja ismét a talpára érkezni.



12.4 Ülő ugrás (3. ábra)

1. Ugyanúgy ugorjon el, mint az alapugrás esetén. Most se ugorjon túl magasra!
2. Próbálja ülő helyzetbe érkezni. Ne nyújtsa ki a könyökét, hanem tartsa a karját és a kezét lazán a csípője mellett.
3. Az újbóli elrugaszkodáskor próbálja ismét a talpára érkezni.



13. Karbantartás

A trambulín minőségének és biztonságának megőrzése érdekében fontos a karbantartás. Tartsa be a következőket, hogy hosszú ideig örömet lelhesse a trambulínban.

FIGYELMEZTETÉS!

A trambulínszezon kezdetén és alatt rendszeres időközönként végezzen ellenőrzést. Az ellenőrzések elmaradása súlyos sérülést eredményezhet.

- Minden éles és hegyes tárgyat tartson távol a trambulintól, mert azok az ugrófelület sérülését okozhatják.
- Ne használja a trambulint:
 - ha az ugrófelület lyukas vagy repedt.
 - ha az ugrófelület nem feszes.
 - ha a váz egyik eleme meghibásodott.
 - ha a keretvédő sérült, hiányzik vagy nincs rögzítve.
 - ha a rugók sérültek vagy hiányoznak. Haladéktalanul cserélje ki őket.
 - ha a csavarok és csavaranyák kilazultak. Szükség esetén minden csavart és csavaranyát húzzon meg újra.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a trambulínon nem található-e sérülés, és nem hiányoznak-e alkatrészek. Rendszeresen ellenőrizze a következő kopó alkatrészeket: valamennyi takarást és éles szegélyeket, beleértve az ugrófelületet, a keretvédőt, a védőhálót és a hálótartó rudak szivacsburkolatát. Szükség esetén cserélje ki a hibás alkatrészeket.
- A trambulín minden használata előtt vizsgálja meg, hogy a csövek, az illesztések és a rögzítőcsapok/szegecsek nem sérültek-e, és az ugrálás során nem tudnak-e kilazulni.
- Az elhasználódás bármilyen jele esetén cserélje ki a védőhálót.
- Háromévente cserélje ki a hálót, az ugrófelületet és a biztonsági elemeket.

14. Ápolás

A trambulín hosszú élettartama érdekében rendszeresen ellenőrizze az ugrófelület és a trambulín belső részének tisztaságát.

A trambulínt az alábbiak szerint tisztítsa:

1. Távolítsa el a trambulínról minden szennyeződést, pl. lehullott faleveleket.
2. Nedves kendővel törölje le az eső okozta lerakódásokat.
3. Ezután száraz kendővel törölje teljesen szárazra a megtisztított helyeket.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerket a tisztításhoz, mert károsíthatják az anyagot.

15. Tárolás

A trambulín egyes részeinek tárolásához szerelje szét a következőket:

- védőgyűrű (körrúd (9), összekötő elemek (10))
- védőháló (11)
- hálótartó rudak (3) (4)

Ezeket az elemeket száraz és tiszta állapotban, szobahőmérsékleten tárolja. A trambulín szétszerelésével kapcsolatban bővebb információt a „9. Üzemen kívül helyezés” című fejezet tartalmaz.

FIGYELMEZTETÉS!

A trambulín szakszerűtlen tárolása és használata annak idő előtti elhasználódását, esetleg a szerkezetének törését eredményezheti.

Megjegyzés

A trambulín többi alkatrészének téliesítéséhez terítsen ponyvát a trambulínra, majd úgy rögzítse, hogy ellenálljon a szélnek és az időjárás hatásainak.

A trambulín alkatrészeit száraz és tiszta állapotban, szobahőmérsékleten tárolja.

16. Tartozékok (külön rendelhetők)

Ehhez a trambulínhoz a szervíz címe alatt a következő tartozékokat rendelheti:

- létra
- ugrófelület
- védőháló
- keretvédő
- rugók
- hálótartó rudak
- rugófeszítő
- körrudak
- összekötő elemek

Megjegyzés

Kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon. Ezek a szervíz címén rendelhetők meg.

17. Hulladékkezelés

A trambulint és a csomagolóanyagot az érvényes helyi előírásoknak megfelelően selejtezze le.

A csomagolóanyagok, pl. a fóliaszák gyerekek kezébe nem valók.

Ne tárolja a csomagolóanyagot gyermekek számára elérhető helyen.



A trambulint környezetbarát módon selejtezze le.



Az újrahasznosítási kód a különböző anyag típusokat jelöli, amely alapján ezek az anyagok újrahasznosíthatók.

A kód az újrahasznosítás jeléből és egy számból áll. A szimbólum a körforgással az újrahasznosításra utal, a szám pedig az adott anyag típusát azonosítja.

18. Jótállási és szerviz igénybevételi tudnivalók

A trambulint nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett gyártottuk. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH a trambulindra a vásárlás dátumától számított három év garanciát biztosít magánszemélyek számára a következők szerint. A garancia kizárólag az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra az alkatrészekre, amelyek normál használat mellett elhasználódhatnak, vagyis a kopóalkatrészekre (pl. akkumulátorok), valamint a törékeny alkatrészekre, mint például kapcsolók, akkumulátorok, valamint az üvegből készült elemekre.

A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha a trambulint szakszerűtlenül vagy nem rendeltetésszerűen, illetve nem az előírásoknak megfelelően, nem a megadott használati tartományon belül használták, továbbá nem tartották be az útmutatóban foglaltakat, kivéve, ha a végfelhasználó bizonyítani tudja, hogy az anyag- és gyártási hiba nem vezethető vissza az előbb felsoroltak valamelyikére.

A garancia kizárólag a garancia érvényességi ideje alatt, az eredeti pénztári bizonylat bemutatása mellett igényelhető. Ezért kérjük, hogy őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia ideje sem a garancia alapján végzett javítás időtartamával, sem a törvényi garancia alapján, sem az ügyfél kedvéért nem hosszabbodik meg. Ez ugyanúgy érvényes a lecserélt és javított alkatrészekre is.

Reklamáció esetén hívja az alábbi ügyfélszolgálati számot, vagy forduljon hozzánk e-mailben. A garanciaigény jogossága esetén a trambulint a saját döntésünk alapján térítésmentesen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszatérítjük az árát. A garanciával kapcsolatban egyéb jog nem érvényesíthető.

A törvényes jogait az itt ismertetett jótállási feltételek nem korlátozzák, különös tekintettel az adott forgalmazóval szemben fennálló jótállási jogokra.

IAN: 374091_2104

 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu

Szószedet

Ugrófelület

Az ugrófelületet rugók rögzítik a trambulín állványához. Az ugrófelület az a terület, ahol az ugrálás történik.

Keretvédő

A keretvédő a trambulínon az ugrófelület és a trambulín váza között helyezkedik el. Ez védi meg a trambulínon ugrálót attól, hogy sérülést szenvedjen a kifeszített rugóktól.

Védőháló

A védőháló akadályozza meg, hogy véletlenül leessenek vagy leugorjanak a trambulínról.

Rugó

A rugók teszik lehetővé a magasba ugrást az ugrófelületről. Rugalmas rögzítést biztosítanak az ugrófelület és a trambulín állványa között.

Rugófesztítő

A rugófesztítő egy fontos szerszám, amivel a feszes rugókat a trambulín vázához lehet illeszteni. Rugófesztítő nélkül tilos a rugókat a trambulín vázához rögzíteni! Különben balesetveszélyes.

Biztonsági zár

A biztonsági zár a védőháló cipzárján helyezkedik el. Ez is akadályozza a bejutást a zárt trambulínba, amikor abban valaki tartózkodik. A biztonsági zárat a cipzárral együtt mindig zárni kell.

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten trampolin. Pred prvo uporabo se seznanite s trampolinom.

 **V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.**

Navodilo za uporabo je sestavni del trampolina. Navodilo in embalažo skrbno shranite za primer kasnejših vprašanj. Če boste trampolin predali tretji osebi, vedno priložite tudi to navodilo za uporabo. Pri sestavljanju trampolina morata sodelovati vsaj dve odrasli osebi. Ta trampolin je igrača za otroke, starejše od 6 let, in je predviden le za uporabo na prostem. Trampolin je zasnovan za zasebno uporabo in ni primeren za poslovne namene.

1. Obseg dobave/opis delov (slika A)

- (1) ogrodna palica 6 x
- (2) kotna palica 3 x
- (3) palica za mrežo 6 x
- (4) palica za mrežo z držalom 6 x
- (5) podaljševalna palica 6 x
- (6) povezovalni element, vklj. z objemko za nogo 6 x
- (7) prožna ponjava 1 x
 - (7a) ušesce 42 x
- (8) zaščita okvirja 1 x
 - (8a) trak za pritrditev zaščite okvirja na podnožje 6 x
 - (8b) trak za pritrditev zaščite okvirja na ušesca za prožno ponjavo 6 x
- (9) palica za obroč 6 x
- (10) povezovalni element 6 x
- (11) varnostna mreža 1 x
 - (11a) zadrga 1 x
 - (11b) varnostna zaponka 1 x
- (12) napenjalec vzmeti 1 x
- (13) vzmet 42 x
- (14) vrv 4 x
- (15) vijak 12 x
- (16) matica 12 x
- (17) orodje 1 x
- (18) notranji šestkotni ključ 1 x
- 1 x navodilo za sestavljanje
- 1 x navodilo za uporabo

2. Tehnični podatki

Mere sestavljenega izdelka: Pribl. 244 x 240 cm (Ø x V)

Teža z varnostno mrežo: Pribl. 33,5 kg

Vstopna višina: Pribl. 60 cm



Maks. obremenitev: 50 kg



Datum izdelave (mesec/leto): 11/2021

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da je ta trampolin skladen z naslednjimi temeljnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami:

2009/48/EU - Direktiva o varnosti igrač

3. Predvidena uporaba

Ta trampolin je igrača za otroke, starejše od 6 let, in je predviden le za uporabo na prostem. Trampolin je zasnovan za zasebno uporabo in ni primeren za poslovne namene. Trampolin lahko obremenite z največ 50 kg! Trampolin ni primeren za terapevtske namene.

4. Uporabljeni simboli in opozorilne besede



OPOZORILO!

Opozorilna beseda označuje nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki (če je ne preprečite) lahko hude poškodbe.



Napotek

Dodatne informacije o uporabi naprave.

5. Varnostni napotki

Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve zaradi tujka. Majhni deli.

- Trampolin je primeren za otroke, starejše od 6 let, ker otroci, mlajši od 6 let težje ocenijo fizične in dinamične lastnosti prožne ponjave ter nimajo potrebnih koordinacijskih zmožnosti.
- Trampolin ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, razen če jih nadzira oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali pa so od te osebe dobili navodila za pravilno uporabo.

OPOZORILO!

- Ne izvajajte salt. Pristanek na glavi ali tilniku lahko privede do hudih telesnih poškodb, ohromitve ali celo smrti!
- Ne izvajajte vratolomnih skokov in ne skačite previsoko ali prek varnostne mreže!
- Samo za domačo uporabo.
- Ne izvajajte tekmovanj v skakanju ali česa podobnega.
- Nikoli ne skočite s prožne ponjave neposredno na tla! Obstaja nevarnost telesnih poškodb zaradi trdega pristanka!
- Primerno le za enega uporabnika. Nevarnost trka!
- Trampolina ne uporabljajte, če ste poškodovani ali imate zdravstvene omejitve, npr. poškodbe skočnih sklepov, vretenc itd.
- Trampolin takoj zapustite, če se počutite omotično, čutite prehitro utripanje srca itd. ter se takoj posvetujte z zdravnikom.
- Pazite, da vaša oblačila nimajo ostrih kljukic, ušesc ali podobnega. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!
- Nikoli ne skačite namenoma v varnostno mrežo ali prek nje, ne poskušajte se vleči za mrežo ali palice za mrežo, za palice za obroč, za povezovalne elemente ali se obešajte za varnostno mrežo. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!
- Preden stopite na trampolin, se prepričajte, da niti pod trampolinom niti na njem ni oseb, živali ali predmetov! Obstaja nevarnost poškodb tako za žival kot tudi za uporabnika!

5.1 VARNOSTNI NAPOTKI ZA UPORABO

- Opozorilo. Največ 50 kg.
Ta trampolin je primeren za uporabnike z največjo telesno težo 50 kg. Trampolina ne uporabljajte, če imate višjo telesno težo.
- Opozorilo. Ne uporabljajte trampolina, če je prožna ponjava mokra.
- Opozorilo. Pred skakanjem izpraznite žepe, dlani morajo biti proste.
- Opozorilo. Vedno skačite na sredini prožne ponjave. Nikoli na robu!
- Opozorilo. Med skakanjem ne jejte.
- Opozorilo. Trampolina ne zapuščajte s skokom.
- Opozorilo. Omejite trajanje neprekinjene uporabe (delajte redne premore).
- Opozorilo. Skačite brez čevljev.
- Opozorilo. V močnem vetru trampolin zaščitite in ga ne uporabljajte (glejte odlomek »11. Vremenski vplivi«).
- Opozorilo. Pred skakanjem vedno zaprite odprtino v mreži.

- Pred skakanjem preverite, ali so penasti ovoji pravilno nameščeni.
- Opozorilo. Samo za uporabo na prostem.
- Potreben je nadzor odrasle osebe.
- Če spadate v skupino ljudi s povečanim tveganjem za zdravje, se pred uporabo trampolina nujno posvetujte s svojim zdravnikom.
- Trampolin ni primeren za terapevtske namene.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je trampolin poškodovan, obrabljen, ima razpoke ali če manjkajo deli. Če na trampolinu opazite poškodbe ali pomanjkljivosti, ga ne smete uporabljati.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, ali je trampolin pravilno sestavljen in ali sta zaščita okvirja in varnostna mreža skrbno pritrjeni in pravilno nameščeni.
- Vedno odskočite z oznake na prožni ponjavi in poskušajte tja tudi pristati. Če pristanete več kot 30 cm proč od oznake, takoj prekinite skakanje in ponovno začnite z oznake.
- Pred vsako uporabo preverite povezavo med opornimi nogami in deli okvirja.
- Pri skakanju imejte pogled usmerjen na sredino trampolina. Tako boste lažje obdržali nadzor.
- Vedno se prepričajte, da oseba, ki nadzira uporabo trampolina, tudi pozna njegove lastnosti.
- Skačite le, če je dovolj svetlobe. Nikoli ne skačite v temi.

5.2 VARNOSTNI NAPOTKI ZA SESTAVLJANJE

- Opozorilo. Trampolin morata sestavljati vsaj dve odrasli osebi v skladu s priloženimi navodili za sestavljanje in ga nato preveriti pred prvo uporabo.
- Upoštevajte, da se trampolin sme uporabljati šele, ko je v celoti montiran.
- Pri tem pazite, da se ne priščipnete! Pri sestavljanju trampolina nosite zaščitne rokavice. Pazite, da si ne priščipnete prstov.
- Za montažo se uporabljajo samozatezne matice. Te so primerne za enkratno uporabo in jih je treba po odstranitvi zamenjati.
- Na varnostno mrežo se ne sme pritrjevati ali obešati nobenih tujkov.
- Uporabljajte izključno originalne nadomestne dele in pribor. V tem primeru se obrnite na našo servisno službo.
- Trampolin smete uporabljati le, če je pravilno sestavljen.

5.3 VZDRŽEVANJE/NEGA

- Redno preverjajte vijačne spoje in jih zategnite.
- Izdelka ne spreminjajte z nestrokovnimi posegi.
- Poškodovane dele nadomestite le z originalnimi nadomestnimi deli. V tem primeru se obrnite na našo servisno službo.
- Zamenjajte varnostno mrežo, prožno ponjavo, zaščito okvirja in penaste ovoje palic za mrežo vsaka 3 leta.

i Napotek

- Če imate dolge lase, jih pred vstopom na trampolin spnite z elastiko!
- Priporočamo vam, da si oblečete majico z dolgimi rokavi in dolge hlače, da se zaščitite pred morebitnimi praskami in odrgninami. Oblečila naj bodo oprijeta, a udobna.
- Ne skačite previsoko in se ne precenjajte. Najprej počasi stopnjajte intenzivnost skokov, a ne pretiravajte. Vedno pazite, da svoje skoke nadzorujete.

6. Izbira mesta postavitve

- Trampolin ni primeren za uporabo v notranjih prostorih.
- Skrbno izberite mesto postavitve trampolina. Ne postavljajte trampolina nad trde površine.
- Trampolina se ne sme postaviti na gladke površine, kot so npr. ploščice! Lahko bi zdrsnili!
- Trampolin postavite na ravno površino, vsaj 2 m odmaknjeno od drugih zgradb ali ovir, npr. ograj, garaž, hiš, vej, vrvi za sušenje perila ali električnih vodov itd. Pazite, da je tudi navzgor dovolj prostora. Ne postavite ga v bližino oken, sten, dreves itd. Nad trampolinom naj bo vsaj 7,5 m prostora.
- Trampolina ne smete postaviti na beton, asfalt ali podobno trde površine, niti v bližino artiklov, kjer je možnost trka, npr. čofotalni bazeni, gugalnice, tobogani, plezala itd.
- Trampolina se ne sme vgraditi v tla.
- Trampolin postavite na varno mesto, kjer ga ne more odpihniti in se ne more prevrniti!
- Trampolin postavite tako, da ga po uporabi druge ne morejo uporabljati brez nadzora in dovoljenja ter ga zaščitite pred nedovoljeno uporabo!

7. Sestavljanje

Na prostem ga vzemite iz embalaže in preverite, ali so priloženi vsi deli. Če deli manjkajo, kontaktirajte našo servisno službo.

OPOZORILO!

Trampolin morata zaradi velikosti sestaviti in montirati vsaj dve odrasli osebi.

OPOZORILO!

Pri sestavljanju trampolina nosite zaščitne rokavice in delajte premišljeno in previdno. Pazite, da se ne priščipnete!

Napotek

Za sestavljanje uporabite ločeno navodilo za sestavljanje. Tam so predstavljene in vizualizirane potrebne informacije za posamezne korake.

Napotek

Za montažo se uporabljajo samozatezne matice. Te so primerne za enkratno uporabo in jih je treba po odstranitvi zamenjati.

7.1 Sestavljanje podnožja

Podnožje je treba sestaviti iz več palic. Izvedite naslednji postopek:

1. Poiščite primerno mesto postavitve trampolina. Več informacij najdete v poglavju »6. Izbira mesta postavitve«.
2. Ogrodne palice (1) položite na tla z odprtino navzgor.
3. Povezovalni element (6) namestite na ogrodno palico (1) tako, da je objemka za nogo obrnjena navzdol.
4. 3. korak ponovite petkrat in nato vse ogrodne palice (1) s pomočjo povezovalnih elementov (6) sestavite v velik krog.

Napotek

Konca dveh ogrodnih palic morata biti vstavljena eden v drugega v povezovalnem elementu. Konca ogrodnih palic (1) morata biti v celoti vstavljena v povezovalni element (6).

5. Sestavite po eno kotno palico (2) in dve podaljševalni palici (5) v skupno tri oporne noge.
6. Konce treh opornih nog vstavite v objemke za noge povezovalnih elementov (6). Podnožje je sedaj v celoti sestavljeno.

Napotek

Pri sestavljanju se morajo posamezni elementi zaskočiti s slišnim KLIKOM. Zatič oporne noge je takrat pravilno zaskočen v izvrtino za zatič objemke za nogo.

7.2 Vstavljanje prožne ponjave

Prožno ponjavo (7) se napne z 42 vzmetmi (13). Zaporedje vstavljanja je pomembno, da je zagotovljena enakomerna razporeditev sil. S pravilnim zaporedjem je montaža preprostejša in bolj varna. Izvedite naslednji postopek:

1. Prožno ponjavo (7) razprite znotraj podnožja. Pazite, da je oznaka na prožni ponjavi (7) obrnjena navzgor.

OPOZORILO!

Pri nameščanju vzmeti (13) ravnajte previdno! Vzmeti (13) so pri nameščanju napete! Obstaja nevarnost telesnih poškodb!

OPOZORILO!

Prožna ponjava (7) je opremljena z 42 ušesci (7a) in podnožje z 42 odprtiniami na zgornji strani. Pri vstavljanju vzmeti (13) delajte skrbno in natančno upoštevajte naslednja navodila, da bo prožna ponjava (7) pravilno vstavljena. Sicer obstaja nevarnost telesnih poškodb!

2. Izberite poljubno točko 0, na kateri boste vstavili prvo vzmet (13).
3. Skoraj zaprti konec vzmeti (13) zatakните v ušesce (7a) prožne ponjave (7).

OPOZORILO!

Pri pritrjevanju vzmeti (13) vedno uporabljajte napenjalec vzmeti (12).

Pazite, da so vzmeti (13) v celoti zaskočene v odprtino podnožja. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb!

Napotek

Vzmeti (13) imajo dva različna konca. Skoraj zaprti konec zatakните v ušesce (7a) prožne ponjave (7). Odprti konec zatakните v odprtino podnožja.

4. Močno povlecite in vzmet (13) z odprtim delom zatakните v odprtino podnožja.
5. Preštejte 14 ušesc (7a) naprej in namestite v 14. ušesce (7a) in odprtino drugo vzmet (13).
6. Spet preštejte 14 ušesc (7a) naprej in namestite tudi v 28. Ušesce (7a) in odprtino (šteto od točke 0) vzmet (13).
7. Pričnite spet pri točki 0 in preštejte 7 ušesc (7a) in vstavite vzmet (13).
8. Preštejte 14 ušesc (7a) naprej in namestite še eno vzmet (13).
9. Preostale vzmeti (13) vstavite v še prosta ušesca (7a) in odprtine v poljubnem vrstnem redu. Če ste eno ušesce (7a) ali odprtino spregledali, preverite, katera vzmet (13) je vstavljena narobe in jo namestite v pravi položaj.

7.3 Pritrjevanje zaščite okvirja

Zaščita okvirja (8) poskrbi za varnost in ščiti pred stikom z vzmetmi (13). Montaža mora biti skrbna in trdna, da pri skakanju in/ali padcu ne pride do poškodb. Izvedite naslednji postopek.

1. Zaščito okvirja (8) namestite na prožno ponjavo (7) tako, da so vzmeti (13) in ogrodne palice (1) pokrite.

Napotek

Odprtine zaščite okvirja (8) morajo biti na povezovalnih elementih (6).

2. Zaščito okvirja (8) s trakovi (8a) pritrdite na okvir podnožja.
3. Zaščito okvirja (8) s trakovi (8b) pritrdite na dve ušesci (7a) prožne ponjave (7).

7.4 Montaža varnostne mreže

Varnostna mreža (11) se z obročem pritrdi na povezane palice za mrežo (3) in (4). Obroč se sestavlja iz palic za obroč (9) in povezovalnih elementov (10), ki so sestavljeni in speljani v varnostno mrežo (11).

Izvedite naslednji postopek:

1. Varnostno mrežo (11) razprostrite po prožni ponjavi (7).

Napotek

Vhodne odprtine varnostne mreže (11) se ne smejo nahajati nad oporno nogo.

2. Vtaknite konec palice za obroč (9) v povezovalni element (10).

Napotek

Odprtina povezovalnega elementa (10) mora biti obrnjena navzgor in izvrtine palic za obroč (9) ter povezovalnih elementov (10) morajo biti ene nad drugimi.

3. Povezovalni element (10) s pomočjo vijaka (15) in matice (16) privijte na palico za obroč (9).

Napotek

Za montažo se uporabljajo samozatezne matice (16). Te so primerne za enkratno uporabo in jih je treba po odstranitvi zamenjati.

4. Ta korak ponovite še pet krat.
5. Palice za obroč (9) s povezovalnimi elementi (10) naprej potisnite skozi zgornje odprtine v varnostni mreži (11).

OPOZORILO!

Palico za obroč (9) s povezovalnim elementom (10) naprej potisnite skozi odprtine varnostne mreže (11). Sicer obstaja nevarnost, da bo ostri rob palice za obroč (9) poškodoval varnostno mrežo (11).

Napotek

V vsaki odprtini varnostne mreže (11) se mora nahajati po ena palica za obroč (9) s povezovalnim kosom (10) in konec naslednje palice za obroč (9).

6. Povežite palice za obroč (9) med seboj, tako da prosti konec naslednje palice za obroč (9) potisnite v povezovalni kos (10).
7. Konec palice za obroč (9) s pomočjo vijaka (15) in matice (16) privijte v povezovalni kos (10).
8. Palice za mrežo (3) vstavite v objemke za noge povezovalnih elementov (6).

Napotek

Pri sestavljanju se morajo posamezni elementi zaskočiti s slišnim KLIKOM. Zatič palic za mrežo (3) je tako pravilno zaskočen v objemko za nogo.

9. Palice za obroč (9) natakните na palice za mrežo z držalom (4).

Napotek

Spodnje vbočenje palice za mrežo z držalom (4) mora biti obrnjeno navzgor.

10. Dve osebi naj si stojita nasproti in dvigneta varnostno mrežo (11) za palice za mrežo z držalom (4), vi pa vtaknite konec palic za mrežo z držalom (4) na konce palic za mrežo (3).

i Napotek

Pri sestavljanju se morajo posamezni elementi zaskočiti s slišnim KLIKOM. Zatič palic za mrežo z držalom (4) je tako pravilno zaskočen v izvrtino za zatič palice za mrežo (3).

7.5 Pritrjevanje varnostne mreže

Za optimalno varnost varnostne mreže (11) je treba le-to pritrditi na okvir. Vpeljati je treba štiri vrvi (14) in jih zategniti, da so napete, da ne bi bilo lukenj in pasti za ujetje.

Izvedite naslednji postopek:

i Napotek

Pričnite vstavljati prvo vrv (14) v bližini vhoda v varnostno mrežo (11).

i Napotek

Zadrga (11a) na varnostni mreži (11) mora biti zaprta.

1. Najprej pritrdite en konec vrvi (14) na ušesce (7a) v bližini vhoda.
2. Nato drugi konec vrvi (14) speljite med prvim in drugim ušescem (7a) od zunaj navznoter skozi dve luknji v varnostni mreži (11).

i Napotek

Razmik med luknjami v varnostni mreži (11) naj bo enakomeren in naj bo na sredini med ušesci (7a).

3. Speljite vrv (14) za drugo luknjo od spodaj navzgor skozi ušesce (7a) prožne ponjave (7).
4. Zategnite vrv (14).
5. Nato speljite drugi konec vrvi (14) spet od zunaj navznoter skozi še dve luknji v varnostni mreži (11) in eno ušesce (7a) na prožni ponjavi (7).
6. Zategnite vrv (14).
7. Ponavljajte 5. in 6. korak, dokler vam ne ostane le še kratek kos vrvi (14).
8. Konec vrvi (14) pritrdite s preprostim vozlom.
9. Ostale vrvi (14) speljite, kot je opisano, dokler ni pritrjena cela varnostna mreža (11). Prost konec zadnje vrvi (14) zelo tesno zavežite na ušesce (7a), kjer je začetek prve vrvi (14).

8. Uporaba

V nadaljnem najdete navodila in pomoč pri uporabi trampolina. Za varnost uporabnikov, oseb in živali v okolici, je treba upoštevati navodila.

Napotek

Preden vstopite na izdelek, naredite nekaj razteznih vaj, da počasi ogrejete svoje mišice.

8.1 Vstopanje na trampolin

1. Odprite varnostno zaponko (11b) in nato zadrgo (11a) na varnostni mreži (11).
2. Previdno stopite skozi varnostno mrežo (11). Pri tem pazite, da se ne ujamete.
3. Ko ste vstopili na trampolin, zapnite zadrgo (11a) in varnostno zaponko (11b) na varnostni mreži (11). To mora preveriti oseba, ki nadzira uporabo!

Napotek

Varnostno odprtino se da načeloma zapreti tudi od znotraj (glejte odlomek »8.2 Zapuščanje trampolina«). Najprej zapnite varnostno zaponko (11b) in nato zadrgo (11a).

8.2 Zapuščanje trampolina

1. Odprite zadrgo (11b) in nato varnostno zaponko (11a) na varnostni mreži (11), da lahko zapustite trampolin.
2. Usedite se na prožno ponjavo (7) in z nogama naprej stopite skozi odprtino v varnostni mreži (11).

OPOZORILO!

Trampolina ne zapuščajte s skokom.

Napotek

Ko zapustite trampolin, najprej zapnite zadrgo (11b) in nato varnostno zaponko (11a).

8.3 Uporaba trampolina

- Na trampolin nikoli ne vstopajte brez nadzora! Vedno se prepričajte, da je prisotna odrasla oseba, ki pozna njegove lastnosti!
- Trampolina ne uporabljajte, če je prožna ponjavo mokra!
- Pred vsako uporabo preverite, ali je trampolin poškodovan, obrabljen, ali če manjkajo deli! Trampolin lahko uporabljate samo, če je v brezhibnem stanju!

OPOZORILO!

Preden stopite na trampolin, se prepričajte, da niti pod trampolinom niti na njem ni oseb, živali ali predmetov! Obstaja nevarnost poškodb tako za žival kot tudi za uporabnika!

- Na trampolin vstopajte le bos, v nogavicah ali z gimnastičnimi copati.

OPOZORILO!

Ne izvajajte salt! Pristanek na glavi ali tilniku lahko privede do hudih telesnih poškodb, ohromitve ali celo smrti! Ne izvajajte vratolomnih skokov in ne skačite previsoko ali prek varnostne mreže (11)! Ne izvajajte tekmovanj v skakanju ali česa podobnega!

- Primerno le za enega uporabnika. Nevarnost trka!

9. Konec uporabe

Preden trampolin transportirate (oddaljena menjava mesta postavitve) ali ga zaščitite pred zimo, ga je treba razstaviti.

Uporabite priloženo navodilo za sestavljanje in korake, ki so opisani tukaj v odlomku »7. Sestavljanje«. Pri razstavljanju postopajte v obratnem vrstnem redu posameznih korakov.

Dele razstavite v naslednjem vrstnem redu:

1. Odprite varnostno mrežo (11)
2. Demontirajte varnostno mrežo (11)
3. Odstranite palice za mrežo (3/4)
4. Odvežite zaščito okvirja (8) in jo odstranite
5. Vzmeti (13) in prožno ponjavo (7) demontirajte

OPOZORILO!

Odstranite vzmeti (13) le s pomočjo priloženega napenjalca vzmeti (12). Pri odstranjevanju vzmeti (13) ravnajte zelo previdno! Vzmeti (13) so napete! Obstaja nevarnost telesnih poškodb!

6. Razstavljanje podnožja

Če želite trampolin prestaviti na bližnje mesto postavitve, ga za to ni treba v celoti razstaviti. Postopajte tako, kot je navedeno v odlomku »10.1 Prestavljanje trampolina (bližnja menjava mesta postavitve)«.

10. Transport

Trampolin lahko transportirate na drugo, bližnje mesto postavitve ali pa na oddaljeno mesto postavitve. Za to je treba upoštevati naslednje točke:

10.1 Prestavljanje trampolina (bližnja menjava mesta postavitve)

Če želite trampolin prestaviti za nekaj metrov, sta potrebni vsaj dve osebi.

To storite na naslednji način:

1. Preverite da v bližini ali na/pod trampolinom ni oseb in/ali živali.
2. Preverite pot, ki jo morate prehoditi za prestavljanje trampolina. Pri tem pazite na ovire.
3. Trampolin naj vsaj dve osebi nekoliko dvigneta s tal.
4. Trampolin nosite počasi in vodoravno glede na tla.
5. Trampolin postavite na zeleno mesto postavitve. Pazite, da je podlaga ravna.
6. Pred prvo uporabo preverite, ali je trampolin varno postavljen in so vsi deli trdno nameščeni.

10.2 Transport trampolina (oddaljena menjava mesta postavitve)

Če želite trampolin prestaviti na oddaljeno mesto postavitve, ga morate v celoti razstaviti. Več informacij o razstavljanju trampolina najdete v poglavju »9. Konec uporabe«.

11. Vremenski vplivi

Pri močnih vremenskih vplivih (nevihta, neurje, padanje snega ali toča) je treba trampolin zavarovati in razstaviti. Več informacij o razstavljanju trampolina najdete v poglavju »9. Konec uporabe«.

OPOZORILO!

Trampolina se med nevihto ali neurjem in med močnim vetrom ne sme uporabljati! Demontirajte trampolin, če je napovedano nevihtno vreme ali zimske razmere.

Ob pravočasni napovedi nevihte in/ali neurja demontirajte naslednje dele in jih shranite v notranjih prostorih:

- Varnostna mreža (11)
- Zaščita okvirja (8)
- Vzmeti (13)
- Prožna ponjava (7)

Če pada sneg in so temperature zelo nizke, je treba trampolin pokriti.

Napotek

Če uporabite ponjavo, jo je treba zasidrati, da je varna pred vetrom.

Pri močnem vetru zavarujte trampolin, npr. z jeklenimi sidri v tleh ali utežmi, kot so vreče s peskom ali vodo.

Odstranite elemente, v katere se lahko ujame veter, kot so varnostna mreža (11), palice za mrežo (3/4), zaščito okvirja (8) in prožno ponjavo (7).

12. Tehnike skakanja

V nadaljnem boste prejeli pomembne informacije o različnih tehnikah skakanja in napotke, kako ravnati pri skakanju.

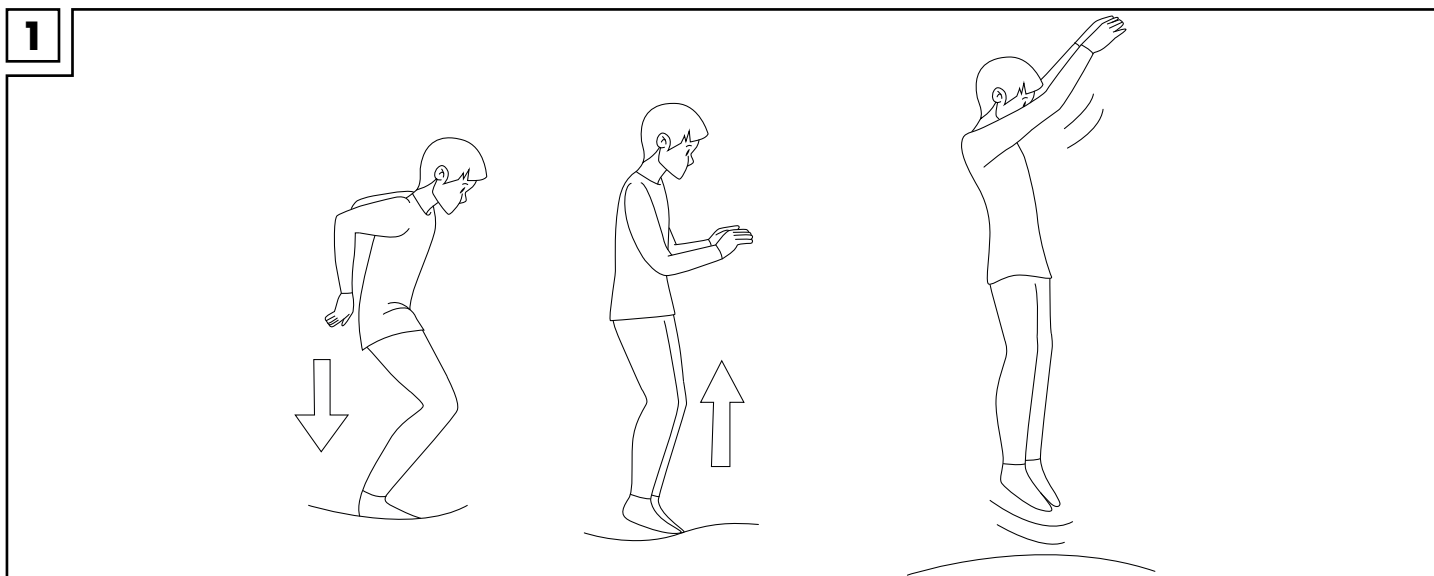
- Pričnite z nekaj preprostimi skoki (osnovni skok), da se počasi navadite na lastnosti trampolina.
- Ne skačite previsoko in poskusite vedno obdržati nadzor.
- Vedno odskočite z bele oznake na prožni ponjavi in poskušajte tja tudi pristati! Pazite, da ne pristanete na rob!
- Preden izvajate komplicirane skoke, obvezno vadite prekinitev skokov! Za to rahlo upognite kolena, ko pristanete na trampolinu (glejte »12.1 Prekinitev skoka«).
- Omejite trajanje neprekinjene uporabe. Delajte redne premore.

12.1 Prekinitev skoka

Če želite skok prekiniti, rahlo upognite kolena, ko pristanete na trampolinu. Tako počasi izgubite višino skoka.

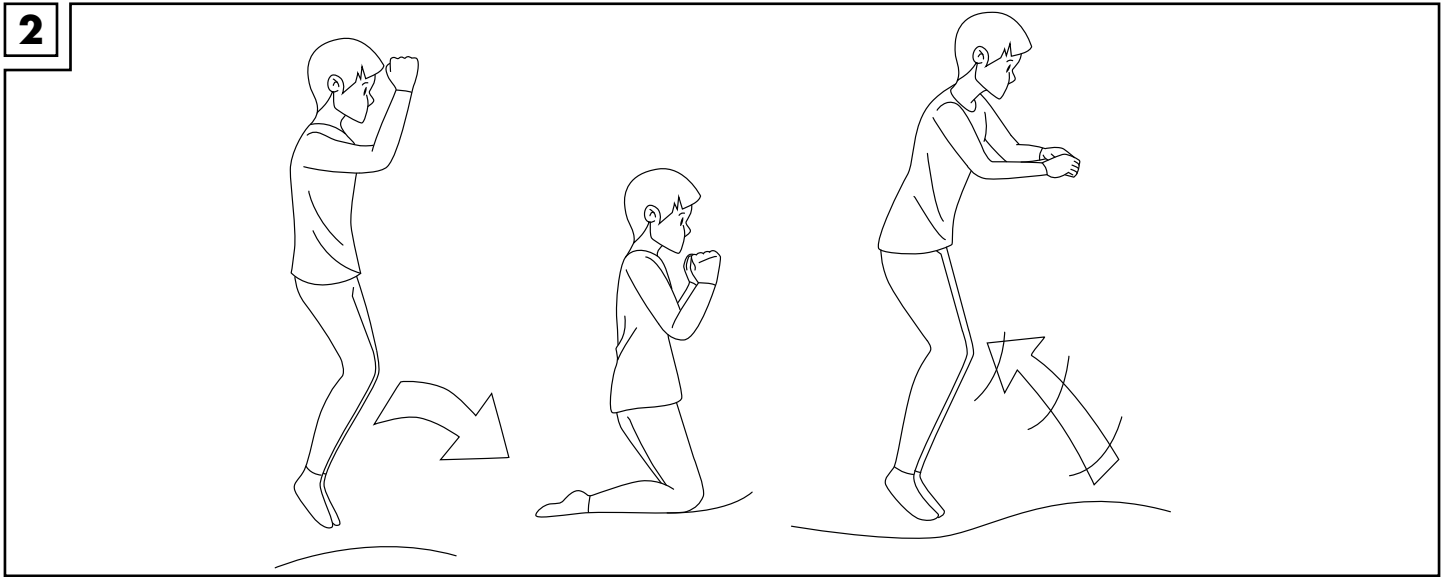
12.2 Osnovni skok (slika 1)

1. Postavite se na sredino trampolina in pogled usmerite na oznako!
2. Z rokama počasi zamahnite navzgor in se odrinite od trampolina.
3. Pristanite nazaj na oznaki. Ne skačite previsoko!



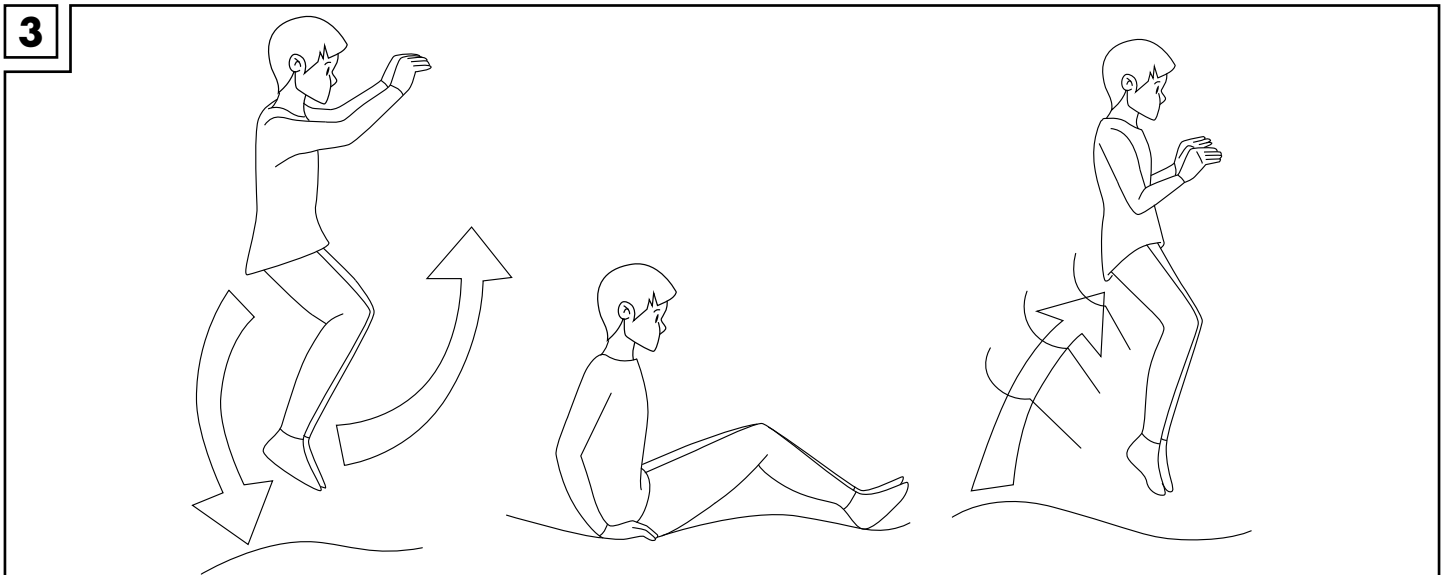
12.3 Skok na kolena (slika 2)

1. Odskočite kot pri osnovnem skoku. Pri tem ne skačite previsoko!
2. Poskusite pristati na kolenih, pri tem pa naj bo trup vzravnani.
3. Pri ponovnem odzivu poskušajte spet pristati na noge.



12.4 Skok sede (slika 3)

1. Odskočite kot pri osnovnem skoku. Pri tem ne skačite previsoko!
2. Poskusite pristati sede. Pri tem ne iztegnite komolcev, pač pa roki in dlani imejte sproščeni poleg kolkov.
3. Pri ponovnem odzivu poskušajte spet pristati na noge.



13. Vzdrževanje

Vzdrževanje je pomembno za kakovost in varnost trampolina. Upoštevajte naslednje pomembne informacije, da vas bo trampolin dolgo razveseljeval.

OPOZORILO!

Na začetku in med celotno sezono uporabe trampolina je treba izvajati redne kontrole. Če kontrol ne izvajate, lahko pride do hudih poškodb.

- Ostri ali koničasti predmeti naj ne pridejo v stik s trampolinom, sicer obstaja nevarnost za poškodbe prožne ponjave.
- Trampolina ne uporabljajte:
 - če ima luknje ali razpoke v prožni ponjavi,
 - če prožna ponjava ni napeta,
 - če so deli okvirja polomljeni,
 - če je zaščita okvirja poškodovana, je ni ali ni pritrjena,
 - če so vzmeti polomljene ali jih ni; takrat jih nemudoma zamenjajte,
 - če so vijaki in matice odviti; vse vijake in matice po potrebi zategnite.
- Preverite pred vsako uporabo, ali je trampolin poškodovan, obrabljen, ali če manjkajo deli. Redno preverjajte obrabne dele in pojave obrabe: Vsa pokrivala in ostre robove, vklj. s prožno ponjavo, zaščito okvirja, varnostno mrežo in penastimi ovoji palic za mrežo. Okvarjene dele po potrebi zamenjajte.
- Pred vsako uporabo trampolina preverite, ali so cevi, vtični spoji in varnostni zatiči/zatiči nepoškodovani in se med igro ne morejo odpreti.
- Varnostno mrežo je treba zamenjati, ko opazite sledi obrabe.
- Zamenjajte varnostno mrežo, prožno ponjavo in zaščitne elemente vsaka 3 leta.

14. Nega

Za dolgo življenjsko dobo trampolina redno preverjajte, ali sta prožna ponjava in notranjost trampolina čisti.

Trampolin očistite tako:

1. S trampolina odstranite nečistoče, kot npr. listje.
2. Z vlažno krpo obrišite ostanke, ki nastanejo zaradi dežja.
3. Nato očiščene dele do suhega obrišite s suho krpo.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi, sicer se material lahko poškoduje.

15. Shranjevanje

Za shranjevanje delov trampolina, je treba naslednje komponente demontirati:

- Varnostni obroč (palica za obroč (9), povezovalni elementi (10))
- Varnostna mreža (11)
- Palice za mrežo (3) (4)

Te komponente je treba nato suhe in čiste shraniti pri sobni temperaturi. Več informacij o razstavljanju trampolina najdete v poglavju »9. Konec uporabe«.

OPOZORILO!

Neppravilno shranjevanje trampolina lahko povzroči predčasno obrabo in morebitne zlomljene dele konstrukcije.

Napotek

Za zaščito preostalih delov trampolina pred zimo lahko prek trampolina položite ponjavo, ki jo morate pritrditi tako, da je zavarovana pred vetrom in vremenskimi vplivi.

Vse dele trampolina suhe in čiste shranite pri sobni temperaturi.

16. Dodatna oprema (na voljo kot opcija)

Za ta trampolin lahko na naslovu servisne službe naročite naslednjo dodatno opremo:

- Lestev
- Prožna ponjava
- Varnostna mreža
- Zaščita okvirja
- Vzmeti
- Palice za mrežo
- Napenjalec vzmeti
- Palice za obroč
- Povezovalni elementi

Napotek

Uporabljajte izključno originalne nadomestne dele in pribor. To lahko naročite na naslovu servisne službe.

17. Odstranjevanje

Trampolin in embalažo zavržite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

Embalaža, npr. vrečke iz folije, ne sodi v otroške roke.

Embalažo shranite nedosegljivo otrokom.



Trampolin in embalažo zavržite na okolju prijazen način.



Koda za recikliranje označuje različne materiale za vračanje v reciklrni krog.

Vsebuje simbol za recikliranje, ki označuje reciklrni krog, in številko, ki označuje material.

18. Napotki za garancijo in potek servisa

Trampolin je bil izdelan zelo skrbno in pod stalnim nadzorom. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privatnim končnim kupcem za ta trampolin daje tri leta garancije od dneva nakupa (garancijski rok) pod naslednjimi pogoji. Garancija velja le za napake v materialu ter napake v obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so predmet običajne obrabe in so zato kvalificirani kot obrabni deli (npr. baterije) ali za lomljive dele, npr. stikala, akumulatorske baterije ali dele iz stekla.

Zahtevki iz naslova te garancije so izključeni, če je bil trampolin uporabljen nepravilno ali je bil predmet zlorabe ali ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena uporabe ali niso bile upoštevana navodila za sestavljanje in navodila za uporabo, razen, če končni kupec dokaže, da je v materialu ali pri obdelavi prišlo do napake, ki ni posledica ene od zgoraj naštetih okoliščin.

Garancijske zahtevke lahko uveljavljate le znotraj garancijskega roka in ob predložitvi originalnega računa. Zato shranite originalni račun. Garancijski rok se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

V primeru reklamacije se najprej obrnite na spodnjo servisno telefonsko linijo ali nam pošljite e-pošto. Če gre za primer za uveljavljanje garancije, trampolin prevzamemo mi in ga – po naši izbiri – za vas brezplačno popravimo, zamenjamo ali vam povrnemo kupnino. Druge pravice iz naslova garancije ne obstajajo.

Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, posebej pravice do jamstva s strani posameznega prodajalca.

IAN: 374091_2104

 Servis Slovenija

Tel.: 080080917

E-Mail: deltasport@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Slovar

Prožna ponjava

Prožna ponjava je z vzmetmi pritrjena na okvir trampolina. Prožna ponjava je območje, na katerem skačete.

Zaščita okvirja

Zaščita okvirja leži na trampolinu med prožno ponjavo in okvirjem trampolina. Skakalca na trampolinu ščiti pred morebitnimi poškodbami na napetih vzmeteh.

Varnostna mreža

Varnostna mreža ščiti pred neželenimi padci ali skoki s trampolina.

Vzmet

Jeklene vzmeti omogočajo visoke skoke na prožni ponjavi. So fleksibilna povezava med prožno ponjavo in okvirjem trampolina.

Napenjalec vzmeti

Napenjalec vzmeti je pomembno orodje za natikanje napetih vzmeti na okvir trampolina. Brez napenjalca vzmeti se nikoli ne sme pritrjevati vzmeti na okvir trampolina! V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb.

Varnostna zaponka

Varnostna zaponka se nahaja ob zadrgi varnostne mreže. Zaprt vhod na trampolin dodatno zavaruje, ko je oseba na trampolinu. Varnostna zaponka mora biti vedno zaprta skupaj z zadrgo.

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní trampolínu. Před prvním použitím se prosím s trampolínou seznámete.

Pozorně si přečtěte následující návod k použití.

Návod k použití je nedílnou součástí trampolíny. Uložte ho, stejně jako obal, pečlivě pro budoucí použití. Pokud trampolínu předáváte třetím osobám, vždy přiložte tento návod k použití. Tuto trampolínu musí sestavovat nejméně dvě dospělé osoby. Tato trampolína je hračka pro děti od 6 let a je určena pouze pro použití venku. Trampolína je určena pro soukromé použití a není vhodná pro komerční účely.

1. Obsah balení/seznam dílů (obr. A)

- (1) tyč rámu 6 x
- (2) úhlová tyč 3 x
- (3) tyč k síti 6 x
- (4) tyč sítě s držákem 6 x
- (5) prodlužovací tyč 6 x
- (6) spojka, vč. objímky na nohu 6 x
- (7) skákací podložka 1 x
 - (7a) oko 42 x
- (8) chránič rámu 1 x
 - (8a) pásek k upevnění chrániče rámu na spodním rámu 6 x
 - (8b) pásek k upevnění chrániče rámu na okách skákací podložky 6 x
- (9) kruhová tyč 6 x
- (10) spojka 6 x
- (11) ochranná síť 1 x
 - (11a) zip 1 x
 - (11b) bezpečnostní uzávěr 1 x
- (12) napínací hák na pružiny 1 x
- (13) pružina 42 x
- (14) lano 4 x
- (15) šroub 12 x
- (16) šroubová matice 12 x
- (17) nářadí 1 x
- (18) šestihranný klíč 1 x
- 1 x návod k sestavení
- 1 x návod k použití

2. Technické údaje

Rozměry (po sestavení): cca 244 x 240 cm (Ø x v)

Hmotnost (včetně ochranné sítě): cca 33,5 kg

Výška vstupu: cca 60 cm



Max. zatížení: 50 kg



Datum výroby (měsíc/rok): 11/2021

CE Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tato trampolína je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček

3. Použití dle určení

Tato trampolína je hračka pro děti od 6 let a je určena pouze pro použití venku. Trampolína je určena pro soukromé použití a není vhodná pro komerční účely. Trampolínu lze zatížit maximálně 50 kg! Trampolína není vhodná pro terapeutické účely.

4. Použité symboly a signální slova



UPOZORNĚNÍ!

Signální slovo označuje riziko vysokého stupně, které, pokud se ho nelze vyvarovat, může mít za následek závažné poranění.



Upozornění

Další informace k použití náradí.

5. Bezpečnostní pokyny

⚠ Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.

- Trampolína je vhodná pro děti od 6 let, neboť pro děti mladší 6 let může být velmi obtížné posoudit fyzikální a dynamické vlastnosti skákací podložky a dovednosti potřebné ke koordinaci.
- Trampolína není určena k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a neobdržely od ní pokyny, jak trampolínu používat.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

- Neskákejte přemety. Dopad na hlavu nebo krk může mít za následek vážné zranění, ochrnutí nebo dokonce smrt!
- Neprovádějte riskantní skoky a neskákejte příliš vysoko nebo přes ochrannou síť!
- Jen pro domácí použití.
- Nepořádejte závody ve skocích nebo podobně.
- Nikdy neskákejte ze skákací podložky přímo na zem! Při tvrdém nárazu hrozí vysoké nebezpečí poranění!
- Pouze jeden uživatel. Nebezpečí srážky!
- Nepoužívejte trampolínu, pokud jste zraněni nebo máte nějaké zdravotní omezení, např. zraněný kotníkový kloub, bolesti zad atd.
- Pokud máte pocit závratě nebo bušení srdce atd., okamžitě trampolínu opusťte a obraťte se na lékaře.
- Ujistěte se, že na Vašem oblečení nejsou žádné ostré háčky, oka a podobně. Hrozí nebezpečí poranění!
- Nikdy úmyslně neskákejte do ochranné sítě nebo přes ni, nesnažte se za ni vytahovat nebo se věšet za tyče sítě, kruhové tyče, spojky nebo ochranou síť. Hrozí nebezpečí poranění!
- Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínu nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty! Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

5.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

- Upozornění. Maximálně 50 kg.
Tato trampolína je určena pro maximální hmotnost uživatele 50 kg. Nepoužívejte trampolínu, pokud máte vyšší tělesnou hmotnost.
- Upozornění. Nepoužívejte ji, když je skákací podložka mokrá.
- Upozornění. Před skákáním vyprázdněte kapsy a nemějte nic v rukou.
- Upozornění. Vždy skákejte uprostřed skákací podložky. Nikdy na okraji!
- Upozornění. Při skákání nejezte.
- Upozornění. Neseskakujte z trampolíny.
- Upozornění. Omezte délku používání bez přerušování (dělejte pravidelné přestávky).
- Upozornění. Skákejte bez obuvi.
- Upozornění. Při silném větru trampolínu zajistěte a nepoužívejte (viz odstavec „11. Povětrnostní podmínky“).
- Upozornění. Před skákáním vždy zavřete otvor ochranné sítě.
- Před skákáním zkontrolujte správné upevnění pěnových chráničů.
- Upozornění. Pouze pro použití ve venkovním prostředí.
- Je nutný dohled dospělé osoby.

- Pokud patříte do skupiny osob se zdravotními riziky, poraďte se před použitím trampolíny se svým lékařem.
- Trampolína není vhodná pro terapeutické účely.
- Před každým použitím trampolíny zkontrolujte z hlediska poškození, opotřebení, trhlin a chybějících částí! Nesmí se používat, pokud je viditelně poškozená nebo defektní.
- Před každým použitím se ujistěte, že je trampolína správně smontovaná a že chrániče rámu a ochranná síť jsou pečlivě připevněny a správně umístěny.
- Vždy se odrážejte ze značky na skákací podložce a snažte se na ni znovu dopadnout. Pokud přistanete více než 30 cm od značky, okamžitě skákání přerušete a začnete znovu ze značky.
- Před každým použitím zkontrolujte spojení mezi nohama a částmi rámu.
- Při skákání zaměřte pohled na střed trampolíny. To Vám pomůže udržet si kontrolu.
- Vždy se ujistěte, že dohlížející osoba zná trampolínu a její vlastnosti.
- Skákejte pouze při dostatečném osvětlení. Nikdy ve tmě.

5.2 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K SESTAVENÍ

- Upozornění. Trampolínu musí sestavit minimálně dvě dospělé osoby podle návodu k sestavení a poté ji musí před prvním použitím zkontrolovat.
- Trampolínu používejte až po kompletní montáži.
- Při montáži dávejte pozor, abyste se nepřiskřípli! Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice. Dávejte pozor na místa, kde hrozí přiskřípnutí.
- Pro sestavení se používají šroubové matice. Jsou vhodné pro jednorázovou montáž a po povolení je nutné je vyměnit.
- Na ochrannou síť nesmí být připevněny ani zavěšeny žádné cizí předměty.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Trampolína se smí používat, pouze pokud je správně sestavená.

5.3 ÚDRŽBA/PÉČE

- V pravidelných intervalech kontrolujte šroubová spojení a dotahujte je.
- Neprovádějte na trampolíně neodborné úpravy.
- Vadné díly je nutné vždy vyměnit pouze za originální náhradní díly. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Ochrannou síť, skákací podložku, chránič rámu a pěnové chrániče tyčí sítě každé 3 roky vyměňte.

i Upozornění

- Pokud máte dlouhé vlasy, svažte je před vstupem na trampolínu gumičkou!
- Doporučujeme nosit horní díl s dlouhým rukávem a dlouhé kalhoty, abyste se chránili před možným poškrábáním a odřením. Oblečení musí být těsné, ale pohodlné.
- Vyvarujte se příliš vysokých skoků a nepřeceňujte se. Zpočátku pozvolna zvyšujte intenzitu skákání, ale nepřeháňejte to. Vždy dbejte na to, abyste měli nad svými skoky kontrolu.

6. Výběr stanoviště

- Trampolína není určena k použití v interiérech.
- Stanoviště pro umístění trampolíny volte pečlivě. Trampolína se nesmí umisťovat na tvrdých površích.
- Nestavte trampolínu na hladkých površích, jako je např. dlažba! Mohla by sklouznout!
- Postavte trampolínu na rovné ploše nejméně ve vzdálenosti 2 m od jiných předmětů nebo překážek, např. plotu, garáže, domu, přečnívajících větví, šňůr na prádlo nebo elektrického vedení. Dbejte na to, aby zejména směrem nahoru bylo dostatek místa. Nestavte ji v blízkosti oken, stěn, stromů atd. Nad trampolínou by měl být volný prostor min. 7,5 m.
- Trampolína nesmí být umístěna na beton, asphalt nebo podobné tvrdé povrchy ani v blízkosti kolidujících zařízení, jako jsou např. bazénky, houpačky, skluzavky, prolézačky atd.
- Trampolína se nesmí zapouštět do země.
- Postavte trampolínu na bezpečném místě tak, aby nemohla být odfouknuta větrem nebo se nemohla převrátit!
- Postavte trampolínu tak, aby ji po použití nemohly použít jiné osoby bez dozoru, a zabezpečte ji proti nepovolenému použití!

7. Sestavení

Vyjměte venku všechny díly z obalu a zkontrolujte, zda jsou k dispozici všechny součásti. Pokud by tomu tak nebylo, kontaktujte prosím náš zákaznický servis.

UPOZORNĚNÍ!

Montáž trampolíny by měla vzhledem k její velikosti provádět minimálně dvě dospělé osoby.

UPOZORNĚNÍ!

Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice a pracujte opatrně a pečlivě. Dávejte pozor, abyste se nepřiskřípli!

Upozornění

K sestavení použijte samostatný návod k sestavení. Zde jsou potřebné informace k jednotlivým krokům vizuálně znázorněny.

Upozornění

Pro sestavení se používají šroubové matice. Jsou vhodné pro jednorázovou montáž a po povolení je nutné je vyměnit.

7.1 Sestavení spodního rámu

Spodní rám je nutné sestavit z několika tyčí. Postupujte následovně:

1. Vyberte pro trampolínu vhodné stanoviště. Podrobnější informace najdete v odstavci „6. Výběr stanoviště“.
2. Položte tyče rámu (1) na zem otvory směrem nahoru.
3. Nasadte spojku (6) na konec tyče rámu (1) tak, aby objímka na nohu směřovala otvorem dolů.
4. Zopakujte krok 3 pětkrát a potom spojte všechny tyče rámu (1) pomocí spojek (6) do velkého kruhu.

Upozornění

Konce dvou tyčí rámu je nutné ve spojce do sebe zastrčit. Konce tyčí rámu (1) se musí kompletně nacházet ve spojce (6).

5. Zasuňte vždy úhlovou tyč (2) a dvě prodlužovací tyče (5) tak, aby vznikly celkově tři nohy ve tvaru U.
6. Konce tří noh ve tvaru U zastrčte do objímek na nohy spojky (6). Spodní rám je nyní kompletně sestaven.

Upozornění

Při zasunování musíte zřetelně slyšet ZACVAKNUTÍ. Kolík noh je pak správně zajištěný v otvoru objímky na nohy.

7.2 Usazení skákací podložky

Skákací podložka (7) se napne pomocí 42 pružin (13). Pořadí nasazení je důležité pro zajištění rovnoměrného rozložení sil. Při správném pořadí je montáž jednodušší a bezpečnější. Postupujte následovně:

1. Skákací podložku (7) rozprostřete uvnitř spodního rámu. Dbejte na to, aby značka na skákací podložce (7) směřovala nahoru.

UPOZORNĚNÍ!

Při nasazování pružin (13) postupujte opatrně! Pružiny (13) jsou při nasazování pod napětím! Hrozí nebezpečí poranění!

UPOZORNĚNÍ!

Skákací podložka (7) je vybavena 42 oky (7a) a spodní rám 42 otvory na horní straně. Při nasazování pružin (13) postupujte opatrně a dodržujte přesně následující instrukce, abyste skákací podložku (7) nasadili správně. V opačném případě hrozí nebezpečí poranění!

2. Zvolte libovolný bod 0, na němž nasadíte první pružinu (13).
3. Zahákněte pružinu (13) téměř uzavřeným koncem do oka (7a) skákací podložky (7).

UPOZORNĚNÍ!

Při připevňování pružin (13) vždy použijte napínací hák na pružiny (12).

Dbejte na to, aby pružina (13) kompletně zapadla do otvoru spodního rámu. Jinak hrozí nebezpečí poranění!

Upozornění

Pružiny (13) mají dva různé konce. Téměř uzavřený konec se zahákne do oka (7a) skákací podložky (7). Otevřený konec se zahákne do otvoru ve spodním rámu.

4. Silně zatáhněte a zahákněte pružinu (13) otevřeným koncem do otvoru na spodním rámu.
5. Odpočítejte 14 ok (7a) a nasadte na 14. oku (7a) a otvoru druhou pružinu (13).
6. Opět odpočítejte 14 ok (7a) a nasadte i na 28. oku (7a) a otvoru (počítáno od bodu 0) pružinu (13).
7. Začněte opět u bodu 0 a odpočítejte 7 ok (7a) a nasadte pružinu (13).
8. Odpočítejte 14 ok (7a) a nasadte další pružinu (13).
9. Nasadte zbývající pružiny (13) do ještě volných ok (7a) a otvorů v libovolném pořadí. Pokud některé oko (7a) nebo otvor přehlédnete, zkontrolujte, kterou pružinu (13) jste nasadili chybně, a umístěte ji do správné polohy.

7.3 Připevnění chrániče rámu

Chránič rámu (8) zajišťuje bezpečnost a chrání před kontaktem s pružinami (13). Montáž je nutné provádět pečlivě a pevně, aby při skákání a/nebo pádu nedošlo ke zranění. Postupujte následovně.

1. Položte chránič rámu (8) na skákací podložku (7) tak, aby pružiny (13) a tyče rámu (1) byly skryté.

Upozornění

Mezery v chrániči rámu (8) se musí nacházet na spojkách (6).

2. Připevněte chránič rámu (8) pomocí pásků (8a) na konstrukci spodního rámu.
3. Připevněte chránič rámu (8) pomocí pásků (8b) na dvou okách (7a) skákací podložky (7).

7.4 Montáž ochranné sítě

Ochranná síť (11) se na spojených tyčích sítě (3) a (4) připevní kruhem. Kruh se skládá z kruhových tyčí (9) a spojek (10), které jsou složené a provlékнутé do ochranné sítě (11).

Postupujte následovně:

1. Rozprostřete ochrannou síť (11) na skákací podložce (7).

Upozornění

Vstupní otvor ochranné sítě (11) se nesmí nacházet nad nohou ve tvaru U.

2. Nasadte na jeden konec kruhové tyče (9) spojku (10).

Upozornění

Mezera ve spojce (10) musí směřovat nahoru a otvory na šroub kruhových tyčí (9) a spojek (10) musí ležet nad sebou.

3. Přišroubujte spojku (10) pomocí šroubu (15) a šroubové matice (16) na kruhovou tyč (9).

Upozornění

Pro sestavení se používají šroubové matice (16). Jsou vhodné pro jednorázovou montáž a po povolení je nutné je vyměnit.

4. Tento krok zopakujte pětkrát.
5. Protáhněte kruhové tyče (9) se spojkami (10) nejprve horními otvory v ochranné síti (11).

UPOZORNĚNÍ!

Kruhovou tyč (9) se spojkou (10) vždy protáhněte nejprve otvory v ochranné síti (11). Jinak kvůli ostrým hranám konců kruhové tyče (9) hrozí nebezpečí, že se ochranná síť (11) poškodí.

Upozornění

V každém otvoru ochranné sítě (11) se musí nacházet jedna kruhová tyč (9) se spojkou (10) a konec další kruhové tyče (9).

6. Spojte vzájemně kruhové tyče (9) tak, že volný konec další kruhové tyče (9) zasunete do spojky (10).
7. Konec kruhové tyče (9) pomocí šroubu (15) a šroubové matice (16) pevně utáhněte ve spojce (10).
8. Zastrčte tyče sítě (3) do objímek na nohy spojek (6).

i Upozornění

Při zasunování musíte zřetelně slyšet ZACVAKNUTÍ. Kolík tyčí sítě (3) je pak správně zajištěný v otvoru objímky na nohy.

9. Nasadíte kruhové tyče (9) na tyče sítě s držákem (4).

i Upozornění

Spodní vyklenutí tyče sítě s držákem (4) musí směřovat směrem ven.

10. Ve dvou osobách stojících proti sobě zvedněte ochrannou síť (11) za tyče sítě s držákem (4) a připevněte konec tyčí sítě s držákem (4) na koncích tyčí sítě (3).

i Upozornění

Při zasunování musíte zřetelně slyšet ZACVAKNUTÍ. Kolík tyčí sítě s držákem (4) je pak správně zajištěný v otvoru tyče sítě (3).

7.5 Připevnění ochranné sítě

Pro optimální bezpečnost ochranné sítě (11) je nutné ji připevnit k rámu. Je nutné provléknout čtyři lana (14) a pevně je napnout, aby se nevytvořila místa zachytávání nebo díry.

Postupujte následovně:

i Upozornění

S provlékáním prvního lana (14) začněte poblíž vstupu ochranné sítě (11).

i Upozornění

Zip (11a) na ochranné síti (11) musí být zavřený.

1. Nejprve připevněte jeden konec lana (14) na oku (7a) poblíž vstupu.
2. Potom provlékněte druhý konec lana (14) mezi prvním a druhým okem (7a) zvnějšku dovnitř dvěma otvory v ochranné síti (11).

i Upozornění

Vzdálenost mezi otvory v ochranné síti (11) by měla být rovnoměrná a uprostřed mezi oky (7a).

3. Protáhněte lano (14) za druhým otvorem zespodu nahoru okem (7a) na skákací podložce (7).
4. Lano (14) tažením napněte.
5. Provlékněte lano (14) znovu z vnějšku dovnitř dalšími dvěma otvory v ochranné síti (11) a okem (7a) na skákací podložce (7).
6. Lano (14) tažením napněte.
7. Opakujte kroky 5 a 6, dokud nebudete mít už jenom krátký kousek lana (14).
8. Konec lana (14) připevněte jednoduchým uzlem.
9. Provlékněte další lana (14), jak je popsáno, až budete mít připevněnou kompletní ochrannou síť (11). Volný konec lana (14) přitom zavažte na uzel co nejvíce těsně u oka (7a), kde se nachází začátek prvního lana (14).

8. Použití

Níže jsou uvedeny instrukce a rady k používání trampolíny. Z důvodu bezpečnosti uživatelů, osob a zvířat v okolí je třeba dodržovat pokyny v návodu.

Upozornění

Před vstupem na výrobek se trochu protáhněte, aby se Vaše svaly pomalu zahřály.

8.1 Vstup na trampolínu

1. Otevřete bezpečnostní uzávěr (11b) a potom zip (11a) na ochranné síti (11).
2. Opatrně projděte ochrannou sítí (11). Při vstupu dávejte pozor, abyste neuvízli.
3. Po vstoupení na trampolínu zavřete zip (11a) na ochranné síti (11) a bezpečnostní uzávěr (11b). To musí zkontrolovat dohlížející osoba!

Upozornění

Bezpečnostní otvor lze v zásadě zavřít i zevnitř (viz odstavec „8.2 Opuštění trampolíny“). Nejprve zavřete bezpečnostní uzávěr (11b) a potom zip (11a).

8.2 Opuštění trampolíny

1. Jestliže chcete trampolínu opustit, otevřete zip (11a) a potom bezpečnostní uzávěr (11b) ochranné sítě (11).
2. Posadte se na skákačí podložku (7) a projděte otvorem v ochranné síti (11) nejprve nohama.

UPOZORNĚNÍ!

Neseskakujte z trampolíny.

Upozornění

Po opuštění trampolíny nejprve zavřete zip (11a) a potom bezpečnostní uzávěr (11b).

8.3 Použití trampolíny

- Nikdy na trampolínu nevstupujte bez dozoru! Vždy musí být přítomna dospělá osoba, která je obeznámena s trampolínou a jejími vlastnostmi!
- Nepoužívejte trampolínu, pokud je skákačí podložka mokrá!
- Před každým použitím trampolíny zkontrolujte z hlediska opotřebení, poškození a chybějících částí! Trampolína se smí používat pouze v bezvadném stavu!

UPOZORNĚNÍ!

Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínou nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty! Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

- Na trampolínu vstupujte výhradně bosí, v punčochách nebo cvičkách.

UPOZORNĚNÍ!

Neskákejte přemety! Dopad na hlavu nebo krk může mít za následek vážné zranění, ochrnutí nebo dokonce smrt! Neprovádějte riskantní skoky a neskákejte příliš vysoko nebo přes ochrannou síť (11)! Nepořádejte závody ve skocích nebo podobně!

- Pouze jeden uživatel. Nebezpečí srážky!

9. Vyřazení z provozu

Než budete trampolínu přemisťovat (na vzdálenější místo) nebo budete chtít trampolínu zazimovat, musíte ji demontovat.

Při demontáži použijte dodaný návod k sestavení a zde popsané kroky v „7. Sestavení“. Při demontáži postupujte v opačném pořadí jednotlivých kroků.

Části demontujte v následujícím pořadí:

1. Uvolněte ochrannou síť (11)
2. Demontujte ochrannou síť (11)
3. Odstraňte tyče sítě (3/4)
4. Uvolněte a odstraňte chránič rámu (8)
5. Demontujte pružiny (13) a skákací podložku (7)

UPOZORNĚNÍ!

Pružiny (13) odstraňujte pouze pomocí dodaného napínacího háku (12). Při odstraňování pružin (13) postupujte velmi opatrně! Pružiny (13) jsou pod napětím! Hrozí nebezpečí poranění!

6. Rozložte spodní rám

Pokud chcete trampolínu přepravovat na malou vzdálenost, nemusíte ji celou demontovat. Postupujte podle popisu v odstavci „10.1 Přemístění trampolíny (na blízké stanoviště)“.

10. Přeprava

Trampolínu můžete přemístit na jiné, bližší místo nebo ji přepravovat na delší vzdálenosti. Přitom je nutné dodržet následující body:

10.1 Přemístění trampolíny (na blízké stanoviště)

Jestliže chcete trampolínu přemístit o několik metrů, potřebujete k tomu nejméně dvě osoby.

Postupujte takto:

1. Zkontrolujte, že se v blízkosti nebo na trampolíně/pod trampolínou nenacházejí žádné osoby a/nebo zvířata.
2. Zkontrolujte dráhu, kterou musíte urazit pro přemístění trampolíny. Přitom dávejte pozor na překážky.
3. Zvedněte trampolínu ze země nejméně ve dvou osobách.
4. Neste trampolínu pomalu a opatrně vodorovně k zemi.
5. Postavte trampolínu na požadovaném stanovišti. Dbejte na rovný podklad.
6. Před prvním použitím zkontrolujte bezpečné ustavení trampolíny a utažení všech dílů.

10.2 Přeprava trampolíny (vzdálená změna stanoviště)

Pokud chcete trampolínu přepravovat na velkou vzdálenost, musíte ji předem úplně demontovat. Podrobnější informace k demontáži trampolíny najdete v odstavci „9. Vyřazení z provozu“.

11. Povětrnostní podmínky

Při nepříznivých povětrnostních podmínkách (vichřice, bouřka, sněžení nebo krupobití) je nutné trampolínu zabezpečit a demontovat. Podrobnější informace k demontáži trampolíny najdete v odstavci „9. Vyřazení z provozu“.

UPOZORNĚNÍ!

Trampolína se během vichřice nebo bouřky a při silném větru nesmí používat! Demontujte trampolínu, pokud je ohlášeno větrné nebo chladné počasí.

Při včasné oznámení bouře a/nebo vichřice demontujte uvedené díly a uložte je v místnosti:

- ochranná síť (11)
- chránič rámu (8)
- pružiny (13)
- skákací podložka (7)

Při sněžení a velmi nízkých teplotách by se měla trampolína zakrýt.

Upozornění

Jestliže použijete plachtu, musí být ukotvena proti větru.

Při silném větru trampolínu zajistěte, například ocelovými kotvami v zemi nebo závažím, jako jsou pytle s pískem nebo vodou. Odstraňte prvky, do kterých se opírá vítr, jako jsou ochranná síť (11), tyče sítě (3/4), chránič rámu (8) a skákací podložka (7).

12. Techniky skákání

Níže získáte důležité informace o různých technikách skákání a tipy, jak byste se měli při skákání chovat.

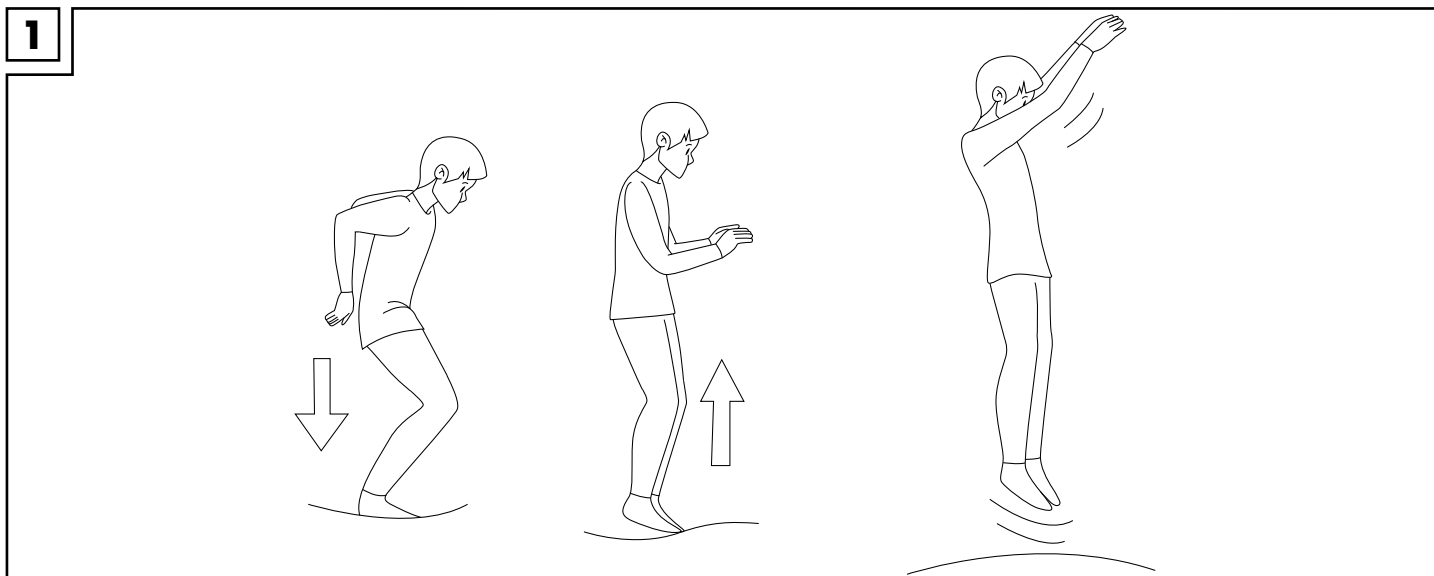
- Začněte několika velmi jednoduchými skoky (základní skok), abyste si pomalu zvykli na vlastnosti trampolíny.
- Neskákejte příliš vysoko a vždy se snažte mít vše pod kontrolou.
- Vždy se odrážejte z bílé značky na skákací podložce a snažte se na ni znovu dopadnout! Dbejte na to, abyste nedopadli na okraj!
- Než se pokusíte o složitější skoky, procvičte si přerušení skoku! Když dopadáte na trampolínu, pokrčte přitom mírně kolena (viz „12.1 Přerušení skoku“).
- Omezte délku používání bez přerušení. Pravidelně dělejte přestávky.

12.1 Přerušení skoku

Pokud chcete skok přerušit, pokrčte mírně kolena, jakmile dopadnete na skákací podložku. Pomalu tím ztratíte odrazovou sílu.

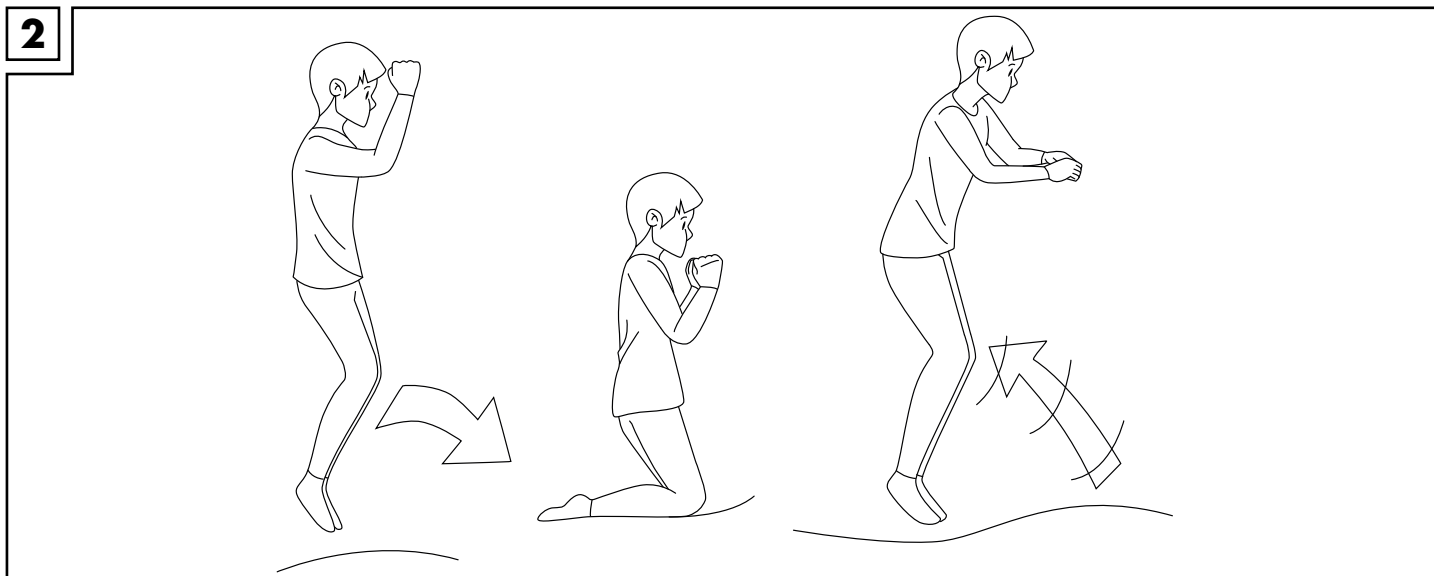
12.2 Základní skok (obr. 1)

1. Postavte se doprostřed trampolíny a směrujte zrak při skoku vždy na značku!
2. Pomalu švihněte pažemi nahoru a odrazte se od trampolíny.
3. Dopadněte opět na značku. Neskákejte příliš vysoko!



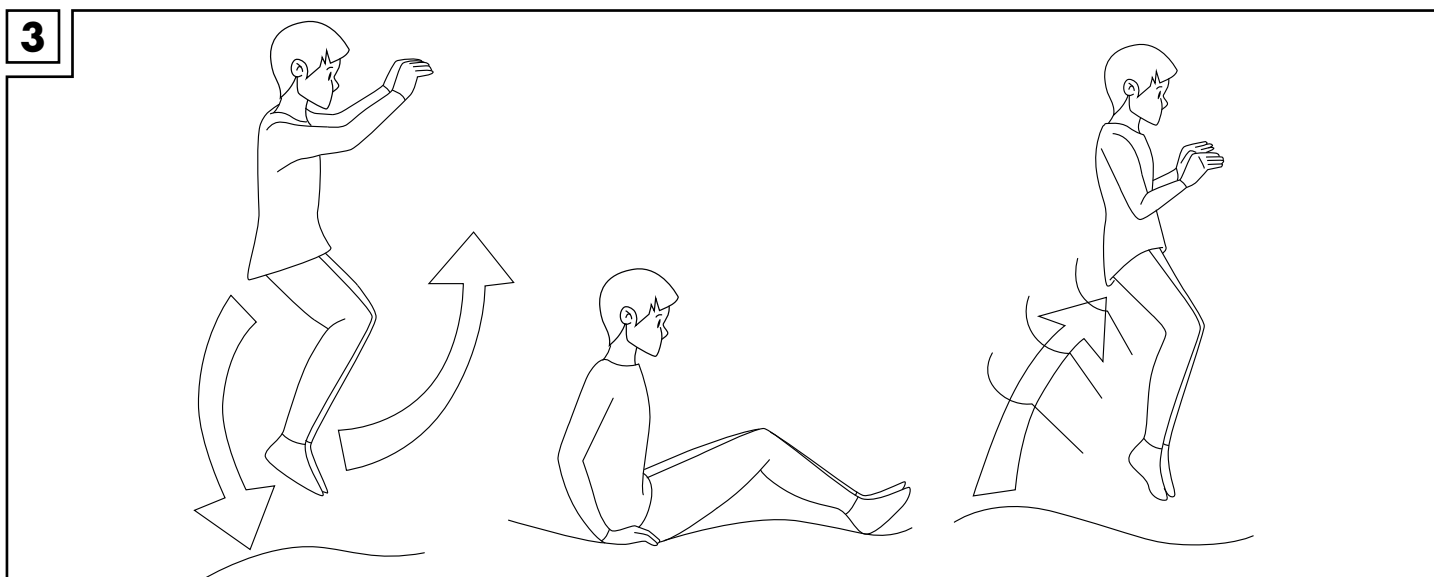
12.3 Skok na kolenou (obr. 2)

1. Odrazte se jako při základním skoku. Neskákejte přitom příliš vysoko!
2. Pokuste se dopadnout na kolena, přičemž hrudník zůstane vzpřímený.
3. Při opětovném odrazu se pokuste dopadnout zase na nohy.



12.4 Skok vsedě (obr. 3)

1. Odrazte se jako při základním skoku. Neskákejte přitom příliš vysoko!
2. Snažte se dopadnout v poloze vsedě. Neprotahujte přitom lokty, nýbrž položte paže a ruce zcela volně vedle svých boků.
3. Při opětovném odrazu se pokuste dopadnout zase na nohy.



13. Údržba

Údržba je důležitá pro kvalitu a bezpečnost trampolíny. Dodržujte následující důležité informace, abyste se mohli ze své trampolíny dlouho těšit.

UPOZORNĚNÍ!

Na začátku a během celé sezony skákání na trampolíně musíte v pravidelných intervalech provádět následující kontroly. Jestliže tuto kontrolní povinnost nesplníte, může to vést k vážným zraněním.

- Udržujte všechny ostré nebo špičaté předměty v bezpečné vzdálenosti od trampolíny, jinak hrozí poškození skákací podložky.
- Trampolínu nepoužívejte:
 - jestliže jsou ve skákací podložce díry nebo trhliny.
 - pokud není skákací podložka napnutá.
 - jestliže jsou poškozené součásti rámu.
 - při poškozeném, chybějícím nebo nepřípevněném chrániči rámu.
 - při defektních nebo chybějících pružinách. Neprodleně je vyměňte.
 - jestliže jsou uvolněné šrouby nebo šroubové matice. Všechny šrouby a matice podle potřeby dotáhněte.
- Před každým použitím trampolíny zkontrolujte, zda nejsou součásti opotřebované nebo nechybí. Následující opotřebovávané díly je nutné pravidelně kontrolovat, zda nevykazují opotřebení: Všechny kryty a ostré hrany, včetně skákací podložky, chrániče rámu, ochranné sítě a pěnových chráničů tyčí sítě. Vadné díly v případě potřeby vyměňte.
- Před každým použitím trampolíny zkontrolujte, zda nejsou poškozené trubky, zástrčné spoje a pojistné čepy/kolíky a že se nemohou během hraní uvolnit.
- Ochrannou síť je nutné vyměnit, pokud jsou patrné známky opotřebení.
- Síť, skákací podložku a ochranné prvky každé 3 roky vyměňte.

14. Péče

Abyste zajistili dlouhou životnost trampolíny, pravidelně kontrolujte, zda jsou skákací podložka a vnitřek trampolíny čisté.

Trampolínu čistěte takto:

1. Zbavte trampolínu všech nečistot, jako např. listí.
2. Vlhkým hadrem otřete usazeniny vzniklé deštěm.
3. Následně vyčištěná místa kompletně otřete suchým hadrem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, protože by mohlo dojít k poškození materiálu.

15. Uskladnění

Pokud chcete trampolínu skladovat, musíte demontovat tyto součásti:

- bezpečnostní kruh (kruhová tyč (9), spojky (10))
- ochranná síť (11)
- tyče sítě (3) (4)

Tyto součásti je pak nutné skladovat v suchu, v čistotě a při pokojové teplotě. Podrobnější informace k demontáži trampolíny najdete v odstavci „9. Vyřazení z provozu“.

UPOZORNĚNÍ!

Nesprávné uskladnění trampolíny může vést k předčasnému opotřebení a možnému zlomení konstrukce.

Upozornění

Pro zazimování zbývajících částí trampolíny lze přes trampolínu přetáhnout plachtu, kterou je pak nutné připevnit tak, aby odolala větru a povětrnostním vlivům.

Všechny části trampolíny skladujte v suchu, v čistotě a při pokojové teplotě.

16. Příslušenství (volitelně dodávané)

Máte možnost objednat si následující příslušenství pro tuto trampolínu na servisní adrese:

- žebřík
- skákací podložka
- ochranná síť
- chránič rámu
- pružiny
- tyče sítě
- napínací hák na pružiny
- kruhové tyče
- spojky

Upozornění

Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství. Příslušenství můžete objednat na servisní adrese.

17. Likvidace

Trampolínu a balicí materiál zlikvidujte dle aktuálních místních předpisů.

Balicí materiály, jako např. fóliové pytle, nepatří do rukou dětí.

Uchovávejte balicí materiál mimo dosah dětí.



Trampolínu a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu – který indikuje recyklační cyklus – a čísla identifikujícího materiál.

18. Informace o záruce a servisu

Trampolína byla vyrobena s velkou pečlivostí a ve výrobním procesu byla průběžně kontrolována. Společnost DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje soukromým koncovým zákazníkům tříletou záruku od data koupě (záruční lhůta) podle následujícího ustanovení. Záruka se vztahuje pouze na materiálové a výrobní vady. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opatření a proto jsou považovány za opotřebitelné díly (např. baterie), rovněž se nevztahuje na rozbitné díly, např. spínače, akumulátory nebo díly, které jsou vyrobené ze skla.

Uplatnění nároků z této záruky je vyloučeno, pokud byla trampolína používána nesprávně nebo nepřípustným způsobem, nebo nebyla používána v rámci zamýšleného účelu nebo rozsahu použití, nebo nebyly respektovány předpisy v návodu/instrukcích, ledaže koncový zákazník doloží existenci vady materiálu nebo výrobní vady, která není způsobena některou z výše uvedených okolností.

Nároky na záruku lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty a při předložení originální pokladní účtenky. Z tohoto důvodu si originální pokladní účtenku uložte. Záruční lhůta se v případě opravy v rámci záruky, zákonného ručení či dobré vůle neprodlužuje. To platí i pro nahrazené a opravené díly.

V případě stížnosti se nejprve obraťte na níže uvedenou servisní horkou linku nebo nás kontaktujte e-mailem. Pokud se jedná o záruční událost, sami zvolíme, zda Vám trampolínu bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme nákupní cenu. Další práva v rámci záruky neexistují.

Vaše zákonná práva, zejména právo na záruku vůči příslušnému prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 374091_2104

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Glosář

Skákací podložka

Skákací podložka se pomocí pružin připevňuje na rámovou konstrukci trampolíny. Skákací podložka je prostor, na kterém se skáče.

Chráníč rámu

Chráníč rámu leží na trampolíně mezi skákací podložkou a rámem trampolíny. Chrání skokana na trampolíně před možným zraněním o napnuté pružiny.

Ochranná síť

Ochranná síť slouží k ochraně před nechtěným pádem nebo vyskočením z trampolíny.

Pružina

Ocelové pružiny umožňují vysoké výskoky na skákací podložce. Jsou usazená jako pružný spoj mezi skákací podložkou a rámem trampolíny.

Napínací hák na pružiny

Napínací hák na pružiny je důležitý nástroj k zasunutí napnutých pružin do rámu trampolíny. Bez napínacího háku by se pružina nikdy neměla k rámu trampolíny připevňovat! Jinak hrozí nebezpečí poranění.

Bezpečnostní uzávěr

Bezpečnostní uzávěr se nachází na zipu ochranné sítě. Dodatečně zajišťuje uzavřený vstup na trampolínu, když se na trampolíně nachází osoba. Bezpečnostní uzávěr musí být vždy zavřený společně se zipem.

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre vysokohodnotnú trampolínu. Pred prvým použitím sa oboznámte s trampolínou.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Návod na používanie je neoddeliteľnou súčasťou trampolíny. Uchovajte tento návod, ako aj obal pre prípadné ďalšie otázky. Ak trampolínu postúpíte ďalej tretím osobám, vždy ju dodajte spolu s týmto návodom na používanie. Túto trampolínu musia zmontovať aspoň dve dospelé osoby. Táto trampolína je hračka pre deti od 6 rokov a je určená výlučne na používanie na voľnom priestranstve. Trampolína je určená na používanie v súkromnej sfére a nie je vhodná na komerčné účely.

1. Rozsah dodávky/popis dielov (obr. A)

- (1) rámová tyč 6 x
- (2) uholníková tyč 3 x
- (3) tyč na sieť 6 x
- (4) tyč na sieť s držiakom 6 x
- (5) predlžovacia tyč 6 x
- (6) spojovací kus, vrátane objímky na nohu 6 x
- (7) skákacia plocha 1 x
 - (7a) oko 42 x
- (8) ochranný kryt rámu 1 x
 - (8a) páska na upevnenie ochranného krytu rámu na podstavci 6 x
 - (8b) páska na upevnenie ochranného krytu rámu na okách skákacej plochy 6 x
- (9) kruhová tyč 6 x
- (10) spojovací kus 6 x
- (11) bezpečnostná sieť 1 x
 - (11a) zips 1 x
 - (11b) bezpečnostný uzáver 1 x
- (12) napínač pružín 1 x
- (13) pružina 42 x
- (14) lano 4 x
- (15) skrutka 12 x
- (16) skrutková matica 12 x
- (17) nástroj 1 x
- (18) šesťhranný kľúč 1 x
- 1 x montážny návod
- 1 x návod na používanie

2. Technické údaje

Rozmery (v zmontovanom stave): cca 244 x 240 cm (Ø x v)

Hmotnosť (vrátane bezpečnostnej siete): cca 33,5 kg

Výška vstupu: cca 60 cm



Max. zaťaženie: 50 kg



Dátum výroby (mesiac/rok): 11/2021

CE Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že táto trampolína je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

3. Určené použitie

Táto trampolína je hračka pre deti od 6 rokov a je určená výlučne na použitie na voľnom priestranstve. Trampolína je určená na používanie v súkromnej sfére a nie je vhodná na komerčné účely. Trampolína sa smie zaťažiť max. hmotnosťou 50 kg! Trampolína nie je vhodná na terapeutické účely.

4. Použité symboly a signálne slová



UPOZORNENIE!

Signálne slovo označuje ohrozenie s vysokým stupňom rizika, dôsledkom ktorého môže byť ťažké zranenie, ak sa ohrozeniu nezabráni.



Upozornenie

Ďalšie informácie o používaní zariadenia.

5. Bezpečnostné pokyny

Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia. Malé časti.

- Trampolína je určená pre deti od 6 rokov, pretože deti do 6 rokov dokážu za daných okolností len ťažko odhadnúť fyzické a dynamické vlastnosti skákacej plochy, ako aj potrebné koordinačné schopnosti.
- Trampolína nie je určená na to, aby ju používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a/alebo nedostatočnými znalosťami, pokiaľ nad nimi nevykonáva dozor osoba, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť a poučila ich o tom, ako majú trampolínu používať.

UPOZORNENIE!

- Nerobte žiadne saltá. Dopadnutie na hlavu alebo zátylok môže viesť k závažným zraneniam, ochrnutiam alebo dokonca smrti!
- Nevykonávajte žiadne nerozvážne skoky a neskáčte príliš vysoko alebo ponad bezpečnostnú sieť!
- Iba na domáce použitie.
- Nepretekajte sa v skákaní alebo podobnej činnosti.
- Nikdy neskáčte zo skákacej plochy priamo na zem! V dôsledku tvrdého nárazu hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Len jeden používateľ. Nebezpečenstvo kolízie!
- Nepoužívajte trampolínu, ak ste zranení, alebo máte nejaké zdravotné obmedzenie, napr. v dôsledku poranenia členku, bolesti chrbtice atď.
- Okamžite opustite trampolínu, ak pociťujete závrat, búšenie srdca atď., a ihneď to prekonzultujte s lekárom.
- Dbajte na to, aby sa na vašom oblečení nenachádzali žiadne ostré háčiky, oká alebo podobné predmety. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Nikdy úmyselne neskáčte do bezpečnostnej siete alebo ponad sieť, nepokúšajte sa po nej vyliezť do výšky alebo sa zavesiť na sieť na tyč, kruhové tyče, spojovacie kusy alebo na bezpečnostnú sieť. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Pred vstupom na trampolínu sa ubezpečte o tom, že pod trampolínu ani na nej sa nenachádzajú osoby, zvieratá alebo predmety! Hrozí nebezpečenstvo poranenia tak pre zvieratá, ako aj používateľov!

5.1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE

- Upozornenie. Maximálne 50 kg.
Táto trampolína je konštruovaná na maximálnu hmotnosť používateľa 50 kg. Trampolínu nepoužívajte, ak je vaša telesná hmotnosť vyššia ako uvedená maximálna hmotnosť.
- Upozornenie. Nepoužívajte ju, keď je skákacia plocha mokrá.
- Upozornenie. Pred skákaním vyprázdňte vrecká a odložte všetko z rúk.
- Upozornenie. Vždy skáčte do stredu skákacej plochy. Nikdy na jej okraji!
- Upozornenie. Počas skákania nejedzte.
- Upozornenie. Nevychádzajte z trampolíny výskokom.
- Upozornenie. Obmedzte čas nepretržitého používania (robte si pravidelné prestávky).
- Upozornenie. Skáčte bez topánok.

- Upozornenie. Pri silnom vetre trampolínu zaistíte a nepoužívajte ju (pozri odsek „11. Poveternostné podmienky“).
- Upozornenie. Pred skákaním vždy zatvorte otvor v sieti.
- Pred skákaním skontrolujte správne uloženie penových puzdier.
- Upozornenie. Len na použitie v otvorených priestoroch.
- Je potrebný dozor dospeljej osoby.
- Ak zo zdravotného hľadiska patríte do rizikovej skupiny, tak pred používaním trampolíny to bezpodmienečne prekonzultujte s vaším lekárom.
- Trampolína nie je vhodná na terapeutické účely.
- Pred každým použitím skontrolujte trampolínu z hľadiska poškodenia, opotrebenia, trhlin a chýbajúcich dielov! Nesmie sa používať, ak vykazuje viditeľné poškodenia alebo nedostatky.
- Ubezpečte sa pred každým použitím, že trampolína je riadne zmontovaná a ochranný kryt rámu a bezpečnostná sieť sú dôkladne upevnené a správne umiestnené.
- Pri výskoku sa nachádzajte vždy v rámci označenia skákacej plochy a snažte sa na toto miesto opäť dopadnúť. Ak dopadnete viac ako 30 cm vedľa označenia, okamžite prerušte skákanie a opäť zaujmite štartovaciu pozíciu v rámci označenia.
- Pred každým použitím skontrolujte spoj medzi nohami podstavca a časťami rámu.
- Pri skákaní upriamujte svoj pohľad na stred trampolíny. Pomáha to udržiavať kontrolu.
- Vždy sa ubezpečte o tom, že osoba, ktorá vykonáva dozor, je oboznámená s trampolínou a jej vlastnosťami.
- Skáčajte len pri dostatočnom osvetlení. Nikdy neskáčajte v tme.

5.2 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA MONTÁŽ

- Upozornenie. Montáž trampolíny podľa montážneho návodu, ako aj následnú kontrolu pred prvým použitím musia vykonať aspoň dve dospelé osoby.
- Dbajte na to, aby sa trampolína použila až po úplnej montáži.
- Pri montáži dávajte pozor na to, aby ste sa nedostali do zovretia! Pri montáži trampolíny noste ochranné rukavice. Dávajte pozor na miesta zovretia.
- Na montáž sa používajú samoistiacie skrutkové matice. Tieto matice sú vhodné na jednorazovú montáž a po ich uvoľnení sa musia vymeniť.
- Na bezpečnostnej sieti nesmú byť pripevnené alebo zavesené žiadne cudzie predmety.
- Používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo. Kontaktujte v tomto prípade náš zákaznícky servis.
- Trampolína sa sme používať, až keď je náležite zmontovaná.

5.3 ÚDRŽBA/OŠETROVANIE

- V pravidelných intervaloch kontrolujte skrutkové spoje a doťahujte ich.
- Nevykonávajte žiadne neodborné zmeny na trampolíne.
- Poškodené diely sa musia vymeniť len za originálne náhradné diely. Kontaktujte v tomto prípade náš zákaznícky servis.
- Každé 3 roky vymeňte bezpečnostnú sieť, skákaciu plochu, ochranný kryt rámu a penové puzdrá na tyče na sieť.

i Upozornenie

- Ak máte dlhé vlasy, pred vstupom na trampolínu si ich zviažte gumičkou!
- Na ochranu pred prípadnými škrabancami a odreninami vám odporúčame si obliecť vrchný diel s dlhými rukávmi a dlhé nohavice. Oblečenie musí byť priliehavé, avšak pohodlné.
- Vyvarujte sa skokov do príliš vysokej výšky a nepreťažujte svoje schopnosti. Intenzitu skákania zvyšujte postupne, ale nepreháňajte to. Dbajte na to, aby ste svoje skoky mali pod kontrolou.

6. Výber stanovišťa

- Trampolína nie je vhodná na používanie v interiéri.
- Starostlivo vyberte stanovište na umiestnenie trampolíny. Trampolína sa nesmie postaviť ponad tvrdé povrchy.
- Nesmie sa postaviť ani na hladké povrchy, ako sú napr. dlaždice! Mohla by sklznúť!
- Trampolínu postavte na rovný povrch s minimálnou vzdialenosťou 2 m od iných konštrukcií a prekážok, ako sú napr. ploty, garáže, domy, vyčnievajúce konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické vedenia. Dbajte na to, aby bol dostatok priestoru predovšetkým smerom nahor. Neumiestňujte ju v blízkosti okien, stien, stromov atď. Nad trampolínu by mal byť priestor min. 7,5 m.
- Trampolína sa nesmie postaviť na betón, asfalt alebo podobné tvrdé povrchy a ani v blízkosti kolidujúcich zariadení, akú sú napr. detské bazény, hojdačky, kĺzačky, preliezačky atď.
- Trampolína sa nesmie zapustiť do zeme.
- Postavte trampolínu na bezpečné miesto tak, aby ju nemohol odfúknuť vietor a ani nemohlo dôjsť k jej prevráteniu!
- Trampolínu postavte takým spôsobom, aby ju po použití nemohli bez dozoru použiť iné osoby a zabezpečte ju proti nepovolenému použitiu!

7. Montáž

Na voľnom priestranstve vyberte z obalu všetky diely a skontrolujte, či sú k dispozícii všetky diely. V prípade, že tomu tak nie je, kontaktujte náš zákaznícky servis.

UPOZORNENIE!

Kvôli veľkosti musia trampolínu postaviť a zmontovať aspoň dve dospelé osoby.

UPOZORNENIE!

Pri montáži trampolíny noste ochranné rukavice a pracujte uvážene a opatrne. Dávajte pozor na to, aby ste sa nedostali do zovretia!

Upozornenie

Na montáž použite osobitný montážny návod. V tomto návode sú vizuálne zobrazené potrebné informácie k jednotlivým krokom.

Upozornenie

Na montáž sa používajú samoistiacie skrutkové matice. Tieto matice sú vhodné na jednorazovú montáž a po ich uvoľnení sa musia vymeniť.

7.1 Montáž podstavca

Podstavec sa musí poskladať z viacerých tyčí. Postupujte pritom takto:

1. Vyberte vhodné miesto na postavenie trampolíny. Bližšie informácie k tomu nájdete v odseku „6 Výber stanovišťa“.
2. Rámové tyče (1) položte na zem otvormi smerom nahor.
3. Spojovací kus (6) nasadíte na koniec jednej rámovej tyče (1) tak, aby otvor objímky na nohu smeroval nadol.
4. Krok 3 zopakujte päťkrát a následne zastrčte všetky rámové tyče (1) so spojovacími kusmi (6) tak, aby vznikol jeden veľký kruh.

Upozornenie

Konca dvoch rámových tyčí musia byť v spojovacom kuse do seba zasunuté. Konca rámových tyčí (1) sa musia kompletne nachádzať v spojovacom kuse (6).

5. Zastrčte vždy jednu uholníkovú tyč (2) a dve predlžovacie tyče (5) do celkovo troch nôh podstavca.
6. Zasuňte konce troch nôh podstavca do objímok nohu na spojovacích kusoch (6). Podstavec je teraz kompletne zmontovaný.

Upozornenie

Pri zastrčení musí dôjsť k počutelnému zacvaknutiu. Zasúvací kolík na nohách podstavca vtedy správne zapadol do otvoru na zasúvací kolík na objímkach na nohu.

7.2 Vloženie skákacej plochy

Skákacia plocha (7) sa napne pomocou 42 pružín (13). Poradie pri vkladani je dôležité, aby sa zabezpečilo rovnomerné rozloženie síl. Vďaka správne poradiu je montáž jednoduchšia a bezpečnejšia. Postupujte pritom takto:

1. Rozprestrite skákaciu plochu (7) vnútri podstavca. Dbajte na to, aby označenie na skákacej ploche (7) smerovalo nahor.

UPOZORNENIE!

Pri vkladani pružín (13) postupujte opatrne! Pružiny (13) sú pri vkladani pod napätím! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

UPOZORNENIE!

Skákacia plocha (7) je vybavená 42 okami (7a) a na podstavci sa nachádza 42 otvorov na vrchnej strane. Pri vkladani pružín (13) postupujte dôkladne a presne dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby bola skákacia plocha (7) správne vložená. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia!

2. Zvoľte si ľubovoľný bod 0, na ktorom vložíte prvú pružinu (13).
3. Pružiny (13) s takmer uzavretým koncom pripevnite háčikom do oka (7a) na skákacej ploche (7).

UPOZORNENIE!

Pri upevňovaní pružín (13) používajte vždy napínač pružín (12).

Dbajte na to, aby pružiny (13) kompletne zapadli do otvoru na podstavci. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia!

Upozornenie

Pružiny (13) majú dva rozdielne konce. Takmer uzavretý koniec sa háčikom pripevní do oka (7a) na skákacej ploche (7). Otvorený koniec sa pripevní háčikom do jedného otvoru na podstavci.

4. Silno ťahajte a pružinu (13) s otvoreným koncom pripevnite háčikom do jedného otvoru na podstavci.
5. Spočítajte za sebou 14 ôk (7a) a na 14. oku (7a) a otvore vložte druhú pružinu (13).
6. Opäť spočítajte ďalších 14 ôk (7a) a na 28. oku (7a) a otvore (počíta sa od bodu 0) vložte jednu pružinu (13).
7. Začnite opäť v bode 0 a spočítajte za sebou 7 ôk (7a) a vložte jednu pružinu (13).
8. Spočítajte za sebou 14 ôk (7a) a vložte ďalšiu pružinu (13).
9. Zvyšné pružiny (13) vložte do ešte voľných ôk (7a) a otvorov v ľubovoľnom poradí. Ak ste prehliadli jedno oko (7a) alebo otvor, skontrolujte, ktorá pružina (13) je nesprávne vložená a vložte ju na správne miesto.

7.3 Upevnenie ochranného krytu rámu

Ochranný kryt rámu (8) zaisťuje bezpečnosť a chráni pred kontaktom s pružinami (13). Montáž musí byť vykonaná dôkladne a napevno, aby nedošlo k zraneniam pri skákaní a/alebo pádoch. Postupujte pritom nasledovne.

1. Ochranný kryt rámu (8) položte na skákaciu plochu (7) tak, aby boli pružiny (13) a rámové tyče (1) zakryté.

Upozornenie

Zárezy ochranného krytu rámu (8) sa musia nachádzať na spojovacích kusoch (6).

2. Ochranný kryt rámu (8) upevnite pomocou pásov (8a) na ráme podstavca.
3. Ochranný kryt rámu (8) upevnite pomocou pásov (8b) na dvoch okách (7a) na skákacej ploche (7).

7.4 Montáž bezpečnostnej siete

Bezpečnostná sieť (11) sa pomocou kruhu upevní na spojené tyče na sieť (3) a (4). Kruh sa skladá z kruhových tyčí (9) a spojovacích kusov (10), ktoré sa poskladajú a navlečú do bezpečnostnej siete (11).

Postupujte pritom takto:

1. Bezpečnostnú sieť (11) rozprestrite na skákaciu plochu (7).

Upozornenie

Vstupný otvor na bezpečnostnej sieti (11) sa nesmie nachádzať pod nohou podstavca.

2. Na jeden koniec kruhovej tyče (9) zastrčte jeden spojovací kus (10).

Upozornenie

Zárez na spojovacom kuse (10) musí smerovať nahor a otvory na skrutky na kruhových tyčiach (9) a spojovacích kusoch (10) musia byť nad sebou.

3. Spojovací kus (10) upevnite pomocou jednej skrutky (15) a jednej skrutkovej matice (16) na kruhovú tyč (9).

Upozornenie

Na montáž sa používajú samoistiacie skrutkové matice (16). Tieto matice sú vhodné na jednorazovú montáž a po ich uvoľnení sa musia vymeniť.

4. Tento krok opakujte päťkrát.
5. Kruhové tyče (9) so spojovacími kusmi (10) prevedte dopredu cez vrchné otvory v bezpečnostnej sieti (11).

UPOZORNENIE!

Prevedte vždy jednu kruhovú tyč (9) s jedným spojovacím kusom (10) dopredu cez otvory v bezpečnostnej sieti (11). V opačnom prípade hrozí riziko, že konce kruhovej tyče (9) svojimi ostrými hranami poškodia bezpečnostnú sieť (11).

i Upozornenie

V každom otvore bezpečnostnej siete (11) sa musí nachádzať jedna kruhová tyč (9) so spojovacím kusom (10) a koniec nasledujúcej kruhovej tyče (9).

6. Kruhové tyče (9) spojte dokopy tak, že voľný koniec nasledujúcej kruhovej tyče (9) zasuniete do spojovacieho kusa (10).
7. Koniec kruhovej tyče (9) pevne upevnite v spojovacom kuse (10) pomocou jednej skrutky (15) a jednej skrutkovej matice (16).
8. Tyče na sieť (3) zastrčte do objímok na nohu v spojovacích kusoch (6).

i Upozornenie

Pri zastrčení musí dôjsť k počutelnému zacvaknutiu. Zasúvací kolík na tyčiach na sieť (3) vtedy správne zapadol do otvoru na zasúvací kolík na objímkach na nohu.

9. Zastrčte kruhové tyče (9) na tyče na sieť s držiakom (4).

i Upozornenie

Spodná klenba tyče na sieť s držiakom (4) musí smerovať nahor.

10. Za pomoci dvoch osôb stojacich oproti sebe nadvihnite bezpečnostnú sieť (11) uchopením za tyče na sieť s držiakom (4) a zastrčte koniec tyčí na sieť s držiakom (4) na konce tyčí na sieť (3).

i Upozornenie

Pri zastrčení musí dôjsť k počutelnému zacvaknutiu. Zasúvací kolík na tyčiach na sieť s držiakom (4) vtedy správne zapadol do otvoru na zasúvací kolík na tyčiach na sieť (3).

7.5 Upevnenie bezpečnostnej siete

Na zaistenie optimálnej bezpečnosti bezpečnostnej siete (11) sa musí sieť pripevniť na rám. Musia sa navliecť a pevne napnúť štyri laná (14), aby sa zabránilo dieram alebo miestam, na ktorých je možné sa zachytiť. Postupujte pritom takto:

i Upozornenie

Začnite s navliekaním prvého lana (14) v blízkosti vstupu bezpečnostnej siete (11).

i Upozornenie

Zips (11a) na bezpečnostnej sieti (11) musí byť zapnutý.

1. Najskôr upevnite jeden koniec lana (14) na jedno oko (7a) v blízkosti vstupu.
2. Potom prevlečte druhý koniec lana (14) medzi prvým a druhým okom (7a) zvonku dovnútra cez dve diery v bezpečnostnej sieti (11).

i Upozornenie

Rozstup medzi dierami v bezpečnostnej sieti (11) by mal byť rovnomerný a mal by byť v strede medzi okami (7a).

3. Lano (14) prevedte po druhej diere zospodu nahor cez oko (7a) na skákacej ploche (7).
4. Potiahnite lano (14) tak, aby bolo napnuté.

5. Lano (14) opäť prevlečte zvonku dovnútra cez ďalšie dve diery v bezpečnostnej sieti (11) a jedno oko (7a) na skákacej ploche (7).
6. Potiahnite lano (14) tak, aby bolo napnuté.
7. Zopakujte kroky 5 a 6, až kým vám nezostane len krátky kus lana (14).
8. Koniec lana (14) upevnite jednoduchým uzlom.
9. Opísaným spôsobom navlečte ďalšie laná (14), až kým neupevníte kompletnú bezpečnostnú sieť (11). Zauzlite voľný koniec posledného lana (14) čo najbližšie k oku (7a), kde sa nachádza začiatok prvého lana (14).

8. Použitie

Ďalej nájdete pokyny a užitočné rady na používanie trampolíny. Kvôli bezpečnosti používateľa, osôb a zvierat v okolí sa pokyny uvedené v návode musia dodržiavať.

Upozornenie

Pred vstupom na tento výrobok vykonajte zopár strečingových cvikov, aby ste si pomaly zahriali svaly.

8.1 Vstup na trampolínu

1. Otvorte bezpečnostný uzáver (11b) a potom zips (11a) na bezpečnostnej sieti (11).
2. Opatrne prekročte cez bezpečnostnú sieť (11). Dávajte pritom pozor na to, aby ste sa nezachytili.
3. Po vstupe na trampolínu zatvorte zips (11a) na bezpečnostnej sieti (11) a bezpečnostný uzáver (11b). To musí skontrolovať osoba, ktorá vykonáva dozor!

Upozornenie

Bezpečnostný otvor je možné zásadne otvoriť aj zvnútra (pozri odsek „8.2 Opustenie trampolíny“). Najskôr zatvorte bezpečnostný uzáver (11b) a potom zips (11a).

8.2 Opustenie trampolíny

1. Pri odchode z trampolíny otvorte zips (11a) a potom bezpečnostný uzáver (11b) na bezpečnostnej sieti (11).
2. Posadíte sa na skákaciu plochu (7) a najskôr vystúpte chodidlami cez otvor v bezpečnostnej sieti (11).

UPOZORNENIE!

Nevychádzajte z trampolíny výskokom.

Upozornenie

Po opustení trampolíny zatvorte najskôr zips (11a) a potom bezpečnostný uzáver (11b).

8.3 Používanie trampolíny

- Na trampolínu nikdy nevstupujte bez dozoru! Vždy musí byť prítomná jedna dospelá osoba, ktorá je oboznámená s trampolínou a jej vlastnosťami!
- Nepoužívajte trampolínu, ak je skákacia plocha mokrá!
- Pred každým použitím skontrolujte trampolínu z hľadiska, opotrebenia, poškodenia alebo chýbajúcich dielov! Trampolína sa smie používať len v bezchybnom stave!

UPOZORNENIE!

Pred vstupom na trampolínu sa ubezpečte o tom, že pod trampolínou ani na nej sa nenachádzajú osoby, zvieratá alebo predmety! Hrozí nebezpečenstvo poranenia tak pre zviera, ako aj používateľa!

- Na trampolínu vstupujte výlučne naboso, v pančuchách alebo gymnastickej obuvi.

UPOZORNENIE!

Nerobte žiadne saltá! Dopadnutie na hlavu alebo zátylok môže viesť k závažným zraneniam, ochrnutiam alebo dokonca smrti! Nevykonávajte žiadne nerozvážne skoky a neskáčte príliš vysoko alebo ponad bezpečnostnú sieť (11)! Nepretekajte sa v skákaní alebo podobnej činnosti!

- Len jeden používateľ. Nebezpečenstvo kolízie!

9. Vyradenie z prevádzky

Predtým než budete chcieť trampolínu prepraviť (na vzdialené stanovište) alebo ju pripraviť na zimné podmienky, musíte ju demontovať.

Na demontáž použite dodaný montážny návod a postupujte podľa krokov, ktoré sú opísané v odseku „7 Montáž“.

Pri demontáži postupujte v opačnom poradí jednotlivých krokov.

Diely demontujte v nasledujúcom poradí:

1. Uvoľnenie bezpečnostnej siete (11)
2. Demontáž bezpečnostnej siete (11)
3. Odstránenie tyčí na sieť (3/4)
4. Uvoľnenie a odstránenie ochranného krytu rámu (8)
5. Demontáž pružín (13) a skákacej plochy (7)

UPOZORNENIE!

Pružiny (13) odstraňujte len pomocou dodaného napínača pružín (12). Pri odstraňovaní pružín (13) postupujte veľmi opatrne! Pružiny (13) sú pod napätím! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

6. Rozloženie podstavca

Ak chcete trampolínu prepraviť na miesto v blízkom okolí, nemusíte ju preto kompletne demontovať. Postupujte tak, ako je to opísané v odseku „10.1 Premiestnenie trampolíny (zmena stanovišťa v blízkom okolí)“.

10. Preprava

Trampolínu môžete prepraviť na iné miesto v blízkom okolí alebo na väčšie vzdialenosti. Musia sa pritom dodržiavať nasledujúce body:

10.1 Premiestnenie trampolíny (zmena stanovišťa v blízkom okolí)

Na premiestnenie zmontovanej trampolíny o niekoľko metrov potrebujete aspoň dve osoby.

Postupujte nasledovne:

1. Ubezpečte sa o tom, že v blízkosti trampolíny alebo pod trampolínou, príp. na nej sa nenachádzajú žiadne osoby a/alebo zvieratá.
2. Skontrolujte cestu, ktorou musíte prejsť, aby ste premiestnili trampolínu. Dávajte pritom pozor na prekážky.
3. Zdvihnite trampolínu zo zeme za pomoci aspoň dvoch osôb.
4. Trampolínu neste pomaly a opatrne vo vodorovnej polohe.
5. Zložte ju na požadovanom stanovišti. Dbajte na to, aby bol rovný podklad.
6. Pred prvým použitím skontrolujte bezpečné postavenie trampolíny a pevné uloženie všetkých dielov.

10.2 Preprava trampolíny (zmena stanovišťa na vzdialené miesto)

Ak chcete prepraviť trampolínu na väčšiu vzdialenosť, musíte ju predtým kompletne demontovať. Bližšie informácie k demontáži trampolíny nájdete v odseku „9 Vyradenie z prevádzky“.

11. Poveternostné podmienky

Pri veľmi nepriaznivých poveternostných podmienkach (výchrica, búrka, sneženie alebo krupobitie) sa musí trampolína zabezpečiť a demontovať. Bližšie informácie k demontáži trampolíny nájdete v odseku „9 Vyradenie z prevádzky“.

UPOZORNENIE!

Trampolína sa nesmie používať počas výchrice, búrky alebo silného vetra! Demontujte trampolínu, ak sú avizované výchrice alebo zimné poveternostné vplyvy.

Pri včasnom avizovaní výchrice a/alebo búrky demontujte nasledujúce diely a uchovajte ich v interiéri:

- bezpečnostná sieť (11)
- ochranný kryt rámu (8)
- pružiny (13)
- skákacia plocha (7)

Pri snežení alebo veľmi nízkych teplotách by sa trampolína mala prikryť.

Upozornenie

Ak použijete plachtu, musíte ju pripevniť tak, aby bola odolná proti vetru.

Pri silnom vetre zabezpečte trampolínu, napr. pomocou oceľových kotiev v zemi alebo závaží, akú sú piesok alebo vaky na vodu. Odstráňte prvky, ktoré môže uchytiť vietor, ako napr. bezpečnostnú sieť (11), tyče na sieť (3/4), ochranný kryt rámu (8) a skákaciu plochu (7).

12. Techniky skákania

Ďalej sa dozviete dôležité informácie k rôznym technikám skákania a rady, ako sa máte správať pri skákaní.

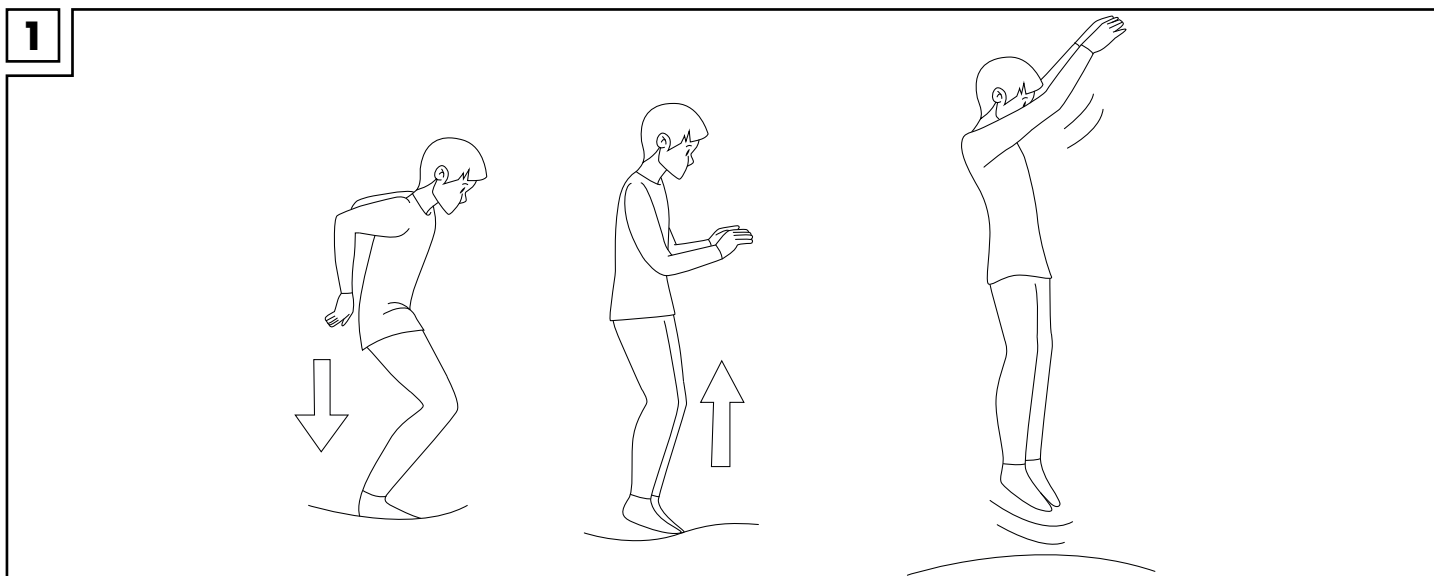
- Začnite s niekoľkými úplne jednoduchými skokmi (základným skokom), aby ste si pomaly zvykali na vlastnosti trampolíny.
- Neskáčte príliš vysoko a pokúste sa stále udržiavať kontrolu.
- Pri výskoku sa vždy nachádzajte v rámci bieleho označenia skákacej plochy a snažte sa na toto miesto opäť dopadnúť! Dbajte na to, aby ste nedopadli na okraj!
- Bezpodmienečne trénujte prerušenie skokov, predtým než si trúfnete na komplikovanejšie skoky! Vtedy pri dopade na trampolínu mierne pokrčte kolená (pozri „12.1 Prerušenie skoku“).
- Obmedzte čas nepretržitého používania. Pravidelne si robte prestávky.

12.1 Prerušenie skoku

Keď chcete prerušiť nejaký skok, pri dopade na skákaciu plochu mierne pokrčte kolená. Vďaka tomu pomaly znížite intenzitu skokov.

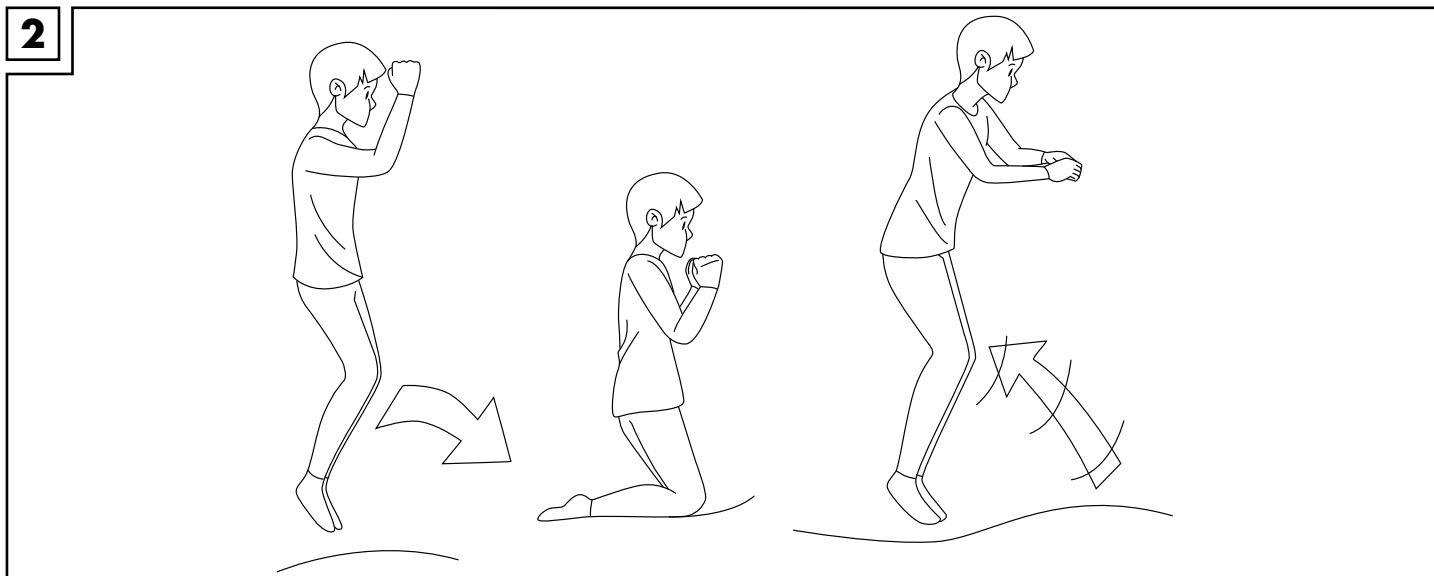
12.2 Základný skok (obr. 1)

1. Postavte sa do stredu trampolíny a pri skoku upriamujte svoj pohľad vždy na označenie!
2. Ruky dvíhajte pomaly nahor a odrazte sa od trampolíny.
3. Dopadnite opäť na označenie. Neskáčte príliš vysoko!



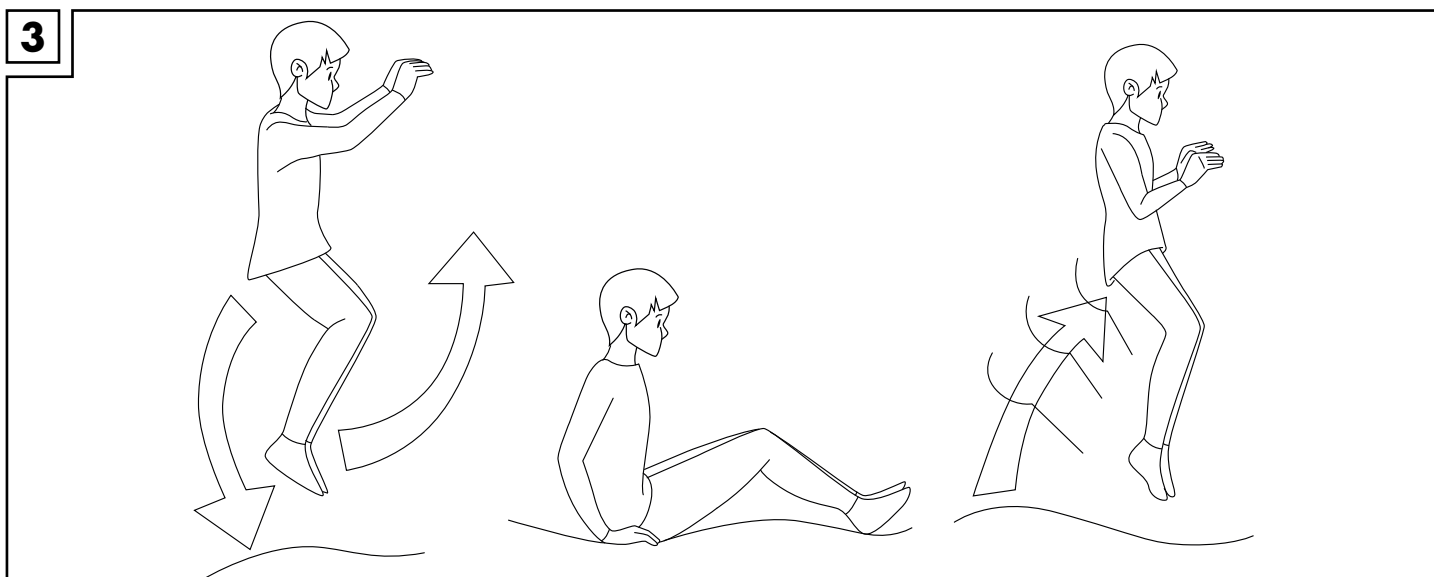
12.3 Doskok na kolená (obr. 2)

1. Vyskočte ako pri základnom skoku. Neskáčte pritom príliš vysoko!
2. Pokúste sa dopadnúť na kolená, pričom horná časť tela zostáva vzpriamená.
3. Pri ďalšom odrazení sa pokúste opäť dopadnúť na chodidlá.



12.4 Doskok v sede (obr. 3)

1. Vyskočte ako pri základnom skoku. Neskáčte pritom príliš vysoko!
2. Pokúste sa dopadnúť v polohe v sede. Nevystierajte pritom lakťe úplne, ale ruky a dlane položte úplne voľne pozdĺž bokov.
3. Pri ďalšom odrazení sa pokúste opäť dopadnúť na chodidlá.



13. Údržba

Údržba je dôležitá pre kvalitu a bezpečnosť trampolíny. Na dlhodobé potešenie z vašej trampolíny dodržiavajte nasledujúce dôležité informácie.

UPOZORNENIE!

Na začiatku a počas celej sezóny používania trampolíny musíte v pravidelných intervaloch vykonávať nasledujúce kontroly. Ak sa tieto povinné kontroly nebudú vykonávať, môže dôjsť k ťažkým zraneniam.

- Odstráňte z trampolíny všetky ostré alebo špicaté predmety, pretože inak hrozí poškodenie skákacej plochy.
- Trampolínu nepoužívajte:
 - ak sa na skákacej ploche nachádzajú diery alebo trhliny.
 - keď skákacia plocha nie je napnutá.
 - pri poškodených častiach rámu.
 - pri poškodenom, chýbajúcom alebo neupevnenom ochrannom kryte rámu.
 - pri poškodených alebo chýbajúcich pružinách. Tieto diely bezodkladne vymeňte.
 - keď skrutky alebo matice skrutiek sú voľné. V prípade potreby dotiahnite všetky skrutky a skrutkové matice.
- Pred každým použitím skontrolujte trampolínu z hľadiska opotrebovaných alebo chýbajúcich dielov. Nasledujúce diely podliehajúce opotrebeniu sa musia pravidelne kontrolovať, či nevykazujú známky opotrebenia: Všetky kryty a ostré hrany vrátane skákacej plochy, ochranného krytu rámu, bezpečnostnej siete a penových puzdier na tyče na sieť. Poškodené diely v prípade potreby vymeňte.
- Pred každým použitím skontrolujte trampolínu, či nie sú poškodené rúrky, zástrčkové spoje a poistné čapy/zasúvacie kolíky, a či sa počas hrania nemohli uvoľniť.
- Bezpečnostná sieť sa musí vymeniť, ak viditeľne vykazuje známky opotrebenia.
- Každé 3 roky vymeňte sieť, skákaciu plochu a ochranné prvky.

14. Ošetrovanie

Na dosiahnutie dlhej životnosti trampolíny pravidelne kontrolujte čistotu skákacej plochy a vnútorný priestor trampolíny.

Trampolínu čistite nasledovne:

1. Odstráňte z trampolíny všetky nečistoty, ako je napr. lístie.
2. Navlhčenou utierkou utrite usadeniny spôsobené dažďom.
3. Očistené miesta následne kompletne utrite do sucha suchou utierkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami, pretože sa môže poškodiť materiál.

15. Skladovanie

Na uskladnenie trampolíny sa musia demontovať nasledujúce komponenty:

- bezpečnostný kruh (kruhová tyč (9), spojovacie kusy (10))
- bezpečnostná sieť (11)
- tyče na sieť (3), (4)

Tieto komponenty sa musia skladovať v suchom, čistom stave a pri izbovej teplote. Bližšie informácie k demontáži trampolíny nájdete v odseku „9 Vyradenie z prevádzky“.

UPOZORNENIE!

Nesprávne skladovanie trampolíny môže viesť k predčasnému opotrebovaniu a možným prasklinám v konštrukcii.

Upozornenie

Zvyšnú časť trampolíny môžete pripraviť na zimné podmienky tak, že nad trampolínu umiestnite plachtu, ktorú následne upevníte, aby bola odolná proti vetru a poveternostným vplyvom.

Všetky diely skladujte v suchom, čistom stave a pri izbovej teplote.

16. Príslušenstvo (dostupné voliteľne)

Na adrese servisu si môžete objednať nasledujúce príslušenstvo pre túto trampolínu:

- rebrík
- skákacia plocha
- bezpečnostná sieť
- ochranný kryt rámu
- pružiny
- tyče na sieť
- napínač pružín
- kruhové tyče
- spojovacie kusy

Upozornenie

Používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo. Tento si môžete objednať na adresu servisu.

17. Zneškodnenie

Trampolínu a obalové materiály zneškodnite v súlade s platnými miestnymi predpismi.

Obalové materiály, ako napr. plastové vrecká, nepatria do rúk deťom.

Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí.



Trampolínu a obal zneškodnite ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného zhodnotenia (recyklácia).

Kód sa skladá z recyklačného symbolu – ktorý má odzrkadľovať recyklačný cyklus – a čísla označujúceho materiál.

18. Pokyny k záruke a priebehu servisu

Trampolína bola vyrobená s veľkou starostlivosťou a pod neustálou kontrolou. Spoločnosť DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje súkromným koncovým zákazníkom na túto trampolínu trojročnú záruku od dátumu zakúpenia (záručná lehota) podľa pravidiel nasledujúcich ustanovení. Záruka sa vzťahuje len na materiálové a výrobné chyby. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu, a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebeniu (napr. batérie), ani na rozbitné diely, ako sú spínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky vyplývajúce z tejto záruky sú vylúčené, ak sa trampolína používala nesprávne alebo nedovoleným spôsobom alebo jej používanie nie je v rámci stanoveného určenia alebo stanoveného rozsahu použitia alebo neboli dodržané stanovené údaje v návode/pokynoch okrem prípadu, keď koncový zákazník preukáže, že existujú materiálové alebo výrobné chyby, ktoré sa nevzťahujú na jednu z uvedených skutočností.

Nároky vyplývajúce zo záruky sa môžu uplatniť len v rámci záručnej lehoty po predložení originálneho pokladničného dokladu. Originálny pokladničný doklad si preto uchovajte. Záručná lehota sa nepredlžuje prípadnými opravami v rámci záruky, zákonnými právami alebo ústretovosťou. To platí aj pre nahradené a opravené diely.

Pri prípadných nedostatkoch sa najprv obráťte na nižšie uvedenú servisnú hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak nastane záručný prípad, trampolínu podľa našej voľby bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevznikajú.

Vaše zákonné práva, najmä nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 374091_2104

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

Glosár

Skákacia plocha

Skákacia plocha sa upevňuje pomocou pružín na stojan rámu trampolíny. Skákacia plocha je oblasť, na ktorej sa skáče.

Ochranný kryt rámu

Ochranný kryt rámu je na trampolíne umiestnený medzi skákacou plochou a rámom trampolíny. Chráni skokana na trampolíne pred možnými zraneniami na napnutých pružinách.

Bezpečnostná sieť

Bezpečnostná sieť slúži na ochranu pred neželaným pádom alebo skokom z trampolíny.

Pružiny

Oceľové pružiny umožňujú skákanie na ploche do vysokých výšok. Sú umiestnené ako flexibilný spoj medzi skákacou plochou a rámom trampolíny.

Napínač pružín

Napínač pružín je dôležitý nástroj a slúži na to, aby udržiaval pružiny napnuté v ráme trampolíny. Bez napínača pružín by sa nikdy nemala pripevniť pružina na rám trampolíny! V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia.

Bezpečnostný uzáver

Bezpečnostný uzáver sa nachádza na zipse bezpečnostnej siete. Dodatočne zaisťuje uzavretý vstup na trampolínu, keď sa na trampolíne nachádza jedna osoba. Bezpečnostný uzáver sa musí vždy uzavrieť spoločne so zipsom.

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Trampolin entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Trampolin vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Die Gebrauchsanweisung ist fester Bestandteil des Trampolins. Bewahren Sie sie, wie die Verpackung, für spätere Fragen sorgfältig auf. Wenn Sie das Trampolin an Dritte weitergeben, geben Sie bitte immer diese Gebrauchsanweisung mit. Dieses Trampolin muss von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut werden. Dieses Trampolin ist ein Spielzeug ab 6 Jahren und ausschließlich für die Verwendung im Freien vorgesehen. Das Trampolin ist für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert und ist für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

1. Lieferumfang/Teilebezeichnung (Abb. A)

- (1) Rahmenstange 6 x
- (2) Winkelstange 3 x
- (3) Netzstange 6 x
- (4) Netzstange mit Halterung 6 x
- (5) Verlängerungsstange 6 x
- (6) Verbindungsstück, inkl. Beinmuffe 6 x
- (7) Sprungmatte 1 x
 - (7a) Öse 42 x
- (8) Rahmenschutz 1 x
 - (8a) Band zum Befestigen des Rahmenschutzes am Untergestell 6 x
 - (8b) Band zum Befestigen des Rahmenschutzes an Sprungtuchösen 6 x
- (9) Ringstange 6 x
- (10) Verbindungsstück 6 x
- (11) Sicherheitsnetz 1 x
 - (11a) Reißverschluss 1 x
 - (11b) Sicherheitsverschluss 1 x
- (12) Federspanner 1 x
- (13) Feder 42 x
- (14) Seil 4 x
- (15) Schraube 12 x
- (16) Schraubenmutter 12 x
- (17) Werkzeug 1 x
- (18) Innensechskantschlüssel 1 x
- 1 x Aufbauanleitung
- 1 x Gebrauchsanweisung

2. Technische Daten

Maße (aufgebaut): ca. 244 x 240 cm (Ø x H)

Gewicht (inkl. Sicherheitsnetz): ca. 33,5 kg

Einstiegshöhe: ca. 60 cm



Max. Belastung: 50 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 11/2021

☺ Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieses Trampolin mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU - Spielzeugrichtlinie

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Trampolin ist ein Spielzeug ab 6 Jahren und ausschließlich für die Verwendung im Freien vorgesehen. Das Trampolin ist für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert und ist für gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Das Trampolin darf maximal mit 50 kg belastet werden! Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.

4. Verwendete Symbole und Signalwörter



ACHTUNG!

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Hinweis

Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes.

5. Sicherheitshinweise

Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.

- Das Trampolin ist für Kinder ab 6 Jahren geeignet, da Kinder unter 6 Jahren die physischen und dynamischen Eigenschaften des Sprungtuchs sowie die koordinativ notwendigen Fähigkeiten unter Umständen nur sehr schwer einschätzen können.
- Das Trampolin ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Trampolin zu benutzen ist.

ACHTUNG!

- Keine Saltos schlagen. Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen!
- Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz hinaus!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch.
- Springen Sie niemals vom Sprungtuch aus direkt auf den Fußboden! Durch den harten Aufprall besteht hohe Verletzungsgefahr!
- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Sie verletzt oder gesundheitlich eingeschränkt sind, z. B. durch Sprunggelenksverletzungen, Rückenleiden etc.
- Verlassen Sie das Trampolin sofort, wenn Sie sich schwindelig fühlen, Herzrasen verspüren etc., und konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Achten Sie darauf, dass sich an Ihrer Kleidung keine spitzen Haken, Ösen oder Ähnliches befinden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Springen Sie niemals absichtlich in das Sicherheitsnetz oder darüber hinaus, versuchen Sie nicht sich daran hochzuziehen oder sich an den Netzstangen, an die Ringstangen, an die Verbindungsstücke oder an das Sicherheitsnetz zu hängen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier, als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

5.1 SICHERHEITSHINWEISE ZUR BENUTZUNG

- Achtung. Maximal 50 kg.
Dieses Trampolin ist für ein maximales Benutzergewicht von 50 kg ausgelegt. Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Ihr Körpergewicht darüber liegt.
- Achtung. Nicht benutzen, wenn die Sprungmatte nass ist.
- Achtung. Vor dem Springen Taschen und Hände leeren.
- Achtung. Immer in die Mitte der Sprungmatte springen. Niemals am Rand!
- Achtung. Während des Springens nicht essen.
- Achtung. Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.

- Achtung. Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen (regelmäßige Pausen einlegen).
- Achtung. Ohne Schuhe springen.
- Achtung. Bei starkem Wind das Trampolin sichern und nicht benutzen (siehe Abschnitt „11. Witterung“).
- Achtung. Vor dem Springen immer die Netzöffnung schließen.
- Vor dem Springen den korrekten Sitz der Schaumstoffhüllen überprüfen.
- Achtung. Nur zur Verwendung im Freien.
- Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Wenn Sie zu einer gesundheitlichen Risikogruppe gehören, konsultieren Sie unbedingt Ihren Arzt, bevor Sie das Trampolin benutzen.
- Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen, Verschleiß, Risse und fehlende Teile! Es darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Schäden oder Mängel aufweist.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Trampolin ordnungsgemäß zusammengebaut ist und der Rahmenschutz und das Sicherheitsnetz sorgfältig befestigt und richtig positioniert sind.
- Springen Sie stets von der Markierung des Sprungtuchs ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen. Wenn Sie mehr als 30 cm neben der Markierung landen, unterbrechen Sie Ihren Sprung sofort und starten Sie erneut von der Markierung aus.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Verbindung zwischen Standfüßen und Rahmenteilen.
- Richten Sie beim Springen Ihren Blick auf die Mitte des Trampolins. Dies hilft dabei, die Kontrolle zu behalten.
- Vergewissern Sie sich stets, dass die Aufsichtsperson mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist.
- Springen Sie nur in ausreichender Beleuchtung. Niemals im Dunkeln.

5.2 SICHERHEITSHINWEISE ZUM AUFBAU

- Achtung. Das Trampolin muss durch min. zwei erwachsenen Personen entsprechend der Aufbauanleitung zusammengebaut und anschließend vor der ersten Nutzung überprüft werden.
- Achten Sie darauf, das Trampolin erst nach vollständiger Montage zu verwenden.
- Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe. Achten Sie auf Quetschstellen.
- Für den Aufbau werden selbstsichernde Schraubenmuttern verwendet. Diese sind für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Lösen erneuert werden.
- Es dürfen keine fremden Gegenstände an dem Sicherheitsnetz befestigt oder aufgehängt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Das Trampolin darf nur verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.

5.3 WARTUNG / PFLEGE

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese nach.
- Nehmen Sie keine unsachgemäßen Veränderungen am Trampolin vor.
- Defekte Teile sind nur mit Original-Ersatzteilen auszutauschen. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte, den Rahmenschutz und die Schaumstoffhüllen der Netzstangen alle 3 Jahre aus.

Hinweis

- Wenn Sie lange Haare haben, binden Sie diese vor dem Betreten mit einem Gummiband zusammen!
- Wir empfehlen Ihnen ein langärmliges Oberteil und lange Hosen anzuziehen, um sich vor eventuellen Kratzern und Abschürfungen zu schützen. Die Kleidung muss enganliegend, aber bequem sein.
- Vermeiden Sie es, zu hoch zu springen und überschätzen Sie sich nicht. Steigern Sie erst nach und nach die Sprungintensität, aber übertreiben Sie es nicht. Achten Sie stets darauf, dass Sie Ihre Sprünge unter Kontrolle haben.

6. Standort wählen

- Das Trampolin ist nicht zur Verwendung im Innenraum geeignet.
- Wählen Sie den Standort des Trampolins sorgfältig aus. Das Trampolin darf nicht über harten Oberflächen aufgebaut werden.
- Das Trampolin darf nicht auf glatten Oberflächen, wie z. B. Fliesen, aufgestellt werden! Es könnte verrutschen!
- Stellen Sie das Trampolin auf eine ebene Fläche mit mind. 2 m Abstand von anderen Aufbauten und Hindernissen, z. B. Zäune, Garagen, Häuser, ausladende Zweige, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen, auf. Achten Sie darauf, dass besonders nach oben hin genügend Platz ist. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Fenstern, Wänden, Bäumen etc. auf. Oberhalb des Trampolins sollte mind. 7,5 m Platz sein.
- Das Trampolin darf weder auf Beton, Asphalt oder ähnlich harten Oberflächen aufgestellt werden noch in der Nähe zu kollidierenden Einrichtungen, wie z. B. Planschbecken, Schaukeln, Rutschen, Klettergerüsten etc.
- Das Trampolin darf nicht in den Boden eingelassen werden.
- Stellen Sie das Trampolin an einen sicheren Ort, so dass es nicht wegwehen oder umkippen kann!
- Stellen Sie das Trampolin so auf, dass es andere Personen nach Gebrauch nicht unbeaufsichtigt verwenden können und sichern Sie es vor unerlaubtem Gebrauch!

7. Aufbau

Nehmen Sie alle Teile im Freien aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig vorhanden sind. Sollte dies nicht der Fall sein, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

ACHTUNG!

Das Trampolin muss aufgrund der Größe von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut und montiert werden.

ACHTUNG!

Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe und achten Sie darauf, bedacht und vorsichtig zu arbeiten. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht klemmen!

Hinweis

Nutzen Sie für den Aufbau die separate Aufbauanleitung. Hier werden Ihnen die notwendigen Informationen zu den einzelnen Schritten visualisiert dargestellt.

Hinweis

Für den Aufbau werden selbstsichernde Schraubenmuttern verwendet. Diese sind für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Lösen erneuert werden.

7.1 Untergestell aufbauen

Das Untergestell muss aus mehreren Stangen zusammengesetzt werden. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Suchen Sie sich einen geeigneten Standort für das Trampolin aus. Nähere Informationen dazu, erhalten Sie im Abschnitt „6. Standort wählen“.
2. Legen Sie die Rahmenstangen (1) mit den Öffnungen nach oben auf den Boden.
3. Setzen Sie ein Verbindungsstück (6) so auf ein Ende einer Rahmenstange (1), dass die Beinmuffe mit der Öffnung nach unten zeigt.
4. Wiederholen Sie den Schritt 3 fünfmal und stecken Sie anschließend alle Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (6) zu einem großen Kreis zusammen.

Hinweis

Die Enden der zwei Rahmenstangen müssen im Verbindungsstück ineinander gesteckt werden. Die Enden der Rahmenstangen (1) müssen sich komplett im Verbindungsstück (6) befinden.

5. Stecken Sie jeweils eine Winkelstange (2) und zwei Verlängerungsstangen (5) zu insgesamt drei Standfüßen zusammen.
6. Stecken Sie die Enden der drei Standfüße in die Beinmuffen der Verbindungsstücke (6). Das Untergestell ist jetzt fertig aufgebaut.

Hinweis

Beim Feststecken muss es hörbar KLICK machen. Der Pin der Standfüße ist dann in die Pin-Bohrung der Beinmuffe korrekt eingerastet.

7.2 Sprungtuch einsetzen

Die Sprungmatte (7) wird mit 42 Federn (13) gespannt. Die Reihenfolge des Einsetzens ist wichtig, damit eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte gewährleistet wird. Durch die richtige Reihenfolge ist die Montage einfacher und sicherer. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Breiten Sie die Sprungmatte (7) innerhalb des Untergestells aus. Achten Sie darauf, dass die Markierung auf der Sprungmatte (7) nach oben gerichtet ist.

ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Federn (13) vorsichtig vor! Die Federn (13) stehen beim Einsetzen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

ACHTUNG!

Die Sprungmatte (7) ist mit 42 Ösen (7a) ausgestattet und das Untergestell mit 42 Öffnungen auf der Oberseite. Gehen Sie beim Einsetzen der Federn (13) sorgfältig vor und befolgen Sie genau die nachfolgenden Anweisungen, damit das Sprungtuch (7) richtig eingesetzt wird. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr!

2. Wählen Sie einen beliebigen Punkt 0 aus, an dem Sie die erste Feder (13) einsetzen.
3. Haken Sie die Feder (13) mit dem fast geschlossenen Ende in eine Öse (7a) der Sprungmatte (7) ein.

ACHTUNG!

Benutzen Sie beim Befestigen der Federn (13) immer den Federspanner (12).

Achten Sie darauf, dass die Feder (13) komplett in der Öffnung des Untergestells einrastet. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

Hinweis

Die Federn (13) haben zwei unterschiedliche Enden. Das fast geschlossene Ende wird in eine Öse (7a) der Sprungmatte (7) eingehakt. Das offene Ende wird in eine Öffnung des Untergestells eingehakt.

4. Ziehen Sie kräftig und haken Sie die Feder (13) mit dem offenen Ende in eine Öffnung des Untergestells ein.
5. Zählen Sie 14 Ösen (7a) weiter und setzen Sie an der 14. Öse (7a) und Öffnung die zweite Feder (13) ein.
6. Zählen Sie wieder 14 Ösen (7a) weiter und setzen Sie auch an der 28. Öse (7a) und Öffnung (vom Punkt 0 aus gezählt) eine Feder (13) ein.
7. Beginnen Sie wieder beim Punkt 0 und zählen Sie 7 Ösen (7a) ab und setzen Sie eine Feder (13) ein.
8. Zählen Sie 14 Ösen (7a) weiter und setzen Sie so eine weitere Feder (13) ein.
9. Setzen Sie die übrigen Federn (13) in die noch freien Ösen (7a) und Öffnungen in beliebiger Reihenfolge ein. Falls Sie eine Öse (7a) oder Öffnung übersehen haben, prüfen Sie nach, welche Feder (13) falsch eingesetzt ist und setzen Sie sie an die richtige Position.

7.3 Rahmenschutz befestigen

Der Rahmenschutz (8) sorgt für die Sicherheit und schützt vor Berührung mit den Federn (13). Die Montage muss sorgfältig und fest erfolgen, damit keine Verletzungen beim Springen und/oder Fallen entstehen. Gehen Sie dabei wie folgt vor.

1. Legen Sie den Rahmenschutz (8) so auf die Sprungmatte (7), dass die Federn (13) und die Rahmenstangen (1) verdeckt sind.

Hinweis

Die Aussparungen des Rahmenschlutzes (8) müssen sich an den Verbindungsstücken (6) befinden.

2. Befestigen Sie den Rahmenschutz (8) mit den Bändern (8a) am Rahmen des Untergestells.
3. Befestigen Sie den Rahmenschutz (8) mit den Bändern (8b) an zwei Ösen (7a) der Sprungmatte (7).

7.4 Sicherheitsnetz montieren

Das Sicherheitsnetz (11) wird mit einem Ring an den verbundenen Netzstangen (3) und (4) befestigt. Der Ring besteht aus den Ringstangen (9) und den Verbindungsstücken (10), die zusammengesetzt und in das Sicherheitsnetz (11) gefädelt werden.

Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Breiten Sie das Sicherheitsnetz (11) auf der Sprungmatte (7) aus.

Hinweis

Die Eingangsöffnung des Sicherheitsnetzes (11) darf sich nicht über einem Standfuß befinden.

2. Stecken Sie auf ein Ende einer Ringstange (9) ein Verbindungsstück (10).

Hinweis

Die Aussparung des Verbindungsstücks (10) muss nach oben gerichtet sein und die Schraubenlöcher der Ringstangen (9) und Verbindungsstücke (10) müssen übereinander liegen.

3. Schrauben Sie das Verbindungsstück (10) mithilfe einer Schraube (15) und einer Schraubenmutter (16) an die Ringstange (9).

Hinweis

Für den Aufbau werden selbstsichernde Schraubenmuttern (16) verwendet. Diese sind für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Lösen erneuert werden.

4. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.
5. Führen Sie die Ringstangen (9) mit den Verbindungsstücken (10) voran durch die oberen Öffnungen im Sicherheitsnetz (11).

ACHTUNG!

Führen Sie immer eine Ringstange (9) mit einem Verbindungsstück (10) voran durch die Öffnungen des Sicherheitsnetzes (11). Ansonsten besteht durch die scharfkantigen Enden der Ringstange (9) die Gefahr, das Sicherheitsnetz (11) zu beschädigen.

i Hinweis

In jeder Öffnung des Sicherheitsnetzes (11) muss sich eine Ringstange (9) mit Verbindungsstück (10) und das Ende der nächsten Ringstange (9) befinden.

6. Verbinden Sie die Ringstangen (9) miteinander, indem Sie das freie Ende der nächsten Ringstange (9) in das Verbindungsstück (10) schieben.
7. Schrauben Sie das Ende der Ringstange (9) mithilfe einer Schraube (15) und einer Schraubenmutter (16) im Verbindungsstück (10) fest.
8. Stecken Sie die Netzstangen (3) in die Beinmuffen der Verbindungsstücke (6).

i Hinweis

Beim Feststecken muss es hörbar KLICK machen. Der Pin der Netzstangen (3) ist dann in die Pin-Bohrung der Beinmuffe korrekt eingerastet.

9. Stecken Sie die Ringstangen (9) auf die Netzstangen mit Halterung (4).

i Hinweis

Die untere Wölbung der Netzstange mit Halterung (4) muss nach außen zeigen.

10. Heben Sie mit zwei Personen gegenüberstehend das Sicherheitsnetz (11) an den Netzstangen mit Halterung (4) an und stecken Sie das Ende der Netzstangen mit Halterung (4) auf die Enden der Netzstangen (3).

i Hinweis

Beim Feststecken muss es hörbar KLICK machen. Der Pin der Netzstangen mit Halterung (4) ist dann in die Pin-Bohrung der Netzstange (3) korrekt eingerastet.

7.5 Sicherheitsnetz befestigen

Zur optimalen Sicherheit des Sicherheitsnetzes (11), muss dieses an den Rahmen befestigt werden. Es müssen vier Seile (14) eingefädelt und straff gezogen werden, um Fangstellen oder Löcher zu vermeiden.

Gehen Sie dabei wie folgt vor:

i Hinweis

Beginnen Sie mit dem Einfädeln des ersten Seils (14) in der Nähe des Eingangs des Sicherheitsnetzes (11).

i Hinweis

Der Reißverschluss (11a) am Sicherheitsnetz (11) muss geschlossen sein.

1. Befestigen Sie zuerst ein Ende eines Seils (14) an einer Öse (7a) in der Nähe des Eingangs.
2. Fädeln Sie dann das andere Ende des Seils (14) zwischen der ersten und zweiten Öse (7a) von außen nach innen durch zwei Löcher im Sicherheitsnetz (11).

i Hinweis

Der Abstand zwischen den Löchern im Sicherheitsnetz (11) sollte gleichmäßig und in der Mitte zwischen den Ösen (7a) liegen.

3. Führen Sie das Seil (14) nach dem zweiten Loch von unten nach oben durch eine Öse (7a) der Sprungmatte (7).
4. Ziehen Sie das Seil (14) straff.

5. Fädeln Sie das Seil (14) wieder von außen nach innen durch zwei weitere Löcher im Sicherheitsnetz (11) und eine Öse (7a) der Sprungmatte (7).
6. Ziehen Sie das Seil (14) straff.
7. Wiederholen Sie die Schritte 5 und 6, bis Sie nur noch ein kurzes Stück Seil (14) haben.
8. Befestigen Sie das Ende des Seils (14) mit einem einfachen Knoten.
9. Fädeln Sie die weiteren Seile (14), wie beschrieben, ein, bis Sie das komplette Sicherheitsnetz (11) befestigt haben. Knoten Sie das lose Ende des letzten Seils (14) dabei so eng wie möglich an die Öse (7a), wo sich der Anfang des ersten Seils (14) befindet.

8. Gebrauch

Im Folgenden finden Sie Anweisungen und Hilfestellungen zum Gebrauch des Trampolins. Zur Sicherheit der Benutzer, Personen und Tiere im Umfeld, müssen die Anweisungen der Anleitung befolgt werden.

Hinweis

Machen Sie vor dem Betreten des Artikels einige Dehnübungen, um Ihre Muskeln langsam aufzuwärmen.

8.1 Betreten des Trampolins

1. Öffnen Sie den Sicherheitsverschluss (11b) und danach den Reißverschluss (11a) am Sicherheitsnetz (11).
2. Steigen Sie vorsichtig durch das Sicherheitsnetz (11). Achten Sie hierbei darauf, dass Sie nicht hängenbleiben.
3. Schließen Sie nach dem Betreten des Trampolins den Reißverschluss (11a) am Sicherheitsnetz (11) und den Sicherheitsverschluss (11b). Dies muss durch die Aufsichtsperson kontrolliert werden!

Hinweis

Die Sicherheitsöffnung kann grundsätzlich auch von innen geschlossen werden (siehe Abschnitt „8.2 Verlassen des Trampolins“). Schließen Sie zuerst den Sicherheitsverschluss (11b) und dann den Reißverschluss (11a).

8.2 Verlassen des Trampolins

1. Öffnen Sie den Reißverschluss (11a) und dann den Sicherheitsverschluss (11b) des Sicherheitsnetzes (11), um das Trampolin zu verlassen.
2. Setzen Sie sich auf die Sprungmatte (7) und steigen Sie mit den Füßen zuerst durch die Öffnung des Sicherheitsnetzes (11).

ACHTUNG!

Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.

Hinweis

Schließen Sie nach dem Verlassen des Trampolins zuerst den Reißverschluss (11a) und dann den Sicherheitsverschluss (11b).

8.3 Trampolin verwenden

- Betreten Sie das Trampolin niemals ohne Aufsicht! Es muss immer eine erwachsene Person, die mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist, anwesend sein!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn die Sprungmatte nass ist!
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Verschleiß, Beschädigungen oder fehlende Teile! Das Trampolin darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

- Betreten Sie das Trampolin ausschließlich barfuß, auf Strümpfen oder mit Gymnastikschuhen.

ACHTUNG!

Schlagen Sie keine Saltos! Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen! Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz (11) hinaus! Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch!

- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!

9. Außerbetriebnahme

Bevor Sie das Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel) oder winterfest machen wollen, müssen Sie es abbauen.

Nutzen Sie für den Abbau die mitgelieferte Aufbauanleitung und die hier im Abschnitt „7. Aufbau“ beschriebenen Schritte. Gehen Sie beim Abbau in umgekehrter Reihenfolge der einzelnen Schritte vor.

Bauen Sie die Teile in folgender Reihenfolge ab:

1. Sicherheitsnetz (11) lösen
2. Sicherheitsnetz (11) demontieren
3. Netzstangen (3/4) entfernen
4. Rahmenschutz (8) lösen und entfernen
5. Federn (13) und Sprungmatte (7) demontieren

ACHTUNG!

Entfernen Sie die Federn (13) nur mithilfe des mitgelieferten Federspanners (12). Gehen Sie beim Entfernen der Federn (13) sehr vorsichtig vor! Die Federn (13) stehen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

6. Untergestell zerlegen

Möchten Sie das Trampolin an einen nahegelegenen Ort transportieren, müssen Sie es dafür nicht komplett abbauen. Gehen Sie, wie im Abschnitt „10.1 Trampolin versetzen (nahegelegener Standortwechsel)“ vor.

10. Transport

Sie können das Trampolin an einen anderen, nahegelegenen Ort versetzen oder über weitere Strecken transportieren. Hierfür müssen folgende Punkte eingehalten werden:

10.1 Trampolin versetzen (nahegelegener Standortwechsel)

Möchten Sie das aufgebaute Trampolin einige Meter versetzen, benötigen Sie dazu mindestens zwei Personen.

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Kontrollieren Sie, dass sich keine Personen und/oder Tiere in der Nähe oder auf/unter dem Trampolin befinden.
2. Kontrollieren Sie den Weg, den Sie zurücklegen müssen, um das Trampolin zu versetzen. Achten Sie dabei auf Hindernisse.
3. Heben Sie das Trampolin mit mindestens zwei Personen etwas vom Boden ab.
4. Tragen Sie das Trampolin langsam und vorsichtig horizontal zum Boden.
5. Stellen Sie das Trampolin an dem gewünschten Standort ab. Achten Sie auf einen ebenen Untergrund.
6. Überprüfen Sie vor dem ersten Benutzen den sicheren Stand des Trampolins und den festen Sitz aller Teile.

10.2 Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel)

Möchten Sie das Trampolin über eine weite Strecke transportieren, müssen Sie es vorher komplett abbauen. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

11. Witterung

Bei starker Witterung (Sturm, Gewitter, Schneefall oder Hagel) muss das Trampolin gesichert und abgebaut werden. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

ACHTUNG!

Das Trampolin darf nicht während eines Sturms oder Gewitters und während starken Windes verwendet werden! Demontieren Sie das Trampolin, wenn stürmisches Wetter oder winterliche Verhältnisse angesagt werden.

Bauen Sie bei rechtzeitiger Ankündigung eines Sturms und/oder Gewitters folgende Teile ab und bewahren Sie sie im Innenbereich auf:

- Sicherheitsnetz (11)
- Rahmenschutz (8)
- Federn (13)
- Sprungmatte (7)

Bei Schneefall und sehr niedrigen Temperaturen sollte das Trampolin abgedeckt werden.

Hinweis

Falls Sie eine Plane nutzen, muss diese windfest verankert werden.

Sichern Sie das Trampolin bei starkem Wind, z. B. mithilfe von Stahlankern im Erdboden oder Gewichten, wie Sand- oder Wassersäcken. Entfernen Sie windfangende Elemente, wie das Sicherheitsnetz (11), die Netzstangen (3/4), den Rahmenschutz (8) und die Sprungmatte (7).

12. Sprungtechniken

Im Folgenden erhalten Sie wichtige Informationen zu verschiedenen Sprungtechniken und Tipps, wie Sie sich beim Springen verhalten sollten.

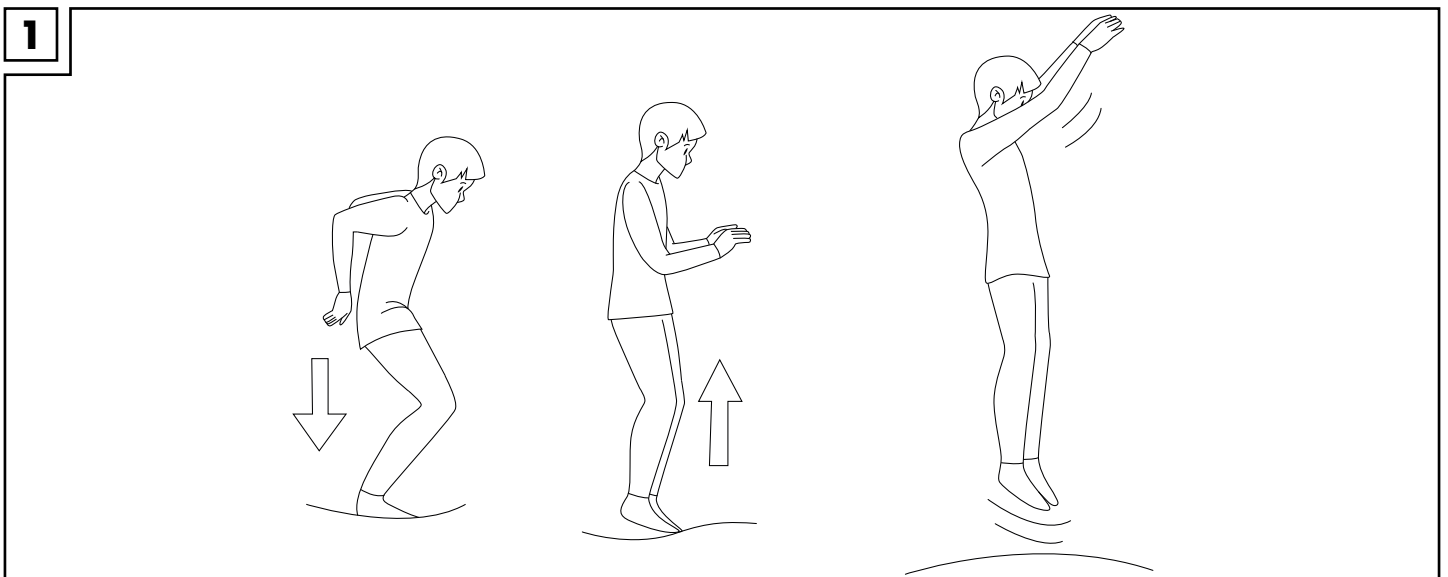
- Beginnen Sie mit ein paar ganz einfachen Sprüngen (Basis-Sprung), um sich langsam an die Eigenschaften des Trampolins zu gewöhnen.
- Springen Sie nicht zu hoch und versuchen Sie stets die Kontrolle zu behalten.
- Springen Sie stets von der weißen Markierung des Sprungtuchs ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen! Achten Sie darauf, nicht am Rand zu landen!
- Üben Sie unbedingt das Abbrechen von Sprüngen, bevor Sie sich an kompliziertere Sprünge wagen! Beugen Sie dazu die Knie leicht, wenn Sie auf dem Trampolin landen (siehe „12.1 Sprung abbrechen“).
- Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen. Legen Sie regelmäßige Pausen ein.

12.1 Sprung abbrechen

Wenn Sie einen Sprung abbrechen möchten, beugen Sie die Knie leicht, wenn Sie auf der Sprungmatte landen. Dadurch verlieren Sie langsam an Sprungkraft.

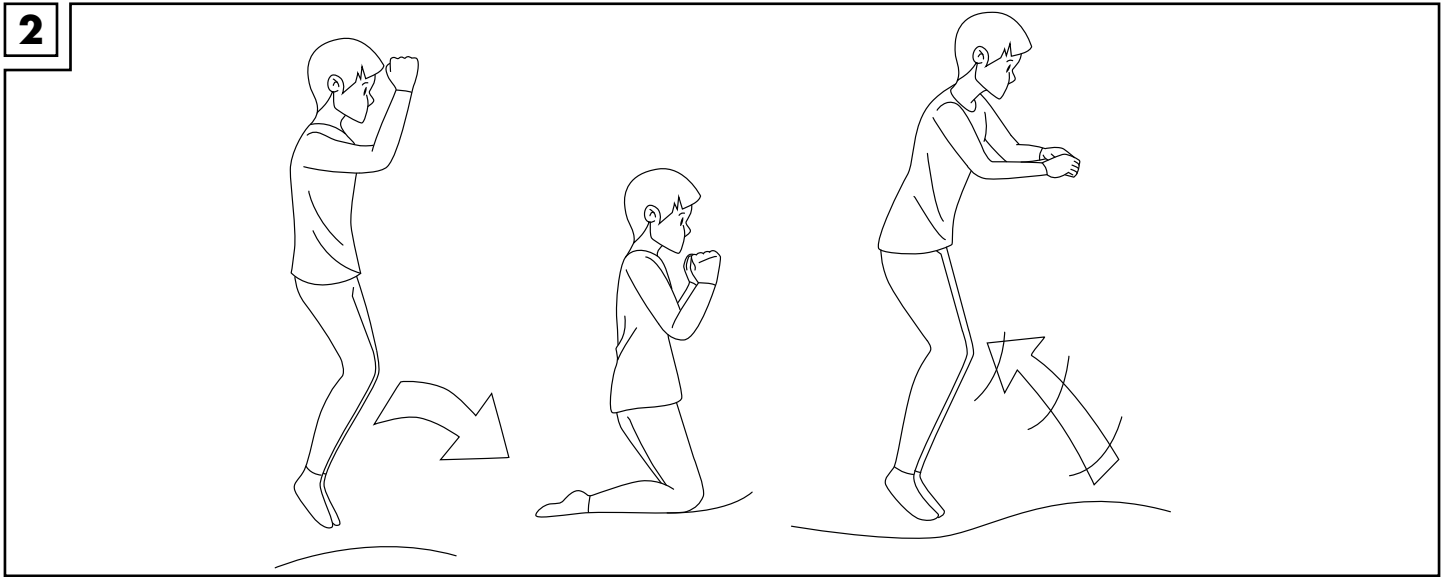
12.2 Basis-Sprung (Abb. 1)

1. Stellen Sie sich in die Mitte des Trampolins und richten Sie Ihre Augen beim Sprung stets auf die Markierung!
2. Schwingen Sie Ihre Arme langsam nach oben und stoßen Sie sich vom Trampolin ab.
3. Landen Sie wieder auf der Markierung. Nicht zu hoch springen!



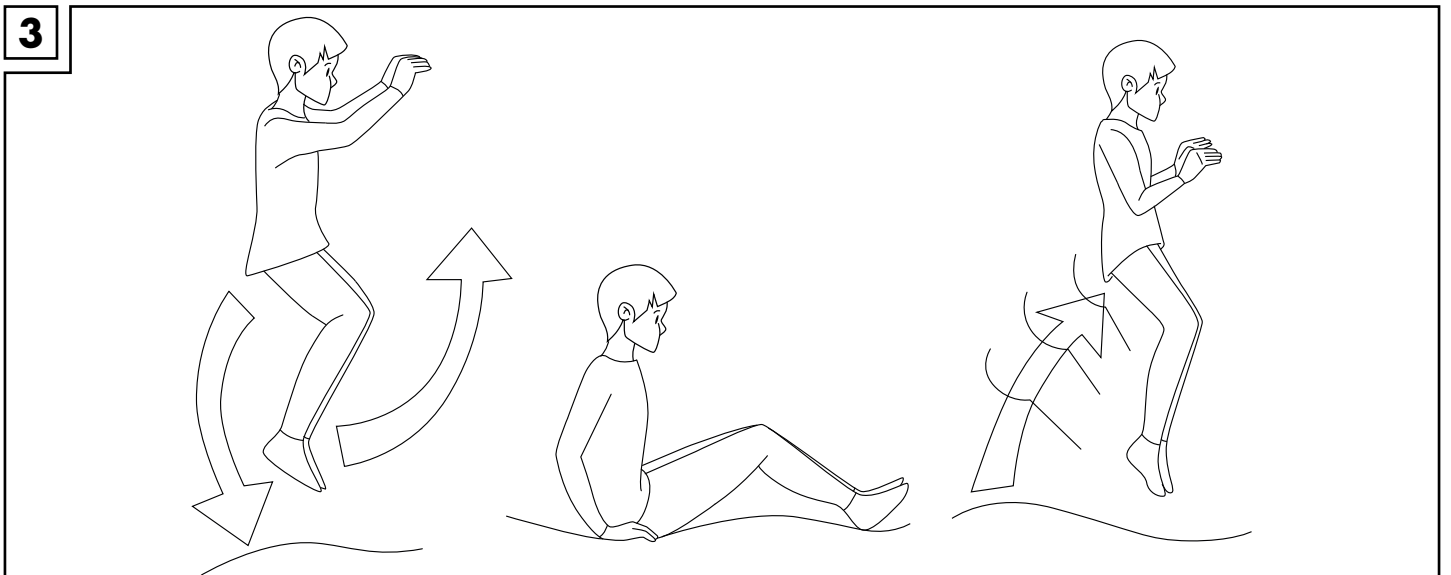
12.3 Knie-Sprung (Abb. 2)

1. Springen Sie wie beim Basis-Sprung ab. Springen Sie dabei nicht zu hoch!
2. Versuchen Sie auf den Knien zu landen, wobei der Oberkörper aufrecht bleibt.
3. Versuchen Sie beim erneuten Abstoßen wieder auf die Füße zu gelangen.



12.4 Sitz-Sprung (Abb. 3)

1. Springen Sie wie beim Basis-Sprung ab. Springen Sie dabei nicht zu hoch!
2. Versuchen Sie in sitzender Position zu landen. Strecken Sie die Ellenbogen dabei nicht durch, sondern legen Sie die Arme und Hände ganz locker neben Ihre Hüften.
3. Versuchen Sie beim erneuten Abstoßen wieder auf die Füße zu gelangen.



13. Wartung

Wartung ist wichtig für die Qualität und Sicherheit des Trampolins. Beachten Sie folgende wichtige Informationen, um lange Freude an Ihrem Trampolin zu haben.

ACHTUNG!

Am Anfang und während der ganzen Trampolin-Saison, müssen Sie in regelmäßigen Abständen folgende Kontrollen durchführen. Wird dieser Kontrollpflicht nicht nachgekommen, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

- Alle scharfkantigen oder spitzen Gegenstände vom Trampolin fernhalten, da ansonsten eine Beschädigung des Sprungtuchs besteht.
- Das Trampolin nicht benutzen:
 - bei Löchern oder Rissen in der Sprungmatte.
 - wenn das Sprungtuch nicht gespannt ist.
 - bei kaputten Rahmenteilen.
 - bei beschädigtem, fehlendem oder nicht befestigtem Rahmenschutz.
 - bei kaputten oder fehlenden Federn. Tauschen Sie diese unverzüglich aus.
 - wenn die Schrauben und Schraubenmuttern locker sind. Ziehen Sie alle Schrauben und Schraubenmuttern bei Bedarf nach.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jeder Verwendung auf verschlissene oder fehlende Teile. Folgende Verschleißteile sind regelmäßig auf Verschleißerscheinungen zu prüfen: Alle Abdeckungen und scharfe Kanten, inkl. Sprungmatte, Rahmenschutz, Sicherheitsnetz und Schaumstoffhüllen der Netzstangen. Tauschen Sie defekte Teile bei Bedarf aus.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jeder Verwendung ob die Rohre, Steckverbindungen und die Sicherungsbolzen/Pins unbeschädigt sind und sich während des Spielens nicht lösen können.
- Das Sicherheitsnetz muss ausgetauscht werden, wenn Verschleißerscheinungen zu erkennen sind.
- Wechseln Sie das Netz, die Sprungmatte und die Schutzelemente alle 3 Jahre aus.

14. Pflege

Prüfen Sie für eine lange Lebensdauer des Trampolins regelmäßig die Sauberkeit der Sprungmatte und den Innenraum des Trampolins.

Reinigen Sie das Trampolin wie folgt:

1. Befreien Sie das Trampolin von allen Verschmutzungen, wie z.B. Laub.
2. Wischen Sie mit einem feuchten Tuch durch Regen entstandene Ablagerungen ab.
3. Trocknen Sie anschließend die gereinigten Stellen mit einem trockenen Tuch vollständig ab.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen, da sonst das Material beschädigt werden kann.

15. Lagerung

Um Teile des Trampolins zu lagern, müssen folgende Komponenten demontiert werden:

- Sicherheitsring (Ringstange (9), Verbindungsstücke (10))
- Sicherheitsnetz (11)
- Netzstangen (3) (4)

Diese Komponenten müssen dann trocken, sauber und bei Raumtemperatur gelagert werden. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolin erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

ACHTUNG!

Unsachgemäße Lagerung des Trampolins kann zu vorzeitigem Verschleiß und möglichen Brüchen in der Konstruktion führen.

Hinweis

Um den restlichen Teil des Trampolins winterfest zu machen, kann eine Plane über das Trampolin gelegt werden, welche dann wind- und wetterfest befestigt werden muss.

Lagern Sie alle Teile des Trampolins trocken, sauber und bei Raumtemperatur.

16. Zubehör (optional erhältlich)

Sie haben die Möglichkeit folgendes Zubehör für dieses Trampolin unter der Service-Adresse zu bestellen:


- Leiter
- Sprungmatte
- Sicherheitsnetz
- Rahmenschutz
- Federn
- Netzstangen
- Federspanner
- Ringstangen
- Verbindungsstücke


Hinweis

Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Dieses kann unter der Service-Adresse bestellt werden.

17. Entsorgung

Entsorgen Sie das Trampolin und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

 Entsorgen Sie das Trampolin und die Verpackung umweltschonend.

 Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

18. Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Das Trampolin wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf dieses Trampolin drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn das Trampolin unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird das Trampolin von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 374091_2104

Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Glossar

Sprungmatte

Die Sprungmatte wird mittels Federn am Rahmengestell des Trampolins befestigt. Die Sprungmatte ist der Bereich, auf dem gesprungen wird.

Rahmenschutz

Der Rahmenschutz liegt auf dem Trampolin zwischen Sprungmatte und Trampolinrahmen. Er schützt den Trampolinspringer vor möglichen Verletzungen an den gespannten Federn.

Sicherheitsnetz

Das Sicherheitsnetz dient zum Schutz vor ungewolltem Fallen oder Springen vom Trampolin.

Feder

Die Stahlfedern ermöglichen das hohe Springen auf der Sprungmatte. Sie sitzen als flexible Verbindung zwischen Sprungmatte und Trampolinrahmen.

Federspanner

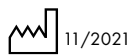
Der Federspanner ist ein wichtiges Werkzeug, um die Federn unter Spannung in den Trampolinrahmen zu stecken. Ohne Federspanner sollte niemals eine Feder am Trampolinrahmen befestigt werden! Ansonsten besteht Verletzungsgefahr.

Sicherheitsverschluss

Der Sicherheitsverschluss befindet sich am Reißverschluss des Sicherheitsnetzes. Er sichert zusätzlich den verschlossenen Eingang zum Trampolin, wenn sich eine Person auf dem Trampolin befindet. Der Sicherheitsverschluss muss immer gemeinsam mit dem Reißverschluss verschlossen sein.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: GT-9742

IAN 374091_2104

